

2019

KATALOG. CATALOGUE.

Farame

TWÓJ PARTNER

W PRACY NA WYSOKOŚCI

**BEZPIECZEŃSTWO
WYKONANE
NA WYMIAR**

SAFETY. A CUSTOMISED VALUE

40
1978-2018
SCALE

4.19	HISTORIA FIRMY company history	95	PROFILE GRP GRP sections
22.25	NORMY PRAWNE standards and regulations	96.105	PODNOŚNIKI MATERIAŁÓW HW HW material lifts
28.85	KONSTRUKCJE SPECJALNE special constructions		DRABINY I PLATFORMY PROFESJONALNE professional platforms and ladders
	– SCALA SYSTEM SYSTEM LADDER	108	– PLATFORMA MAGAZYNOWA Z ELEKTRYCZNYM PODESTEM ŁADUNKOWYM MOD. PIK PICKING PLATFORM WITH ELECTRIC LIFTING PLATFORM MOD. PIK
	– PRODUKTY SPECJALNE do konserwacji pojazdów SPECIAL PRODUCTS maintenance of vehicles	109	– PLATFORMA MAGAZYNOWA Z ELEKTRYCZNYM PODESTEM ŁADUNKOWYM ZE SKŁADANYM WEJŚCIEM MOD. PIK 120 PICKING PLATFORM WITH ELECTRIC LIFTING PLATFORM AND FOLDING ENTRANCE MOD. PIK 120
	– PRODUKTY SPECJALNE dla przemysłu SPECIAL PRODUCTS industrial products	110.111	– PLATFORMA MAGAZYNOWA PRZEJEZDZNA ZGODNA Z NORMĄ EN 131-7 MOD. MFTS WAREHOUSE PLATFORMS IN COMPLIANCE WITH EN 131-7 MOD. MFTS
	– PRODUKTY SPECJALNE dla lotnictwa SPECIAL PRODUCTS for aviation	112.113	– PLATFORMA MAGAZYNOWA Z BOCZNYMI STABILIZATORAMI MOD. MFT WAREHOUSE PLATFORM WITH SIDE STABILIZERS MOD. MFT
	– PRODUKTY SPECJALNE dla wojska SPECIAL PRODUCTS for military	114	– PLATFORMA MAGAZYNOWA MOD. SMT WAREHOUSE PLATFORM MOD. SMT
	– PRODUKTY SPECJALNE do konserwacji pojazdów samochodowych SPECIAL PRODUCTS for vehicle lorries maintenance	115	– PLATFORMA ROZSTAWNA Z CHRONIONYM OBSZAREM PRACY MOD. SM PLATFORM WITH PROTECTED WORK AREA. MOD. SM
	– SPECJALNE PLATFORMY dodatkowe wyposażenie do specjalistycznego zastosowania SPECIAL EQUIPMENT additional equipment for vehicle lorries maintenance	116.117	– BEZPIECZNA PLATFORMA ROBOCZA MOD. PL SAFE WORKING PLATFORM MOD. PL
86.87	PODESTY I SCENY stage and stands	118	– BEZPIECZNA PLATFORMA ROBOCZA Z BOCZNYMI STABILIZATORAMI MOD. PLS SAFE WORKING PLATFORM WITH SIDE STABILIZERS MOD. PLS
87	BARIERKI railings		
88.91	POWIERZCHNIE ANTYPOŚLIZGOWE anti-skid surfaces		
92.93	BRAMKI BEZPIECZEŃSTWA safety gates		
94	PORĘCZE GRP GRP handrails		

- | | | |
|---|---|---|
| <p>119 _ BEZPIECZNA PLATFORMA ROBOCZA MOD. PLS
SAFE WORKING PLATFORM MOD. PLS</p> <p>120.121 _ PLATFORMA MAGAZYNOWA PRZEJEZDNA SAMOBLOKUJĄCA MOD. SMLT
WAREHOUSE PLATFORM PASSABLE SELF-LOCKING MOD. SMLT</p> <p>122.124 _ DRABINY PIONOWE ALUMINIOWE MOD. SVS
VERTICAL SAFETY LADDERS MOD. SVS</p> <p>125 _ POJEDYNCZA DRABINA Z SZEROKIMI STOPNIAMI I STABILIZATOREM MOD. SELLA
SINGLE LADDER WITH WIDE RUNGS WITH STABILIZER MOD. SELLA</p> <p>126 _ DRABINA PRZYSTAWNA ZE STABILIZATOREM Z PORĘCZAMI MOD. SAS
SAFETY LEANING LADDERS WITH STABILIZER WITH HANDRAILS MOD. SAS</p> <p>127 _ DRABINA POJEDYNCZA MOD. 150.1
SINGLE LADDER MOD. 150.1</p> <p>128 _ DRABINA WIELOFUNKCYJNA, 2-ELEMENTOWA MOD. 150.2
MULTI-PURPOSE DOUBLE SIDED EXTRACTABLE LADDER MOD. 150.2</p> <p>129 _ DRABINA WIELOFUNKCYJNA 3-ELEMENTOWA MOD. 150.3
MULTI-PURPOSE TRIPLE SIDED EXTRACTABLE LADDER MOD. 150.3</p> <p>130 _ DRABINA WIELOFUNKCYJNA 3-ELEMENTOWA ZE STABILIZATOREM MOD. AK
MULTI-PURPOSE TRIPLE SIDED LADDER WITH STABILIZER MOD. AK</p> <p>132.133 _ SUPER PROFESJONALNA ALUMINIOWA DRABINA TELESKOPOWA ZE STABILIZATOREM MOD. SUPER TELES
ALUMINIUM TELESCOPIC LADDERS WITH STABILIZER MOD. SUPER TELES</p> | <p>134.135 _ SUPER PROFESJONALNA DRABINA Z 13 CM STOPNIAMI MOD. DOMUS
SUPER PROFESSIONAL ALUMINIUM LADDER WITH 13 CM RUNG MOD. DOMUS</p> <p>136.137 _ SUPER PROFESJONALNA DRABINA Z 8 CM STOPNIAMI MOD. LADY
SUPER PROFESSIONAL ALUMINIUM LADDER WITH 8 CM RUNG MOD. LADY</p> <p>138 _ DRABINA DWUSTRONNA Z SZEROKIMI STOPNIAMI MOD. ND
DOUBLE SIDED STEP LADDER WITH WIDE RUNGS MOD. ND</p> <p>138 _ PROFESJONALNY STOŁEK DWUSTRONNY O SZEROKOŚCI 40 CM, 60 CM MOD. ND-NDL
PROFESSIONAL DOUBLE-SIDED LADDER A WIDTH OF 40 CM, 60 CM MOD. ND-NDL</p> <p>139 _ ALUMINIOWE SCHODY O WYSOKIM STOPNIU MOD. SGA
ENHANCED-SAFETY ALUMINIUM STEP LADER MOD. SGA</p> <p>140.141 _ PROFESJONALNE SCHODY Z ANODYZOWANEGO ALUMINIUM ZE STOPNIAMI ZE STALI INOX MOD. SGP
SILVER ANODISED ALUMINIUM PROFESSIONAL STEP LADDER WITH STAINLESS STEEL RUNGS MOD. SGP</p> <p>142 _ PROFESJONALNE SCHODY DLA BUDOWNICTWA I PRZEMYSŁU MOD. CM50
PROFESSIONAL STEPS FOR BUILDERS AND INDUSTRY MOD. CM50</p> <p>143 _ PROFESJONALNE SCHODY DLA BUDOWNICTWA I PRZEMYSŁU MOD. CM60
PROFESSIONAL STEPS FOR BUILDERS AND INDUSTRY MOD. CM60</p> <p>144 _ PLATFORMA DLA TYNKARZY/ MALARZY MOD. PPP
PLASTERERS / PAINTERS PLATFORM MOD. PPP</p> | <p>145 _ CZĘŚCI ZAMIENNE DO DRABIN
LADDER SPARE PARTS</p> <hr/> <p>WIEŻE JEZDNE
scaffold towers</p> <p>148.149 _ WIEŻE JEZDNE O WYMIARACH 75 X 160 CM MOD. COMPACT XS
TOWER WITH DIMENSIONS 75 X 160 CM MOD. COMPACT XS</p> <p>150.151 _ WIEŻE JEZDNE O WYMIARACH 75 X 180 CM MOD. COMPACT
TOWERS WITH DIMENSIONS 75X180 CM MOD. COMPACT</p> <p>152.153 _ KOMPONENTY TOP SYSTEM
COMPONENTS TOP SYSTEM</p> <p>154.155 _ WIEŻE JEZDNE O SZEROKOŚCI 75 CM MOD. TOP SYSTEM
TOWERS WITH WIDTH 75 CM MOD. TOP SYSTEM</p> <p>156.157 _ WIEŻE JEZDNE O SZEROKOŚCI 135 CM MOD. TOP SYSTEM
TOWERS WITH WIDTH 135 CM MOD. TOP SYSTEM</p> <p>158.159 _ WIEŻE JEZDNE 135 X 245 CM ZE SCHODAMI WEWNĘTRZNYMI MOD. TOP SYSTEM
TOWERS 135 X 245 CM WITH INTERNAL STAIRS MOD. TOP SYSTEM</p> <p>160.161 _ WIEŻE JEZDNE 135 X 180 CM ZE SCHODAMI WEWNĘTRZNYMI MOD. TOP SYSTEM
TOWERS 135 X 180 CM WITH INTERNAL LADDER MOD. TOP SYSTEM</p> <p>162 _ WIEŻE 2-I 3 SEGMENTOWE
SEGMENT TOWERS 2-I 3</p> |
|---|---|---|



HISTORIA FIRMY

COMPANY HISTORY.

Faraone jest przemysłem 4.0: tak ważny wynik budowany był dzień po dniu zgodnie z przekonaniem, że tylko produkt najwyższej jakości i w pełni bezpieczny może ugruntować swoją pozycję na rynku.

Doszlśmy na szczyt i na szczycie pozostaniemy dopóki będziecie doceniać doskonale standardy produkcyjne, które możemy wam zapewnić.

Temu służy nasza ewolucja 4.0: digitalizacja linii produkcyjnej tworzy wartość dodaną. Zautomatyzowany magazyn, maszyny do cięcia laserowego oraz nowe technologie łączą w czasie rzeczywistym ludzi, sprzęt i urządzenia.

Doskonale skoordynowany system daje większą elastyczność.

Poprawia jakość życia zespołu, uwalnia przestrzeń dla nowych możliwości szkoleniowych, kursów specjalizacyjnych, które budują i konsolidują integrację grupy.

Faraone is a 4.0 industry: such a significant result has been built day after day, reaffirming the idea that only a product offering the highest quality and complete safety can position itself on the market.

We have reached the top and we want to stay there for as long you will continue to enjoy the excellent production standards we can guarantee.

This is what our 4.0 evolution is for: digitalising the production chain creates added value. The automated warehouse, laser-cutting machines and new technologies connect men, equipment and devices in real time.

The perfectly coordinated system generates more flexibility.

It improves the quality of life of the team, as well as creating room for new training experiences, specialisation courses to develop and consolidate team building skills.

Poprawia jakość produktów, a instalacja fotowoltaiczna zapewnia podejście proekologiczne: energia dotychczas wyprodukowana jest równoważna ponad dwustu tysiącom kg CO², które nie zostały wyemitowane do atmosfery oraz ponad dwóm tysiącom posadzonych drzew.

It improves product quality and the photovoltaic system ensures an eco-friendly approach: the energy produced today is equivalent to more than two 200,000 kilos of CO² not released into the atmosphere and to more than 2,000 trees planted.

Faraone jest przemysłem 4.0. w inteligentny sposób.

Faraone is a 4.0 industry. In a smart way.



Zautomatyzowany magazyn
Automated warehouse



Maszyna do precyzyjnego cięcia laserowego
High precision laser cutting



Prasa krawędziowa
Press brake





PRACA NA WYSOKOŚCI: BEZPIECZEŃSTWO W PROMIENIU 360°

WORK AT A HEIGHT: 360° SAFETY.

Maksymalne bezpieczeństwo na wysokości: to certyfikowana pewność, którą Grupa Faraone gwarantuje dla każdego produktu. Standardy są zgodne z przepisami włoskimi i europejskimi, także wówczas gdy sam produkt nie jest standardowy: bezpieczeństwo jest Wartością, przy której należy trwać i którą należy zapewniać we wszystkich, nieskończonych rozwiązaniach, które Faraone codziennie realizuje „pod wymiar”.

Maximum safety during work at a height: it is a certified certainty that the Faraone Group ensures for each product. The standards are in line with Italian and European regulations, even for non-standard products: safety is a value to be preserved and ensured for all the endless custom solutions that Faraone creates each day.



Prasa krawędziowa
Press brake





ZADOMOWILIŚMY SIĘ NA ŚWIECIE

THE WORLD IS OUR HOME.

Mitingi na całym świecie
Meetings throughout the world

Bezdiskusyjny, międzynarodowy wymiar Grupy Faraone wzbogaca się z roku na rok dzięki prezentacji nowych linii produktów podczas najważniejszych targów i wydarzeń branżowych na całym świecie, zawsze poprzedzonych kampaniami informacyjnymi i komunikacyjnymi.

Elevah Tour to stałe spotkanie dla operatorów branżowych; niezmiennie uznanie z ich strony świadczy o tym, że Faraone zdomowila się na świecie.

The indisputable international positioning of the Faraone Group grows, year after year, with the presentation of the new product lines during worldwide events and top trade fairs, always supported by information and communication campaigns.

Elevah Tour is a must-attend event for sector operators, their constant positive feedback proves Faraone's international vocation.



Washington DC 2015: nagrody i uznania.

Washington DC 2015: prizes and awards.

Uczestnictwo w targach i wydarzeniach międzynarodowych
Participation at trade fairs and international events.



Ostatni dzień kilku projektów o charakterze naprzemiennym: szkolno-zawodowym.

Final day of some work experience projectsscuola-lavoro.



PRZYSZŁOŚCIOWA WIEDZA FUTURE KNOWLEDGE.

Kształcenie to wiedza, a wiedza stanowi punkt wyjścia do planowania przyszłości. Edukacja i kształcenie nowych pokoleń techników, operatorów, klientów to historyczny cel Grupy Faraone, która od lat realizuje program kształcenia ustawicznego na seminariach organizowanych we współpracy ze Stowarzyszeniami Zawodowymi oraz z głównymi włoskimi Uniwersytetami, po zakończeniu których zostaje wystawione Zaświadczenie uczestnictwa poświadczające uzyskanie informacji potrzebnych do skutecznego i bezpiecznego używania produktów Faraone.

Training is knowledge and knowledge represents the starting point for planning the future. Educating and training new generations of technicians, operators and customers is a key goal of the Faraone Group, which has been applying a permanent training programme for years, with seminars organised in partnership with Professional Associations and top Italian Universities, at the end of which a Certificate of Participation is issued, certifying the acquisition of the information required to use Faraone products with the utmost effectiveness and safety.



**Szkolenia dla klientów
oraz spotkania
poruszające temat
bezpiecznej pracy.**

Training courses
for our customers
and international meetings
on safety at workplace.



**Panel szkoleniowy
w firmie.**
School-work alternance
in the company.



Pokazy
na uniwersytetach,
kursy konserwacji
dla naszych Klientów
i spotkania dla
studentów.

Training days
at Universities,
maintenance
courses for
our customers
and meetings
to launch
professional courses
for students.



Kursy organizowane na całym świecie oraz
konsultacje techniczne, materiały informacyjne
i serwis posprzedażowy stanowią cenny
majątek, prawdziwą wartość dodaną dla
klientów.

Uniwersytecka Fabryka Pomysłów Faraone:
duża liczba uczestników często wymaga
organizowania kursów na Uczelniach.
Analiza danych i dzielenie się nimi leżą u podstaw
wzrostu przygotowania zawodowego podczas
kursów.

The courses, held all over the World, along
with technical consultancy, information material
and after-sales support are a precious asset,
a real added value for customers.

The Faraone Ideas Factory at University:
the large number of participants often leads
to courses being held at University.
Data analysis and sharing are the basis
of professional growth during the courses.



WARTO SIĘ ZAREJESTROWAĆ IT'S WORTH REGISTERING.

Strona internetowa Grupy Faraone jest prosta i pozwala – za pomocą kilku kliknięć – na bezpośredni kontakt z wszystkimi działami wewnętrznymi, na uzyskanie aktualnych informacji na temat obowiązujących przepisów w zakresie pracy na wysokości.

Umożliwia pobranie certyfikatów zgodności produktów, instrukcji użytkowania oraz specyfikacji, zdjęć i kart technicznych każdego produktu, jak również wszystkich katalogów. Trzeba się zarejestrować, ale warto to zrobić!

Ostatni dzień kilku projektów o charakterze naprzemiennym: szkolno-zawodowym.

Final day of some work experience projectsscuola-lavoro.

The Faraone Group website is easy to use and allows you, with just a few clicks, to get in direct contact with all internal departments and obtain updated information on current safety regulations concerning work at a height. Product conformity certificates, user manuals and specifications, photos and technical data sheets for each product and all catalogues are available for download.

You need to register, but it's worth it! Training days at Universities, maintenance courses for our customers and meetings to launch professional courses for students.



PO WIĘCEJ INFORMACJI / FOR INFO: + 48 91 579 03 97

DOSTAWY W CIĄGU 24/48 GODZIN

dotyczy terenu Polski i produktów dostępnych w magazynie

Pilnie potrzebujecie drabiny, platformy albo rusztowania? To żaden problem. Szybkie i tanie rozwiązanie nazywa się **FARAONEFAST**.

DELIVERIES IN 24/48 HOURS

only for Poland and for products available in stock

Do you urgently need a ladder or a scaffold tower? No problem! **FARAONEFAST** provides a quick and inexpensive solution.

ROZMIARY STAŁEGO WZROSTU

THE DIMENSION OF CONSTANT GROWTH

1969

Sabatino Faraone rozpoczyna pracę w firmie rzemieślniczej produkując stolarki aluminiowej.

1974

Firma okazuje się tak dobra w wykonywaniu kompleksowych prac o wysokim stopniu technologii, że przekształca zakład w obszarze przemysłowym w Tortoreto.

1979

Rozpoczyna się produkcja drabin aluminiowych rozwinięta przez Piero Faraone, początkowo jako dział w ramach produkcji stolarki, a następnie jako działalność odrębna - przyszła spółka IMA SPA. W tym czasie aluminiowa drabina stanowi absolutną nowość. Faraone umacnia swoją pozycję, całkowicie deklasując klasyczne drabiny drewniane.

1987

Zostaje wprowadzona marka Scalita, po raz pierwszy reklamowana w krajowych telewizjach.

1989

To rok o fundamentalnym znaczeniu. Faraone rozpoczyna produkcję drabin i rusztowań aluminiowych zgodnie z normami DIN oraz z przepisami europejskimi, dużo wcześniej niż weszła w życie Ustawa 626 oraz Dekret Ustawodawczy 81. Fakt przywiązania szczególnej wagi do kwestii bezpieczeństwa skutkuje uczestnictwem spółki w pracach Komisji Europejskiej, opracowującej przepisy dotyczące produkcji drabin. To w tym roku Faraone po raz pierwszy staje się absolutnym liderem w branży, zdobywając znaczącą część rynku we Włoszech i za granicą.

1969

Sabatino Faraone started producing aluminium doors and windows as a family-run business.

1974

The company proved to be able to manufacture complex hi-tech items, and soon became an industrial company and opened new plants in the industrial area of Tortoreto.

1979

The production of aluminium ladders, developed by Piero Faraone, started as a division of the door and window company, and continued as IMA SPA, an independent company. At that time, the aluminium ladder was a real innovation and Faraone's ladders had so much success that they replaced the classic wooden ladders.

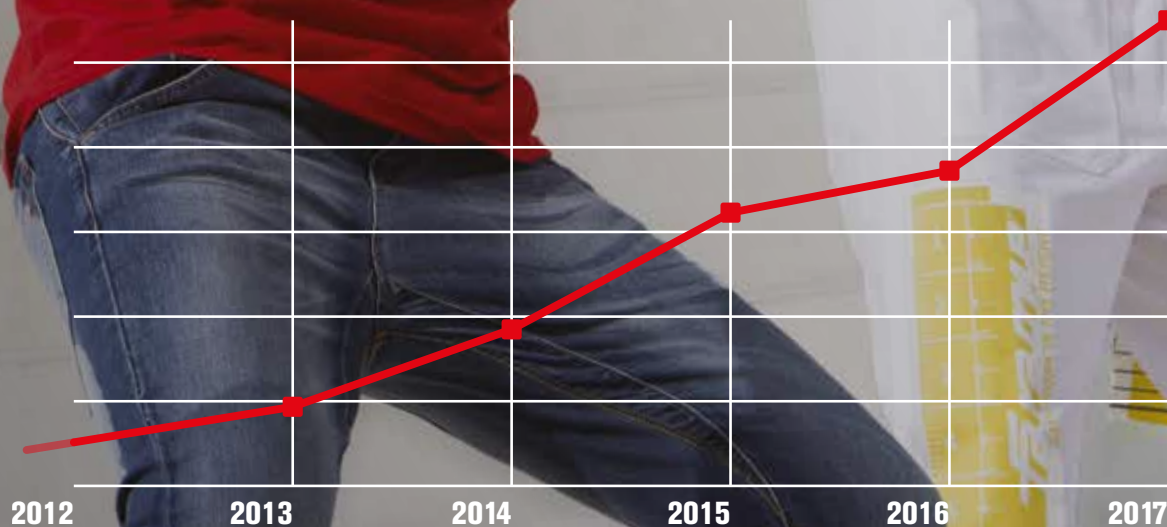
1987

Scalita was launched for the first time with adverts on national TV.

1989

A key year Faraone launched the production of aluminium ladders and scaffold towers compliant with DIN and European standards, long before Italian Law 626 and Legislative Decree 81 entered into force. This particular attention to safety allowed Faraone to participate in the European Committee that was in charge of issuing the standards related to the construction of ladders. This was the year in which Faraone reached the top of the industry for the first time with important market share in Italy and abroad.

2012/2017: WZROST FINANSOWY / REVENUE





1990

Jako pierwsza we Włoszech i jedna z pierwszych w Europie firma rozpoczyna produkcję platform podnośnikowych z teleskopowymi, aluminiowymi kolumnami, zgodnych z normami DIN, które później staną się normami europejskimi.

1993

Firma potraja powierzchnię produkcyjną dzięki nowemu zakładowi w Tortoreto i nowemu sprzętowi, oferując produkty coraz bardziej zaawansowane technologicznie i coraz bezpieczniejsze.

**Siedziba i zakład główny
w Tortoreto w Abruzji**
Our headquarters are in
Tortoreto (Abruzzo)

Włochy



1994

Faraone tworzy w Polsce spółkę joint venture Akala Faraone z polskimi współnikami, która następnie przechodzi w 100% w ręce Faraone.

1990

Faraone was the first company in Italy, and among the first in Europe, to have started the production of aerial platforms with telescopic aluminium columns in compliance with DIN and European standards.

1996

Rozpoczyna w Hiszpanii współpracę z Escalibur, którą nabywa w 100% w 2007 r. Dzisiaj FARAONE SISTEMAS DE ELEVACIÓN S.L.U. specjalizuje się w artykułach gospodarstwa domowego oraz w produktach profesjonalnych i działa w Hiszpanii i w Afryce Północnej.

1993

Faraone tripled the production surface by opening a new plant in Tortoreto, and using new equipment to provide cutting edge and safe products

Polska

**Fabryka w Goleniowie
w Polsce.**
The plant at Goleniow
in Poland



Hiszpania

Fabryka w Alcalá De Guadaira w Hiszpanii

The plant at Alcalá De Guadaira
in Spain



1994

Faraone opened Akala Faraone in Poland, a joint venture with their Polish partners, which then became 100% Faraone.

1996

Faraone started the collaboration in Spain with Escalibur, which was fully acquired in 2007. Currently, in addition to household items, Escalibur operates in Spain and North Africa specialising in professional items.

01 FARAONE ITALY

FARAONE INDUSTRIE S.p.a.
Zona Industriale Salino
64018 Tortoreto Lido (TE) Italia
T. +39 0861 772221
F. +39 0861 772222

info@faraone.com
www.faraone.pl

02 FARAONE ESPAÑA

ESCALERAS ESCALIBUR, S.L.
41500 - Alcalá De Guadaira (Sevilla)
España
T. +34 95 5631618
F. +34 95 5631620

info@faraone.es
www.faraone.es

03 FARAONE POLAND

FARAONE POLAND Sp. z o. o.
ul.Prosta 32, Łozienica 72-100 Goleniów
Polska
T. +48 91 5790390
F. +48 91 5790394

info@faraone.pl
www.faraone.pl

1998

Pojawia się pierwsza platformą samojezdna Faraone P105.

1998

Faraone's P105 self-propelled platform was launched for the first time.

1999

Zachowując wierność pierwotnej tradycji firma przywraca do życia dział Faraone Infissi: specjalny dział oferujący szeroką gamę produktów, wysoce technologiczny, innowacyjny, w 100% made in Italy, z wzornictwem najwyższej klasy i z zespołem projektantów na europejskim poziomie.

1999

Faithful to its tradition, Faraone opened "Faraone Infissi". This specific division offers high-end, technological, and innovative products, all manufactured in Italy, and it stands out for its class-leading design and European Team.

2000

Rozpoczyna się współpraca z Uniwersytetem w Perugii w ramach projektu badawczego, który zaowocuje serią awangardowych rusztowań posiadających certyfikaty zgodności z normami europejskimi, zapewniających największe możliwe bezpieczeństwo.

2000

This was the year in which Faraone started its collaboration with the University of Perugia. The result of their research project was a series of cutting edge tower scaffolds approved by the European standards to provide the utmost safety.



2002

Gama produktów wzbogaca się o serię PKS, serię platform opracowanych tak, aby umożliwić ich łatwy transport. Seria PKS jest sprzedawana - także pod innymi markami - na całym świecie.

2002

The range was enriched with the PKS platform series, designed to be transported easily. The PKS series is sold worldwide even with other brands.

2004

Standardowy produkt nie gwarantuje wymaganych przez rynek standardów bezpieczeństwa. Faraone tworzy dział „pod wymiar”, który dzisiaj jest oczkiem w głowie działu produkcji i w którym pracuje zespół specjalistów od prac na wysokościach.

2004

The standard product does not guarantee the same safety standards required by the market. This is why Faraone developed the "customised" sector, which is currently a flagship of its production department and is managed by a team specialising in working at height.



Zespół Faraone w Polsce.
The Faraone Group in Polonia.



2006

Rynek polski zaczął się rozwijać. Nowa fabryka w Goleniowie, mieszcząca się na powierzchni 30 000 m kw, specjalizowała się w produkcji systemowych wież jezdnych na rynek europejski i produktach na rynki Europy Wschodniej.

2007

Grupa Faraone obejmuje 100% udziałów spółki Escalibur z Seville, specjalizującej się w drabinach do użytku domowego przeznaczonych na rynek europejski.

2009

WIELKI PROJEKT dla MAŁYCH PLATFORM PODNOŚNIKOWYCH:
"DRABINY ELEKTRYCZNE" ELEVAH, DRABINA, KTÓRA CIĘ PODNOSI.

Małe automatyczne maszyny aluminiowe do bezpiecznych i szybkich prac na wysokości, zapewniające oszczędność czasu, wysiłku i pieniędzy.

W 2011 roku rozpoczyna się produkcja, która - stale się rozwijając - pozwala nam w 2014 roku na zaprezentowanie naszej firmy na targach międzynarodowych oraz na odniesienie ogromnego sukcesu, dzięki szerokiej i różnorodnej gamie produktów spełniających wszelkie wymagania.

2006

The Polish market started to expand. The new plant in Goleniow, located in a 30,000 sq.m area, was established to manufacture the Top System scaffold towers for the European market and specific products for the Eastern European Markets.

2007

This was the year in which 100% of Esalibur Seville, specialising in household ladders for the European market, joined the Faraone group.

2009

A GREAT PROJECT FOR SMALL AERIAL PLATFORMS:
ELEVAH AUTOMATED LADDERS, THE LADDER THAT RAISES YOU.

Small automated aluminium machines for working at height carried out safely and quickly, thus saving time, fatigue, and money.

In 2011 we began the production that, with continuous developments, allowed us to present our wide range of products in international exhibitions in 2014, which proved to be very successful.

Zespół Faraone w Hiszpanii.

The Faraone Group in Spain.

Zespół Faraone we Włoszech

The Faraone Group in Italy.





**Szklane schody dla
Store Just Cavalli,
Nowy Jork**
Staircase For Just
Cavalli, New York.



Nagroda "Word of business" ogłoszona przez Confindustria i Sole 24 Ore.
"Word of business" award announced by Confindustria and Sole 24 Ore.



2013

Dzięki kampanii „**Tvoja firma to nie cyrk**” Elevah Faraone zdobywa pierwszą nagrodę w konkursie „Słowo przedsiębiorstwa” zorganizowanym przez Confindustria i przez Sole 24 ore. „Słowo przedsiębiorstwa” to nagroda dla najlepszego projektu komunikacji reklamowej MŚP w formie papierowym i internetowym.

2013

Faraone Elevah, with the “**Your company is not a circus**” campaign, won the “Parola d’impresa” award, announced by Confindustria and Il Sole 24 ore. “Parola d’impresa” is the award for the best advertising project in print and online for SMEs.

2015

Elevah 40 move firmy Faraone Industrie zdobywa pierwszą nagrodę dla najlepszej maszyny roku w kategorii małych wysokości. Nagroda IAPA, przyznawana przez międzynarodowe jury w konkursie organizowanym przez IPAF

2015

Elevah 40 Move by Faraone Industries won the first place as the best machine of the year in the small heights sector. The IAPA award, given by an international panel, is organised by the IPAF (International Powered

DZIAŁ OŚCIEŻNIC

WINDOW FRAME DIVISION

Dział ościeżnic to koncentrat badań naukowych i rozwoju, który jest w stanie zaprojektować i stworzyć dzieła unikatowe, będące owocem pomysłowości i zręczności rzemieślniczej, typowej dla produktów made in Italy
faraone.it

The window frame division combines research and development in order to create unique work pieces, which are the result of Italian intelligence and craftsmanship.

faraone.it

“Chmura” Łuku.M. Fuksas, nowe centrum kongresowe w Rzymie.

The “Cloud” by Fuksas, the new congress centre of Rome.



(International Powered Access Federation), promuje na całym świecie, w jak najszerszym zakresie bezpieczne i skuteczne użytkowanie podestów jezdnych i każdego roku przyznaje nagrody, w poszczególnych kategoriach, dla maszyn do pracy na wysokości, które uzna za najbardziej bezpieczne i innowacyjne.

2016
Nowy zakład Faraone w Hiszpanii, Sewilla.

2018
W niniejszym katalogu 2018 chcemy zaprezentować owoc pracy nadzwyczajnych ludzi, którzy każdego dnia z pasją, oddaniem i kompetencją wytwarzają rzeczy w najlepszy możliwy sposób.

Wszyscy jesteśmy przekonani, że każdą rzecz można udoskonalić i że jutrzejszy produkt będzie inny i lepszy od dzisiejszego, także dzięki waszym cennym radom.

Access Federation) and supports a widespread worldwide promotion of the safe and effective use of mobile air access means, as well as awarding each year, for the various relevant sectors, the machines for work at a height regarded as the safest and most innovative.

2016
New Faraone facility in Spain, in Seville.

2018
Faraone becomes an industry 4.0 by implementing a series of innovations including a laser-cutting machine, an automatic bending machine and the automated warehouse.

The 2018 catalogue aims at showing the results of the hard work of extraordinary people, who every day are committed to manufacturing our products in the best way possible, with passion, dedication and expertise. We believe that anything can be improved and that future products will be different and better than the ones provided today, also thanks to your valuable advice.



3

WARTOŚĆ BEZPIECZEŃSTWA.

THE VALUE OF SAFETY RESPONSIBILITY.



Grupa Faraone zna wartość bezpieczeństwa. Wszystkie produkty wytwarzane są zgodnie z normami EN oraz z Dekretem Ustawodawczym 81/08: drabiny i platformy są zgodne z normami EN131, EN131-7 i uzyskują certyfikat Politechniki Mediolańskiej a rusztowania uzyskują certyfikat ISPESL [Wyższego Zakładu Prewencji i Bezpieczeństwa Pracy] i są w pełni zgodne normą UNI EN 1004. Platformy produkowane są zgodnie z normą EN 280 i uzyskują homologację od jednostek uprawnionych do wystawiania certyfikatów CE.

Grupa Faraone zna wartość bezpieczeństwa i dlatego idzie krok dalej. Grupa posiada 9 wyłącznych patentów, które zwiększają bezpieczeństwo produktów:

- system kontroli CCS dla platform podnośnikowych;
- "Sicur Stop" przeznaczony dla drabin, platform;
- stopień o szerokości 30 cm;
- poręcz dla wielofunkcyjnych platform teleskopowych;
- system mocowania stopnia z technologią stosowaną w lotnictwie;
- elementy o wysokim stopniu elastyczności;
- wysokoprzyczepna podstawa stabilizująca;
- mocowanie szczebli za pomocą 16 nitów rozporowych na każdej stronie;
- specjalna procedura produkcji rusztowań aluminiowych.

We at Faraone Group know the value of safety and standards regulations. Every piece of equipment is manufactured in compliance with EN standards and Italian Legislative Decree 81/08: our ladders comply with standards EN131, EN131-7 and are approved by the Politecnico of Milan; our scaffold towers are approved by ISPESL (the Italian Institute for Prevention and job security) and comply with standard UNI EN 1004; our platforms comply with standard EN 280, are approved by competent bodies, and are provided with CE certification.

We at Faraone Group know the value of safety: that's why we take a step further. 9 exclusive patents for the Group increase the product's safety:

- CCS control system for aerial platforms;
- "Sicur Stop" specific for ladders;
- large 30 centimetre rung;
- safety armrest for multi-purpose telescopic ladders;
- rung fixing system with aviation technology;
- components with high elasticity;
- high grip stabilising base;
- ping ring fixing with 16 expansion points for each side;
- special construction procedure for the aluminium scaffold towers.



NOWE SYMBOLE I WIĘKSZE BEZPIECZEŃSTWO.

NEW SYMBOLS AND INCREASED SAFETY

KAŻDY PRODUKT JEST PROJEKTOWANY I WYKONANY TAK, ABY DAWAĆ WIĘKSZE BEZPIECZEŃSTWO NIŻ WYMAGAJĄ TEGO OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY. NOWE SYMBOLE POMOGĄ ODNALEŹĆ ARTYKUŁ ODPOWIEDAJĄCY WASZYM POTRZEBOM.

EVERY PRODUCT HAS BEEN DESIGNED AND MANUFACTURED TO INCREASE SAFETY IN COMPLIANCE WITH THE STANDARDS IN FORCE. THE NEW SYMBOLS WILL HELP YOU IDENTIFY THE MOST SUITABLE PRODUCT ACCORDING TO YOUR REQUIREMENTS.



EN 131-7

UNI EN 131-7: NORMA EUROPEJSKA DOTYCZĄCA JEZDNYCH DRABIN Z PODESTEM.

UNI EN 131-7: EUROPEAN STANDARD FOR MOBILE LADDERS WITH PLATFORM.

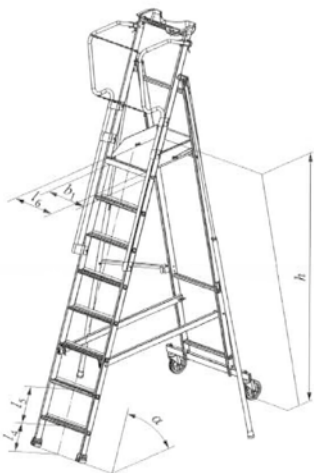
TEKST STANOWI WYCIĄG Z OFICJALNEGO DOKUMENTU UNI NORMY EUROPEJSKIEJ WYDANIE: LIPIEC 2013.

TEXT EXCERPT FROM THE UNI OFFICIAL DOCUMENT OF THE EUROPEAN STANDARD, EDITION JULY 2013

Norma określa warunki i wskazuje ogólną charakterystykę projektową jezdnych drabin z podestem. Stosują się ją do drabin jezdnych z jednym podestem roboczym o maksymalnej powierzchni 1 m² i maksymalnej wysokości 5 m, użytkowanych każdorazowo przez jedną osobę. Maksymalne obciążenie to 150 kg i jest to maksymalne łączne obciążenie: użytkownika, narzędzi, sprzętu i materiałów.

This European Standard defines terms and specifies the general design characteristics of mobile ladders with platform. It applies to mobile ladders with a working platform, with a maximum area of 1 m² and a maximum height of 5 m, to be used only by one person at a time. The maximum load is of 150 Kg, which includes a maximum combined load: user, tools, equipment, and materials.

A



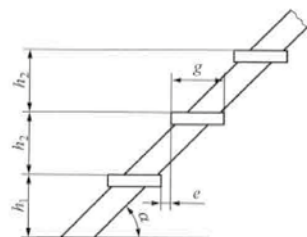
A .

Dokładne wymiary każdej części z maksymalnym uwzględnieniem powierzchni pracy, która jest całkowicie chroniona.

A .

Exact dimensioning of every part with the utmost attention of the totally protected work area.

B



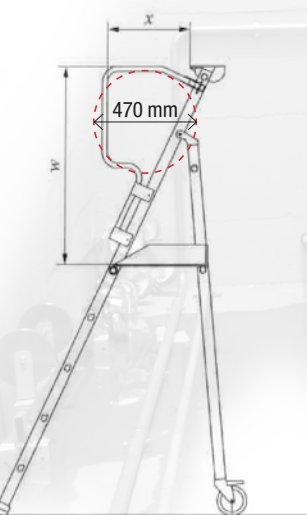
B .

Parametry określone tak, aby ustalić kąt nachylenia, stopień i rozstaw.

B .

Parameters defined to establish inclination, rung, and pitch.

C



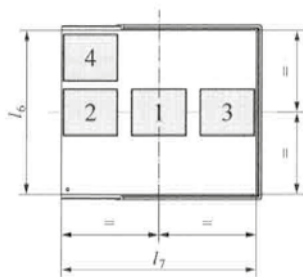
C .

Barierki o dokładnych wymiarach, które uniemożliwiają przejście z boku kuli o średnicy 470 mm.

C .

Rails with exact dimensioning, which does not allow a ball with a diameter of 470 mm to pass sideways.

D



D.

Testy obciążeniowe podestu roboczego przeprowadzane z obciążeniem około 260 kg.

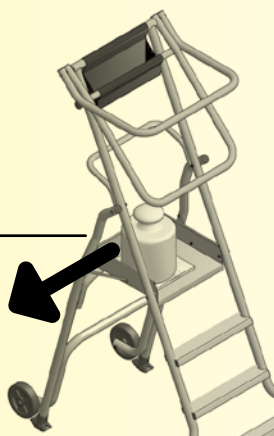
D.

Load tests on the working platform are performed with about 260 Kg.

E

30 Kg

Norma Europejska
European standard
UNI EN 131-7



E.

NAJWAŻNIEJSZY TEST:

Test przewrócenia przeprowadzany jest przy obciążeniu około 30 kg poprzez popchnięcie z boku.

Test przeprowadza się z każdej strony.

E.

THE MOST IMPORTANT TEST:

The tilting test is conducted by applying a 30 Kg lateral thrust.

The test is conducted on each side.

POZOSTAŁE TESTY I PRÓBY WYMIAROWE SPRAWIAJĄ, ŻE DRABINY ZGODNE Z NORMĄ N 131-7 SĄ NA PRAWDĘ UNIKATOWE I ZAPEWNIĄJĄ BEZPIECZEŃSTWO W PROMIENIU 360°.

OTHER TESTS AND DIMENSIONAL TESTS MAKE THE LADDERS (COMPLIANT WITH STANDARD EN 131-7) 100% SAFE.

NEW >

NOWA NORMA > UNI EN 131-1:2018

Warunki, rodzaje, wymiary funkcjonalne / Terms, types, operating dimensions.

Od 1 stycznia 2018 r. zaktualizowana norma wprowadza dla drabin dłuższych niż 3 m obowiązek wyposażenia ich w **BELKĘ STABILIZUJĄCĄ STANOWIĄCĄ PODSTAWĘ PODPARCIA**, do szerokości 1,2 m.

W przypadku drabin przekształcalnych drugi i trzeci element (jeśli przekracza długość 3 m) nie może już być wysuwany z podstawy i wykorzystywany jako pojedynczy element.

The standard has been updated on 1 JANUARY 2018 and introduced the obligation for ladders more than 3 metres high to use the **STABILISING BAR AS A SUPPORT BASE**, up to a max. width of 1.2m.

In transformable ladders, the 2nd and 3rd component (if longer than 3 metres), can no longer be removed from the base to be used as a single component.



EN 131-1 2018

CO SIĘ ZMIENIA / WHAT CHANGES

> 31.12.2017

> 01.01.2018

**DRABINA
2/3 ELEMENTOWA
DOUBLE AND TRIPLE
LADDERS**

modele / model
**150.2
150.3
AK**



**szersze belki
stabilizujące /
larger stabilising
bars**



**DRABINA
WIELOFUNKCYJNA
MULTI-PURPOSE**

modele / model
**3CM
TELES TT
SUPER TELES
TELES**



**drabina może być
przystawna
the ladder can be parallel**

**wprowadzenie
belek
stabilizujących /
introduction of
stabilising bars or
stabilisers**



**DRABINA
POJEDYNCZE
SINGLE**

modele / model
**SELLA
SAS
150.1**



**drabina może być
przystawna
the ladder can be parallel**

**wprowadzenie belek
stabilizujących lub
stabilizatorów przy
wysokości powyżej
3 m / introduction of
stabilising bars for heights
greater than 3 m**



**DRABINA ROZSTAW-
NA PROFESJONALNA
I DO UŻYTKU
DOMOWEGO
PROFESSIONAL
DOUBLE-SIDED
STEP and DOMESTIC**

modele / model
**DOMUS
LADY
ND**



100%

BEZPIECZEŃSTWO/
PROTECT
SPECJALNY TEST
WYTRZYMAŁOŚCI
SPECIAL
RESISTANCE
TEST

NOWA NORMA EN 131-2 2018: OD ZAWSZE GOTOWI

NEW EN 131 2018: ALWAYS READY.



EN 131-2 2018

UNI EN 131-2:2018

Wymagania, testy, oznakowanie / Requirements, tests, marking

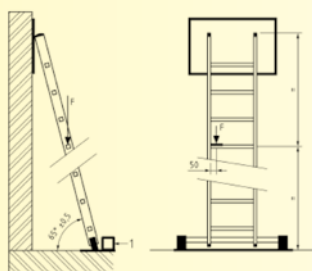
Norma wprowadza nowe testy: test wytrzymałości materiałów na skrcenie, na zmeczenie, na poślizg. Została wprowadzona także nowa klasyfikacja drabin wg obciążeń i czasu ich trwania:

- **UŻYTEK DOMOWY** (albo prywatny lub nie profesjonalny), obciążenia do 2250 N / 1 min, testy dynamiczne dla **10.000 cykli**;
- **UŻYTEK PROFESJONALNY**, obciążenia do 2700 N / 1 min., testy dynamiczne do **50.000 cykli**

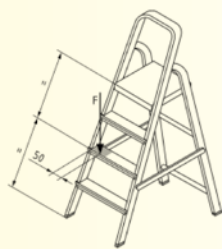
The standard introduces new tests: resistance of materials, torsion, duration to fatigue, resistance to slipping.

A new ladder classification based on the loads and their duration has also been introduced:

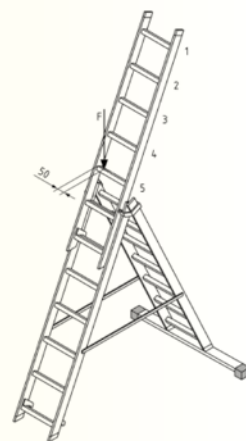
- **DOMESTIC USE** (or private or non professional) for loads up to 2250 N / 1 min. and dynamic tests for **10,000 cycles**;
- **PROFESSIONAL USE** for loads up to 2700 N / 1 min. and dynamic tests for **50,000 cycles**.



a) Strength test for leaning ladder



b) Strength test for standing ladder with platform

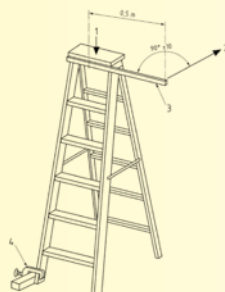


c) Strength test for combination ladder

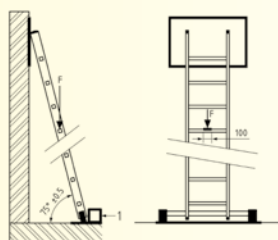
TEST
WYTRZYMAŁOŚCI
(5.2)
RESISTANCE TEST
(5.2)

Należy go przeprowadzić na wszystkich drabinach (przystawnych, rozstawnych i przekształconych).

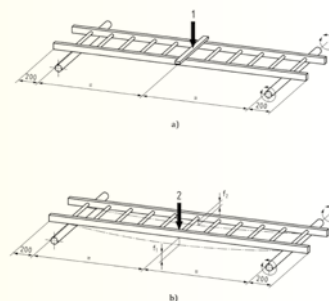
To be carried out on all ladders (leaning, double and transformable).



a) Torsion test for standing step ladders



b) Torsion test for leaning ladders



TEST SKRĘCANIA 1
(5.15)
Ciężar 736N zostaje położony na najwyższym stopniu lub na platformie. Jednocześnie ciężar 137N zostaje umieszczony w zwisie w odległości 50 cm od środka drabiny.

TORSION TEST 1
(5.15)
A 736N load is applied on the top step or on the platform. At the same time a load of 137N is applied, cantilevered at 50 cm from the centre of the ladder.

TEST POŚLIZGU
(5.18)
Należy go przeprowadzić na drabinach przystawnych i przekształconych (w pozycji przystawnej). Sprawdza wytrzymałość gumowych stóp na poślizg.

SLIDING TEST
(5.18)
To be performed on leaning and transformable ladders (in a leaning position). Check the sliding resistance of the rubber feet.

TEST SKRĘCANIA 2
(5.21)
Należy go przeprowadzić na drabinach przystawnych i przekształconych (w pozycji przystawnej).

TORSION TEST 2
(5.21)
To be performed on leaning and transformable ladders (in a leaning position).



TEST WYTRZYMAŁOŚCI NA ZMĘCZENIE

Fatigue resistance test

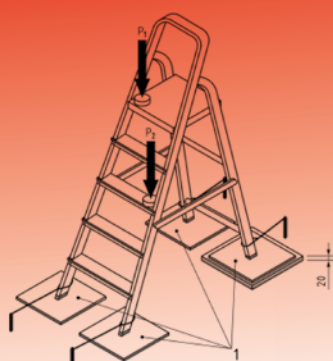
(5.17) CZAS TRWANIA TESTU / DURATION TEST

.Użytek domowy
2250N / 10.000
cykli

.Użytek profesjonalny
2700N / 50.000
cykli

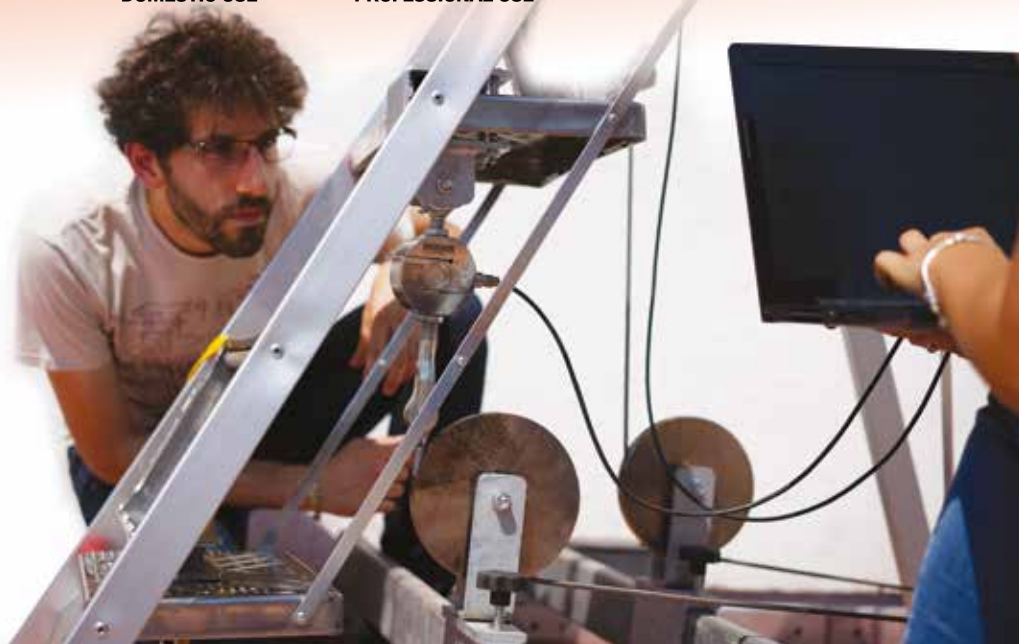
.Domestic use
2250N / 10.000
cycles

.Profesjonal use
2700N / 50.000
cycles



10.000
wytrzymałość/ cycles
EN 131-2: 2018
UŻYTEK DOMOWY
DOMESTIC USE

50.000
wytrzymałość/ cycles
EN 131-2: 2018
UŻYTEK PROFESJONALNY
PROFESSIONAL USE



UNI EN 131-3:2018

Oznakowanie i instrukcja użytkowania / Marking and user instructions

Norma dostarcza porad dotyczących bezpiecznego użytkowania drabin wymienionych w celach oraz w zakresie zastosowania normy UNI EN-131-1, zgodnych z wymogami norm UNI EN 131-1, UNI EN 131-2, UNI EN-131-4 dla drabin przekształcalnych wielopozycyjnych z zawiasami, UNI EN 131-6 dla drabin teleskopowych oraz UNI EN 131-7 dla drabin ruchomych z platformą.

The standard provides advice on the safe use of ladders covered by the purpose and field of application of UNI EN 131-1 and compliant with the requirements of UNI EN 131-1, UNI EN 131-2, UNI EN 131-4 with regards to multi-position transformable ladders with hinges, of UNI EN 131-6 for telescopic ladders and of UNI EN 131-7 for mobile ladders with a platform.

> odwiedź stronę / visit the site
www.elevah.com

ROSNĄCA WARTOŚĆ PLATFORM ELEVVAH

ELEVVAH, THE VALUE OF AUTOMATIC LADDERS



Misją Grupy Faraone zawsze było to, by sprostać oczekiwaniom klientów. Platformy elektryczne Elevvah są tego dowodem. Większe bezpieczeństwo czynne, kompaktowość i zwrotność aluminiowej konstrukcji, komfort i lekkość, ułatwione opuszczanie i podnoszenie dzięki wejściu do kosza typu „skrzydła mewy”. W ten sposób misja ewoluuje, a wartość platform Elevvah rośnie.



Faraone Group's mission has always been to meet the expectations of its customers, as proven by its aerial platforms and Elevvah forklifts. Greater safety, compactness and manoeuvrability of the aluminium structure, maximum comfort, with easy lowering and ascent from the opening of the basket and adjustable height to allow the operator to carry out the activity while remaining in an ergonomic position. This way, our mission evolves and the value of Elevvah ladders is 'elevated'.





BEZPIECZEŃSTWO: WARTOŚĆ TWORZONA POD WYMIAR . SAFETY. A CUSTOMISED VALUE



KONSTRUKCJA SPECJALNA. ROZWIĄZANIE, KTÓREGO NIE BYŁO, TERAZ JEST.

5

SPECIAL PROCESSING. THE SOLUTION YOU WERE LOOKING FOR.

Przy pracach w szczególnie trudnych, niewygodnych warunkach, na bardzo dużych powierzchniach lub w dużych kubaturach, często wydaje się, że nie ma ekonomicznie korzystnego rozwiązania, pozwalającego na oszczędzenie czasu i środków. W rzeczywistości istnieje specjalna obróbka drabin i platform Faraone: a zatem całkowicie spersonalizowane rozwiązanie, którego nie było. Teraz jest.

Often, working under difficult and uncomfortable conditions on large surfaces or on surfaces with extended volumes precludes cost-effective solutions that allow you to save time and resources. However, Faraone ladders and platforms undergo special processing to provide you with the solution you were looking for.

SCALA SYSTEM

Składany system aluminiowych platform i pomostów przeznaczony dla przemysłu i do magazynów.
Platform modular system and aluminium gangways for industries and warehouses.



KAŻDE ROZWIĄZANIE JEST ZGODNE Z
EVERY SOLUTION COMPLIES WITH

> EN131.7
> EN14122
> DL 81

30.1



MOD. PRAWIDŁOWE NACHYLENIE THE CORRECT INCLINATION

Każde rozwiązanie jest zgodne z normą
EN 131-7 i Włoskim Dekretem Ustawodawczym
nr 81/08: nachylenia dla różnych potrzeb.

Every solution complies with EN131.7
and Italian Legislative Decree n. 81/08:
inclinations for every requirement.



**NACHYLENIE 45°;
STOPIEŃ
ANTYPOŚLIZGOWY
25 CM
O SZEROKOŚCI 60
CM, 80 CM I 100 CM;
ROZSTAW 120 MM.**

**45 ° INCLINATION;
25 CM ANTI-SLIP
RUNG, WITH A WIDTH
OF 60, 80, AND 100;
MM 120 PITCH.**

**Daje maksymalny komfort wchodzenia.
Zalecany jest do wszystkich platform
i do wszystkich wysokości. Należy zwracać
uwagę na gabaryty platformy.**

It allows maximum comfort and it is
recommended for all ladders and heights.
Pay attention to the size of the ladder.

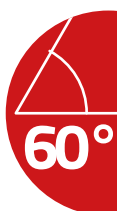


**NACHYLENIE 50°;
STOPIEŃ
ANTYPOŚLIZGOWY
18 CM
O SZEROKOŚCI 60 CM
I 80 CM; ROZSTAW
220 MM**

**50 ° INCLINATION;
18 CM ANTI-SLIP
RUNG, WITH A WIDTH
OF 60 AND 80 CM;
220 MM PITCH.**

**Umożliwia akceptowalne gabaryty platformy,
dobry komfort wchodzenia
i wygodne schodzenie.
Zalecany jest do wszystkich platform
i do wszystkich wysokości.**

It allows the ladder to have an acceptable size
and you to step up and down the ladder easily.
Recommended for all ladders and heights.



**NACHYLENIE 60°;
STOPIEŃ
ANTYPOŚLIZGOWY
15 CM
O SZEROKOŚCI 60 CM
ROZSTAW 241 MM.**

**60 ° INCLINATION;
15 CM ANTI-SLIP
RUNG, WITH A WIDTH
OF 60 AND 80 CM;
241 MM PITCH.**

**Umożliwia ograniczenie gabarytów platformy
i w miarę dobry komfort wchodzenia.
Zalecany do platform o niewielkiej
wysokości, około 150 cm, albo w niewielkich
przestrzeniach, które nie pozwalają na użycie
platformy o większym nachyleniu.**

It allows the ladder to have reduced size and you
to step up the ladder easily. It is recommended
for ladders with reduced height (about 150 cm)
or in the event the space available does not allow
greater inclinations.

SICUR-STOP

Zestaw zabezpieczeń przeznaczony do podnoszenia/opuszczania platformy.
Safety kit to lift/lower the ladder.



Zestaw zabezpieczeń SICUR-STOP umożliwia przesuwanie platform na 4 kółkach z ciężarem powyżej 20 kg i maksymalnie 100 Kg. Drążek zabezpieczający uniemożliwia wejście, kiedy platforma stoi na kółkach i zwalnia dostęp.

The SICUR-STOP safety kit allows you to move ladders weighing between 20 Kg and 100 Kg on 4 wheels.

The anti-intrusion bar prevents access when the ladder rests on wheels and it clears the passage in stop position.

JAK TO DZIAŁA / HOW IT WORKS.

01



Przesuwanie platformy jest bezpieczne i wygodne także dzięki drążkowi zabezpieczającemu, który uniemożliwia wejście.



The ladder can be moved safely and comfortably also thanks to the anti-intrusion bar, which prevents access.

02



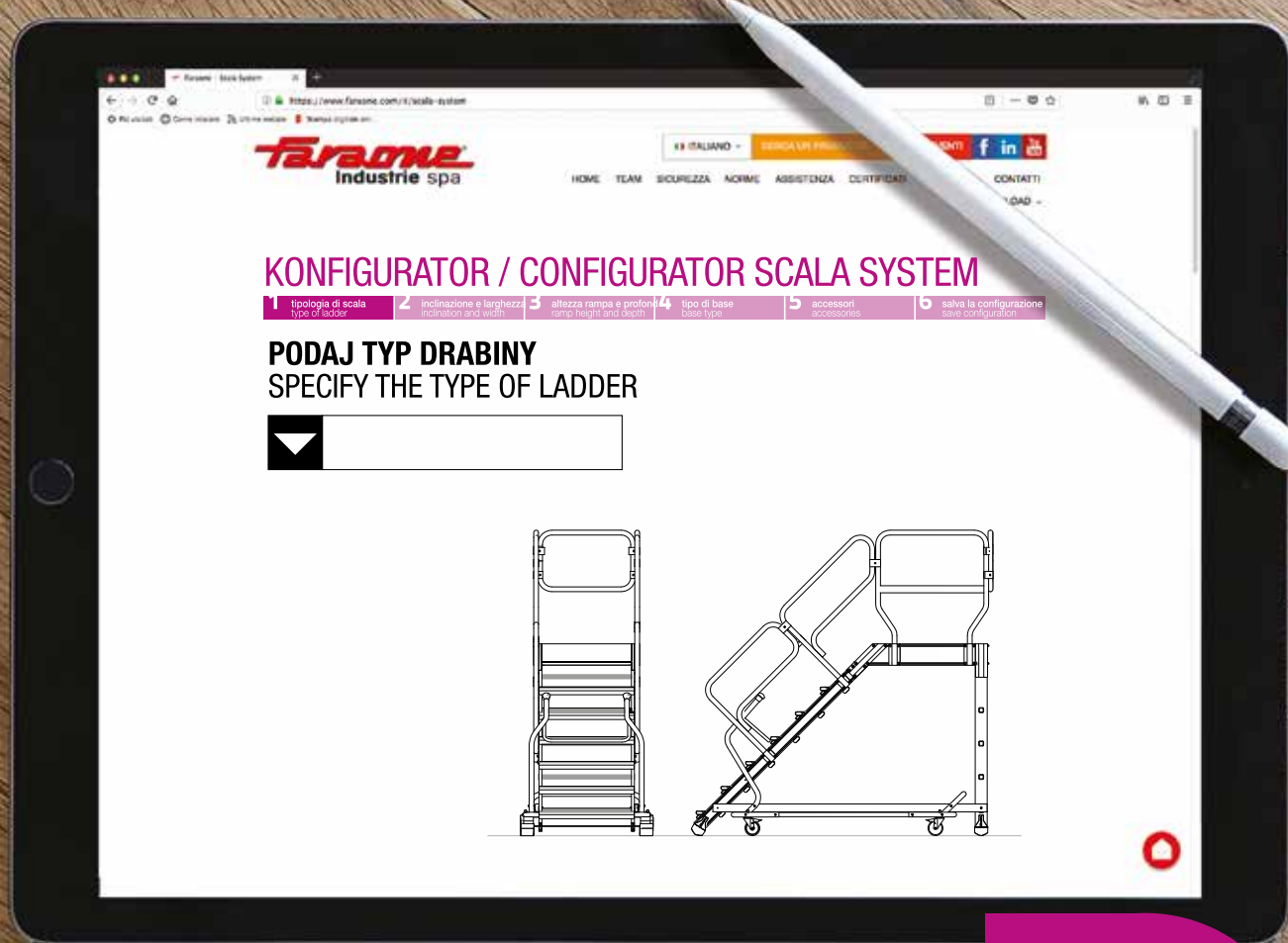
Po podniesieniu drążka można wejść na platformę i pracować w pełni bezpiecznie.



Once the anti-intrusion bar is lifted, you can access the ladder and work safely.

NOWY KONFIGURATOR SYSTEMU SCALA SYSTEM NEW CONFIGURATOR FOR SCALA SYSTEM

w 6 krokach skonfigurujesz Scala System wg swoich potrzeb.
configure Scala System based on your needs in just 6 steps.



WSZYSTKIE MODELE SĄ DOSTĘPNE
NA KONFIGURATORZE, ZNAJDZIESZ JE
ZAZNACZONE W KATALOGU ALL MODELS
AVAILABLE ON THE CONFIGURATOR CAN
BE FOUND IN THE CATALOGUE



KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl.

SCALA SYSTEM WERTYKALNY VERTICAL SCALA SYSTEM

MOD. SCALA SYSTEM
SY45



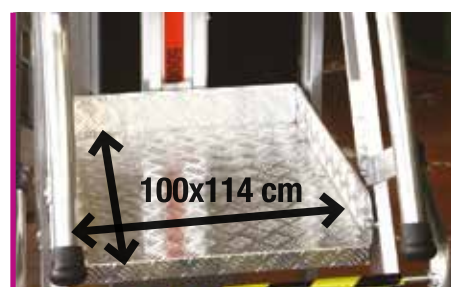
certificate



Stopień o szerokości 24 cm umożliwiające bezpieczne wchodzenie.
24 cm steps ensuring safe climbing.



ZDEJMOWANE BARIERKI z trzech stron.
REMOVABLE REAR RAILING.
To remove the sides, the appropriate PAS optional kit is required.



Bezpieczny podest roboczy.
Safe working platform.

www.faraone.pl

KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl

Zgodny z normami EN 131.7 i EN 14122. Niektóre konfiguracje systemu Scala, nawet jeśli przekraczają testy stabilności wymagane przez normy europejskie EN 131.7 i EN 14122 mogą nie spełniać tych norm pod względem wymiarów lub aspektów technicznych.
"Compliant with EN 131.7 and EN 14122 Standards. Some Scala System configurations, even if exceeding the stability tests required by European standards EN 131.7 and EN 14122 may not comply with these standards in terms of dimensional or technical aspects."

MOD. SCALA SYSTEM SY50



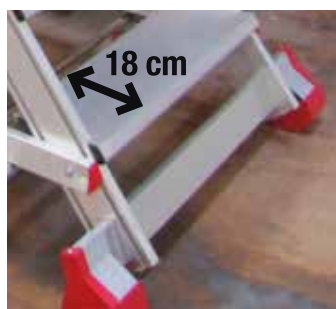
MOD. SCALA SYSTEM SY60



KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl



KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl



Stopień o szerokości 18 cm
umożliwiający bezpieczne
wchodzenie.
18 cm steps ensuring safe climbing.

ZDEJMOWANE BARIERKI
z trzech stron. Aby usunąć boki,
wymagany jest odpowiedni
zestaw PAS.
REMOVABLE REAR RAILING.
To remove the sides, the appropriate
PAS optional kit is required.



Stopień o szerokości 15cm
umożliwiający bezpieczne
wchodzenie.
15 cm steps ensuring safe climbing.

NORMA EN 131.7 w przypadku
zastosowania balastu.
STANDARD EN 131.7 with ballast
application.

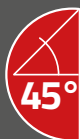
ZDEJMOWANE BARIERKI
z trzech stron. Aby usunąć boki,
wymagany jest odpowiedni
zestaw PAS.
REMOVABLE REAR RAILING.
To remove the sides, the
appropriate PAS optional kit is
required.

SCALA SYSTEM PRZYKŁADY REALIZACJI INSTALLATION EXAMPLES

Platforma pomostowa Scala System/ scala system crossover platform.

MOD.

SCALA SYSTEM SP45



certificate



4,9 MT



EN 131-7



Platforma pomostowa o nachyleniu 45°
i szerokości 60/80/100/120 cm.
Crossover platform 45°,
width 60/80/100/120 cm.

SCALA SYSTEM
KONFIGURATOR

KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM.
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl



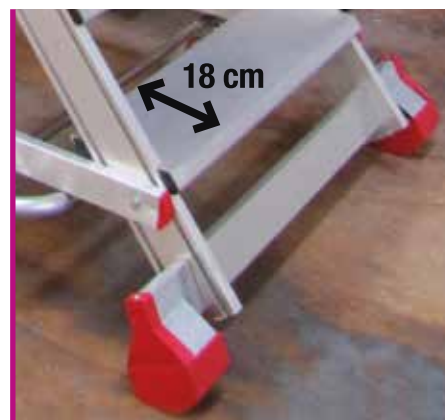
Stopień o szerokości 24 cm umożliwiający bezpieczne wchodzenie.
24 cm steps ensuring safe climbing.

Zgodny z normami EN 131.7 i EN 14122. Niektóre konfiguracje systemu Scala, nawet jeśli przekraczają testy stabilności wymagane przez normy europejskie EN 131.7 i EN 14122 mogą nie spełniać tych norm pod względem wymiarów lub aspektów technicznych.”
“Compliant with EN 131.7 and EN 14122 Standards. Some Scala System configurations, even if exceeding the stability tests required by European standards EN 131.7 and EN 14122 may not comply with these standards in terms of dimensional or technical aspects.”

MOD. SCALA SYSTEM SP50

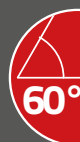


KONFIGURATOR
SCALA SYSTEM
SKONFIGURUJ WG
SWOICH POTRZEB
SCALA SYSTEM,
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl.

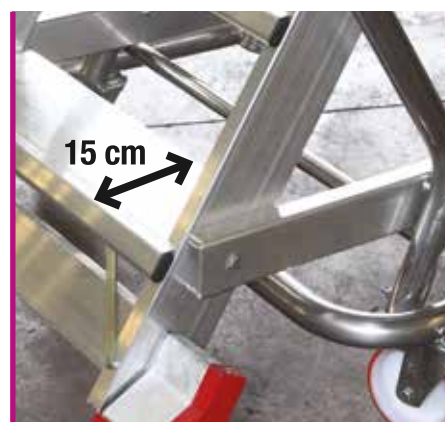


Stopień o szerokości 18 cm umożliwiające bezpieczne wchodzenie.
18 cm steps ensuring safe climbing.

MOD. SCALA SYSTEM SP60



KONFIGURATOR
SCALA SYSTEM
SKONFIGURUJ WG
SWOICH POTRZEB
SCALA SYSTEM,
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl.



Stopień o szerokości 15 cm umożliwiające bezpieczne wchodzenie.
15 cm steps ensuring safe climbing.

SCALA SYSTEM PRZYSTAWNE LEANING SCALA SYSTEM

Platforma z podestem lub bez / Platform with or without stair-head



MOD.

SCALA SYSTEM SG45



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT

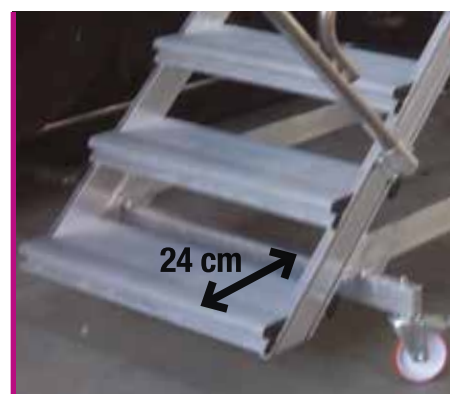
4,1 MT

MAX KG
150



EN 131-7

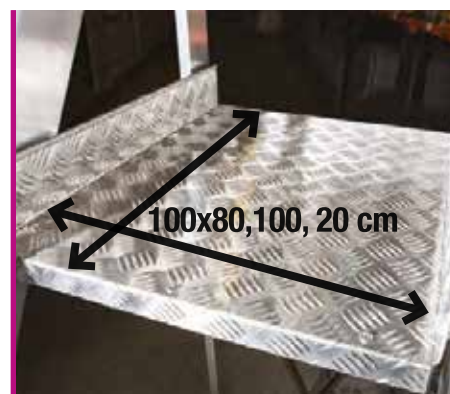
SZEROKOŚĆ 80/100/120 CM
WIDTH 80 / 100 / 120 CM



Stopień o szerokości 24 cm umożliwiające
bezpieczne wchodzenie.
24 cm steps ensuring safe climbing.



Zdejmowane barierki boczne.
Removable side rails.



Bezpieczny aluminiowy podest
roboczy z powierzchnią antypoślizgową.
Safe aluminium work platform
with anti-slip surface.

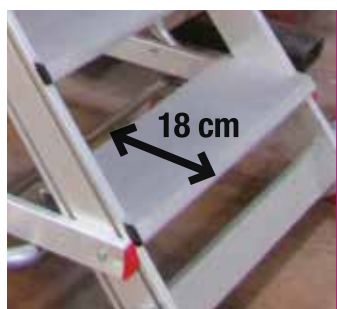
SCALA SYSTEM
KONFIGURATOR
KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM.
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl.

Zgodny z normami EN 131.7 i EN 14122. Niektóre konfiguracje systemu Scala, nawet jeśli przekraczają testy stabilności wymagane przez normy europejskie EN 131.7 i EN 14122 mogą nie spełniać tych norm pod względem wymiarów lub aspektów technicznych.”
“Compliant with EN 131.7 and EN 14122 Standards. Some Scala System configurations, even if exceeding the stability tests required by European standards EN 131.7 and EN 14122 may not comply with these standards in terms of dimensional or technical aspects.”

MOD. SCALA SYSTEM SG50



MOD. SCALA SYSTEM SG60



Stopień o szerokości 18 cm
umożliwiający bezpieczne
wchodzenie.
18 cm steps ensuring safe climbing.



Zdejmowane barierki boczne.
Removable side rails.



Stopień o szerokości 15 cm
umożliwiający bezpieczne
wchodzenie.
15 cm steps ensuring safe climbing.
www.faraone.pl



Zdejmowane barierki boczne.
Removable side rails.

SCALA SYSTEM

Przykłady realizacji.
Installation examples.



EN 131-7

EN 14122

D.L. 81

certificate



01.40.18



02.40.18



03.40.18



32.5



Zgodny z normami EN 131.7 i EN 14122. Niektóre konfiguracje systemu Scala, nawet jeśli przekraczają testy stabilności wymagane przez normy europejskie EN 131.7 i EN 14122 mogą nie spełniać tych norm pod względem wymiarów lub aspektów technicznych.”
“Compliant with EN 131.7 and EN 14122 Standards. Some Scala System configurations, even if exceeding the stability tests required by European standards EN 131.7 and EN 14122 may not comply with these standards in terms of dimensional or technical aspects.”



SCALA SYSTEM
KONFIGURATOR
KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM.
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl.

Przykłady realizacji
Installation examples.



EN 131-7

EN 14122

D.L. 81

certificate



07.42.18



SCALA SYSTEM
KONFIGURATOR
KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM.
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl.



08.42.18



09.42.18



10.43.18



11.43.18

12.43.18



13.43.18



MOD. SCALA SYSTEM SB60

Produkty specjalne do prac konserwacyjnych dla przemysłu
Special equipment for maintenance operations in areas with hindrances.



EN 131-7 EN 14122 D.L. 81

certificate



14.44.18



WYKONANE
POD WYMIAR.
GWARANTOWANE
POWAD 40 LETNIM
DOSWIADCZENIEM.
CUSTOMISED
PROJECTS
GUARANTEED
BY OVER 40 YEARS
OF EXPERIENCE.

15.44.18



16.44.18



SCALA SYSTEM
KONFIGURATOR
KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM.
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl

17.44.18



18.44.18



Zgodny z normami EN 131.7 i EN 14122. Niektóre konfiguracje systemu Scala, nawet jeśli przekraczają testy stabilności wymagane przez normy europejskie EN 131.7 i EN 14122 mogą nie spełniać tych norm pod względem wymiarów lub aspektów technicznych.”
“Compliant with EN 131.7 and EN 14122 Standards. Some Scala System configurations, even if exceeding the stability tests required by European standards EN 131.7 and EN 14122 may not comply with these standards in terms of dimensional or technical aspects.”



19.45.18



20.45.18



21.45.18



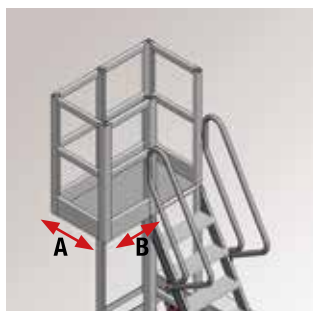
22.45.18

**SCALA SYSTEM
KONFIGURATOR**
www.faraone.pl
**KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM.**
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl

SCALA SYSTEM

Akcesoria
Accessories

MAŁOWANIE
BARIEREK RAL
RAL PAINTING
OF RAILING



Zwis boczny dla podestu
SCALA SYSTEM
Side overhang for
Scala System

ARTYKUŁ ITEM	A* cm	B* cm	H MIN. cm
SB1	150	60	100
SB2	250	80	140
SB3	150	100	160

* Do / Until

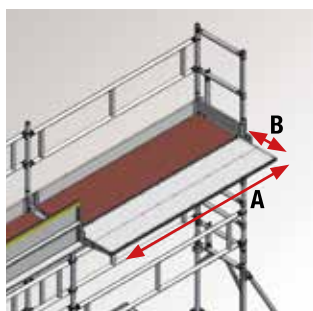


Zestaw 4 potrójnych kół
o szerokim bieżniku
4 triple wheels kit
for large tread

ARTYKUŁ ITEM	
RCF	

Applicable with 4 wheels
with brake.

Ma zastosowanie z 4 kołami
z hamulcem.



Podest ze zwisem
bocznym podpieranym
Leaning side
cantilever deck

ARTYKUŁ ITEM	A* cm	B* cm
PLS1	250	60
PLS2	300	90

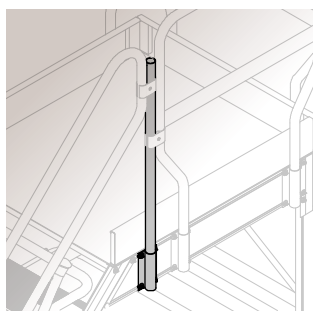
Zawiasowywany na platformę
roboczą.

Hinged to the work
platform.



Zamknięcie wejścia
na podest
Closure for deck access

ARTYKUŁ ITEM	SZEROKOŚĆ WIDTH
BAR.60	60 cm
BAR.80	80 cm
BAR.100	100 cm
BAR.120	120 cm



Podpórka poręczy
zdejmowanej barierki
Handrail base for removable
railing.

ARTYKUŁ ITEM	
PAS 60	
PAS 50	
PAS 45	



Jednoskrzydłowe drzwi
do podestu
Access closure
to a one-door deck

ARTYKUŁ ITEM	SZEROKOŚĆ WIDTH
CCA1.60	60 cm
CCA1.80	80 cm
CCA1.100	100 cm
CCA1.120	120 cm

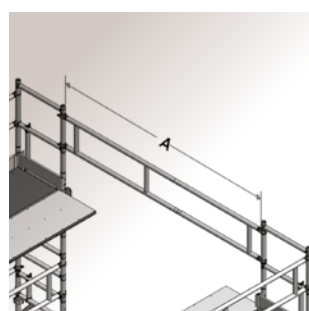


4 płytki do mocowania
do podłoża
4 plates for floor fixing

ARTYKUŁ ITEM	
PFB	

Ideal to anchor the platform to
the wall or base.

Idealne do zakotwienia podestu
do ściany lub do podstawy.



Poręcz teleskopowa
Telescopic handrail

ARTYKUŁ ITEM	A CM
PT 245	245 < 345
PT 300	300 < 400



4 śruby do stabilizowania
podstawy
4 large screws for base
levelling

ARTYKUŁ ITEM	
PRA	

Required to level or adjust the
height of the ladder by 20 cm.

Wymagane do wyrównania
lub dostosowania wysokości
drabiny o 20 cm.



Belka wzmacniająca
podstawę
Base fixing bar

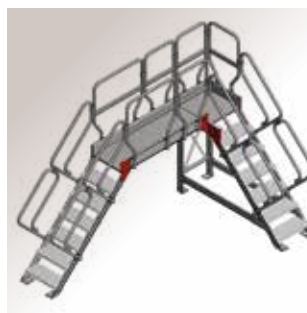
ARTYKUŁ ITEM	
BFA	



4 koła pneumatyczne Ø 200
(2 stałe + 2 obrotowe) + 4 stopki
regulacyjne i hamulec
4 Ø 200 pneumatic wheels
(2 fixed + 2 pivoting)
+ 4 adjustment feet and brake

ARTYKUŁ ITEM	
RPN	

* Do/ Until



Element opcjonalny
do podestów pomostowych
z wyjściem bocznym
Crossover ladder with side exit

ARTYKUŁ ITEM	
SPUL	

Na stałej podstawie z płytą.
On fixed base with plate.

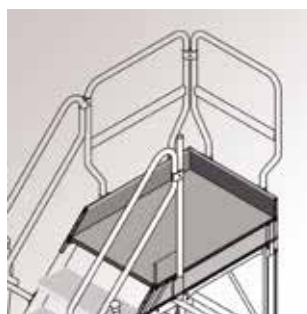


Dwuskrzydłowe drzwi
do podestu otwierane
do środka (wejściowe)
Access closure
to a two-door deck

ARTYKUŁ ITEM	
CCA2.80	
CCA2.100	
CCA2.120	

Hinged to the work platform.

Zamocowane do platformy
roboczej za pomocą zawiasów.



Drzwiczki boczne
z odwróconą burtą
Side opening with
reverse skirting

ARTYKUŁ ITEM	
ALB	



Drzwiczki wyjściowe
na podest dwuskrzydłowe
otwierane na zewnątrz.
Closure for landing
at the two-door deck

ARTYKUŁ ITEM	
CCA2.80	
CCA2.100	
CCA2.120	

For minimum 200 cm length
decks.

Do podestów o minimalnej
długości 200 cm.



Zestaw 4 kół z regulacją
wysokości
4 height adjustable wheels
with brake kit

ARTICOLO ITEM	
PRA.R	



Stopień i podest roboczy
z kratki antypoślizgowej,
perforowany aluminiowy
Working stage and platform
with non-slip grating,
perforated aluminum.

ARTYKUŁ ITEM	
GRIL	



Stopień i podest roboczy
antypoślizgowy z kratki stalowej
Non-slip step and working
platform made of steel grille

ARTYKUŁ ITEM	
GRIL.P	

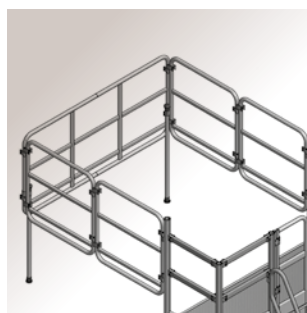


Napęd do podnośnika
towarowego
Motorised accessory
for material lifting

ARTYKUŁ ITEM	MAX H. cm.
S.PICK 1	150
S.PICK 2	250
S.PICK 3	350

Only usable with the 4 wheels
with brake base (code RCF)

Przeznaczony tylko do podstawy z
4 kołami z hamulcem (kod RCF).



Barierka w kształcie
pantografu
Pantograph railing

ARTYKUŁ ITEM	
PP	

For minimum 200 cm length
decks.

Do podestów o minimalnej
długości 200 cm.

SCALA SYSTEM

Akcesoria
Accessories

MAŁOWANIE
BARIEREK RAL
RAL PAINTING
OF RAILING



Poręcz z płytą końcową
do schodów przystawnych
Landing armrest with plate
for leaning ladders

ARTYKUŁ ITEM	KĄT NACHYLENIA INCLINATION
SB60°	60°
SB50°	50°
SB45°	45°

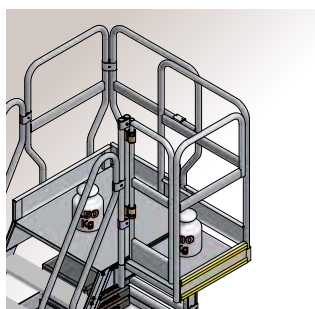
Required to level or adjust the height of the ladder by 20 cm.



4 koła z hamulcem
4 wheels with brake

ARTYKUŁ ITEM	
RCF	

Required for ladders with weight exceeding 100 Kg.

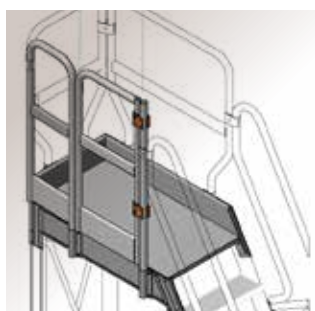


Podest z chowanym
zawiasem
Retractable cantilever platform

ARTYKUŁ ITEM	A MIN. cm	B MAX cm	C MIN. cm	D MAX cm
SLR.80	50	80	75	80
SLR.100	50	80	75	100
SLR.120	50	80	75	120

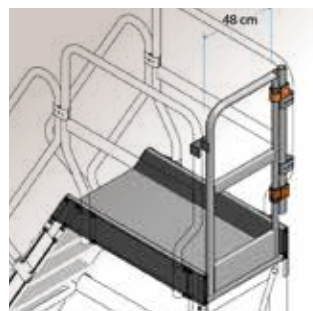
Complete with removable side protections

W komplecie ze składanymi
osłonami bocznymi



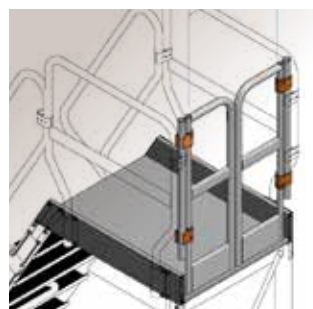
Drzwiczki boczne
jednoskrzydłowe
Left side landing with 1 door

ARTYKUŁ ITEM	OPIS DESCRIPTION
SBSX 60	Wyjście z lewej strony / Left side with SX
SBDX 60	Wyjście z prawej strony / Right side with DX



Drzwiczki czołowe
jednoskrzydłowe
Front landing with 1 door

ARTYKUŁ ITEM	
SBFR 60	

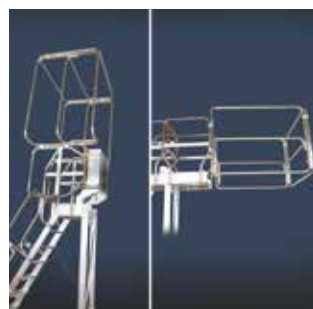


Drzwiczki czołowe
dwuskrzydłowe
Front landing with 2 door

ARTYKUŁ ITEM	
SBFR 80	

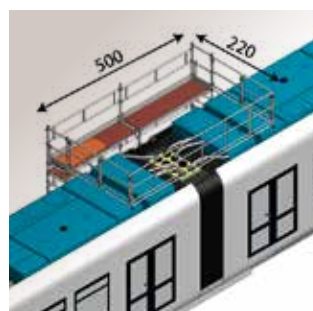
Per scale con larghezza di 80 cm.

Do drabin o szerokości 80 cm.



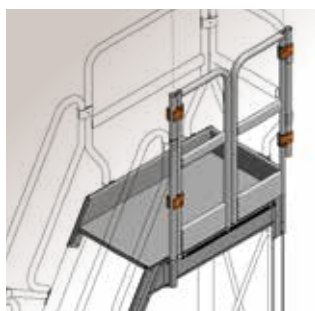
Ostona obwodowa z wciągarką
Perimeter protection ring
with lifting hoist

ARTYKUŁ ITEM	
PPM	



Górna zamykana ostona
dużych rozmiarów
Large closable upper protection

ARTYKUŁ ITEM	WYMIARY DIMENSION
PPR	MAX 220x500 cm.



Drzwiczki boczne
dwuskrzydłowe
Left side landing with 2 door

ARTYKUŁ ITEM	OPIS DESCRIPTION
SBSX 80	Wyjście z lewej strony / Left side with SX
SBDX 80	Wyjście z prawej strony / Right side with DX



Ostona poręcz
do elementów
Component railing protection

ARTYKUŁ ITEM	Szerokość elementów Elements width
PARACO40	MAX L. 40 cm.
PARACO60	MAX L. 60 cm.

Akcesoria do platformy magazynowej z elektrycznym podestem ładunkowym.
Accessory equipped with electric motor for material lifting.



Prosty i wygodne uruchamianie.
Easy and efficient push-button panel.



Akumulator zapasowy.
Rechargeable battery supply.



Szeroki podest ładunkowy 50x40 cm, nośność 100 kg.
Large loading platform 50x40. cm capacity 100 Kg, other measures upon request.

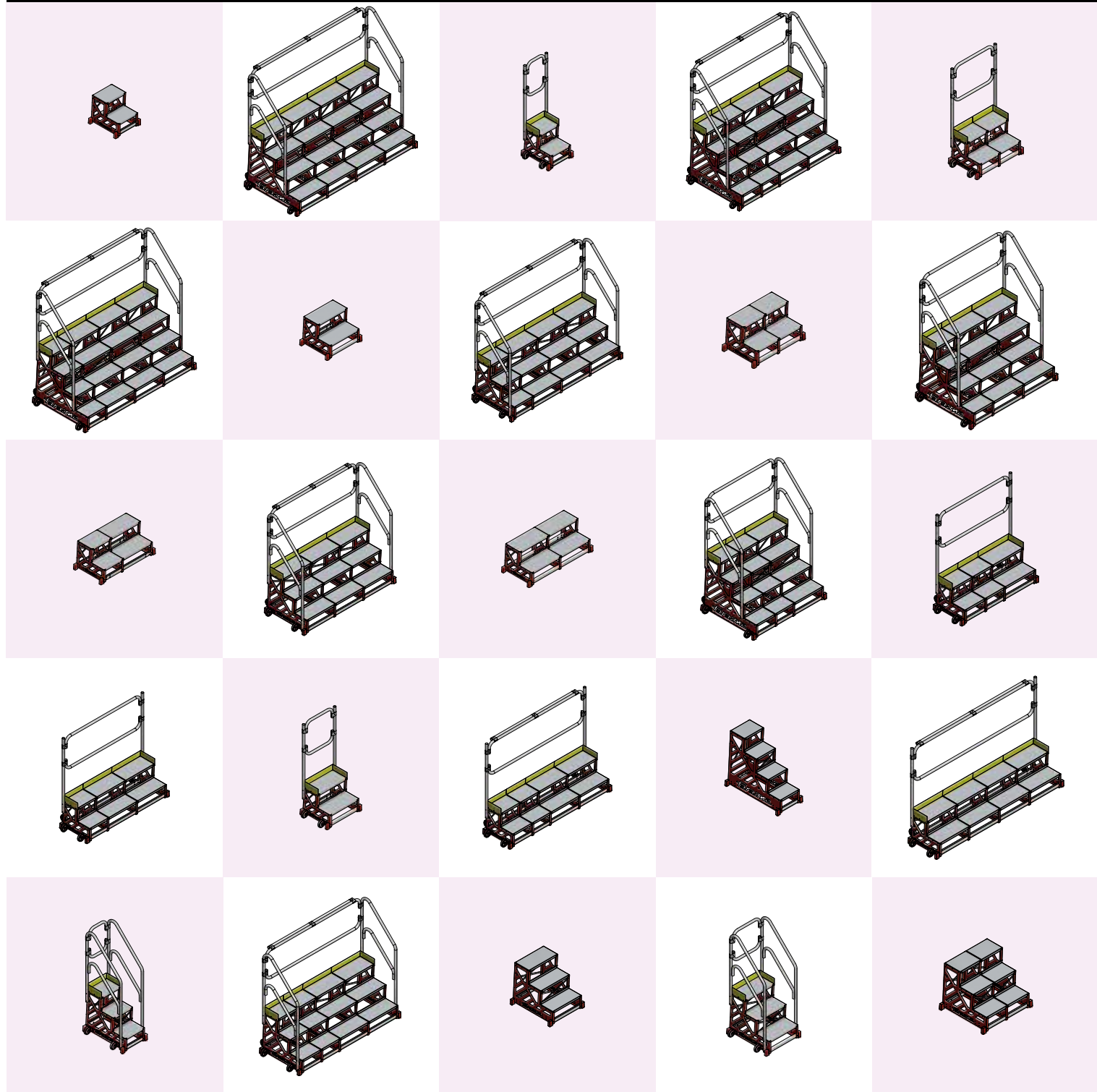
- Wariant z podnośnikiem bocznym i podestem.
- Zapasowy akumulator
- Pojemność 100 kg.
- Applicable sideways or to the rear of Scala System;
- Rechargeable battery supply;
- 100 Kg capacity.



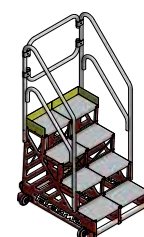
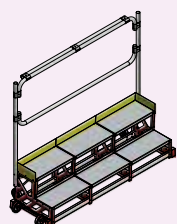
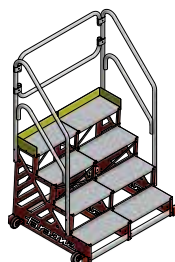
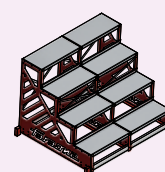
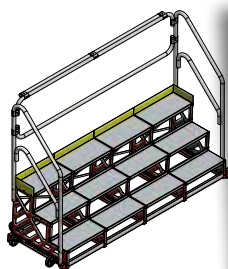
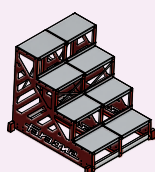
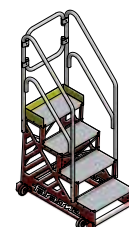
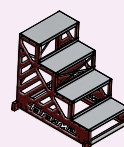
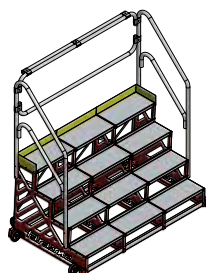
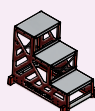
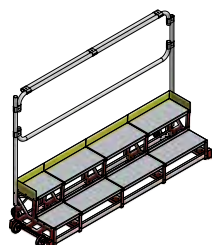
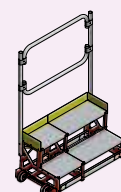
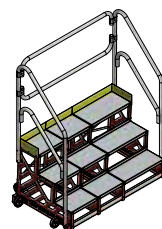
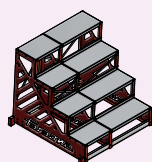
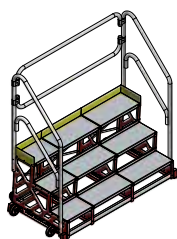
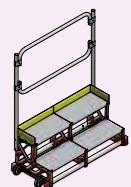
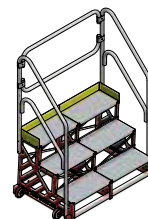
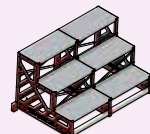
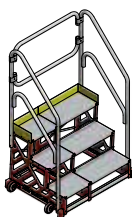
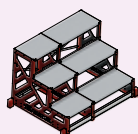
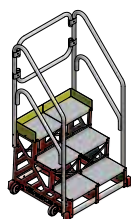
NOWOŚCI NEWS 2018

SYSTEM SGA: SCHODKI Z NIEOGRANICZALNYMI MOŻLIWYMI KOMPOZYCJAMI.

SGA SYSTEM: THE STEP LADDER WITH ENDLESS POSSIBLE COMPOSITIONS.



SCALA SYSTEM
KONFIGURATOR
KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM.
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl.



KONSTRUKCJA SPECJALNA. SPECIAL CONSTRUCTIONS

DOWIEDZ SIĘ W JAKI SPOSÓB KONFIGURACJĘ SYSTEM
SGA. FIND OUT HOW TO CONFIGURE YOUR SGA SYSTEM.



SGA SYSTEM

System profesjonalnych schodów składanych z aluminiowymi stopniami antypoślizgowymi.
The system of professional folding stairs with aluminum non-slip steps.



certificate



SCALA SYSTEM
KONFIGURATOR

KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM.
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl



Burta.
Toe board.



Praktyczny uchwyt do przenoszenia produktu.
Practical handle to carry the product.



Szerokie, o dużej wytrzymałości stopnie.
Wide high-resistance steps.



Koło 80 mm ułatwiające poruszanie się.
80 mm wheel to promote movement.

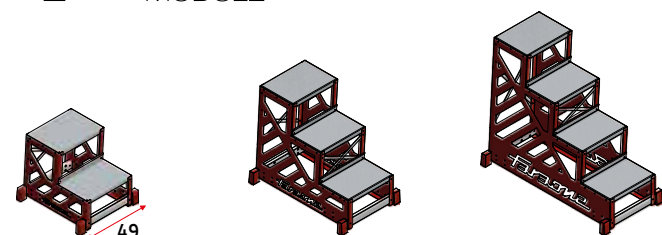
"Zgodny z normami EN 131.7 i EN 14122. Niektóre konfiguracje systemu Scala, nawet jeśli przekraczają testy stabilności wymagane przez normy europejskie EN 131.7 i EN 14122 mogą nie spełniać tych norm pod względem wymiarów lub aspektów technicznych."
"Compliant with EN 131.7 and EN 14122 Standards. Some Scala System configurations, even if exceeding the stability tests required by European standards EN 131.7 and EN 14122 may not comply with these standards in terms of dimensional or technical aspects."



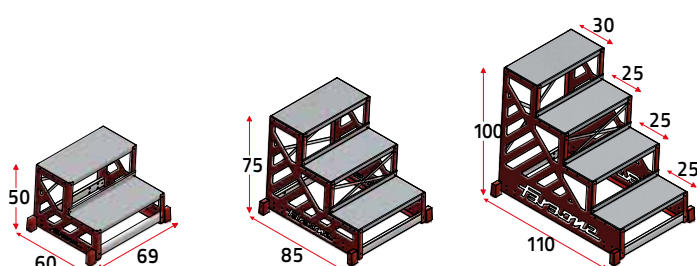
dane techniczne / technical specifications

KONFIGURUJ SGA WG SWOICH POTRZEB / COMPOSE YOUR SGA SYSTEM

1 WYBIERZ PODSTAWOWY MODUŁ CHOOSE THE BASIC MODULE



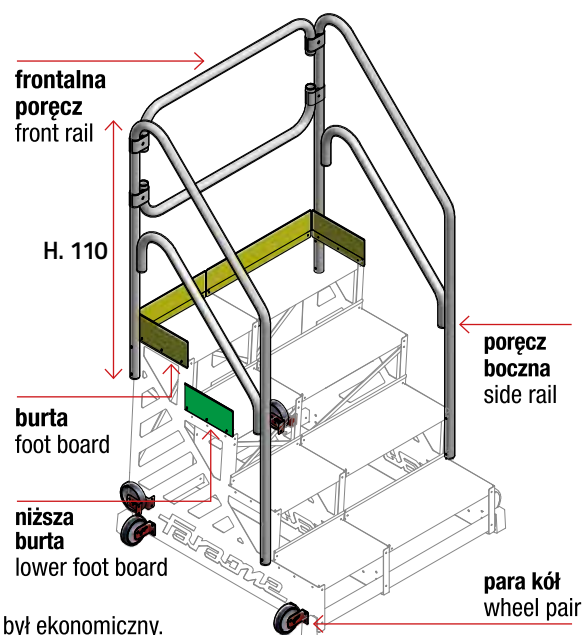
↑ MODUŁ OD szer. 40 cm / MODULE FROM L. 40 cm



↑ MODUŁ OD szer. 60 cm / MODULE FROM L. 60 cm

2 DODAJ KOMPONENTY ADD COMPONENTS

SCALA SYSTEM
KONFIGURATOR
KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM.
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl



System SGA jest dostarczany w stanie rozmontowanym, aby koszt transportu był ekonomiczny.
The SGA System is delivered disassembled, to grant cheap freight costs.

Do konserwacji pojazdów.
Maintenance of vehicles.

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



MAX KG
150



foto:
PL 1001

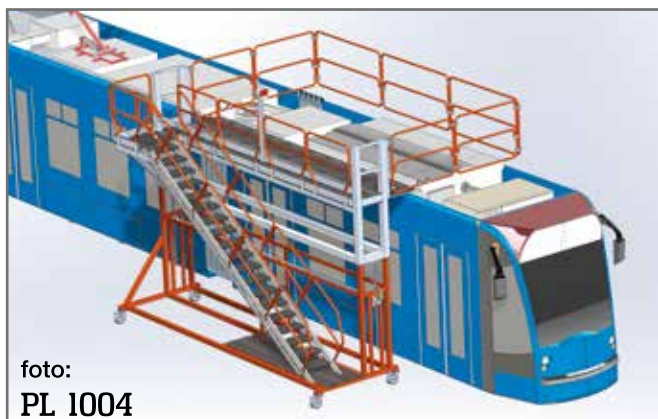


foto:
PL 1004

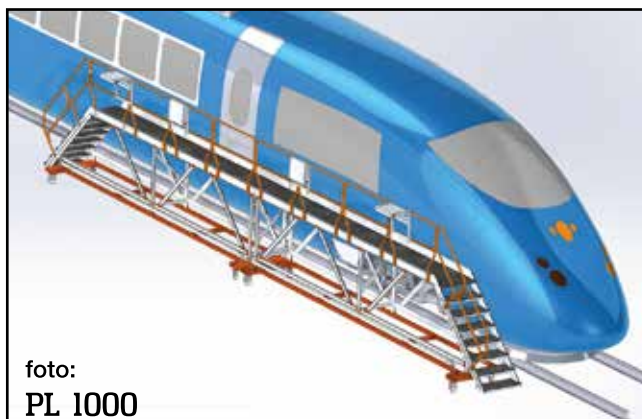


foto:
PL 1000



foto:
PL 1006

WYKONANE
POD WYMIAR
GWARANTOWANE
PONAD 40 LETNIM
DOŚWIADCZENIEM
CUSTOMISED
PROJECTS
GUARANTEED BY
OVER 40 YEARS OF
EXPERIENCE.



**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

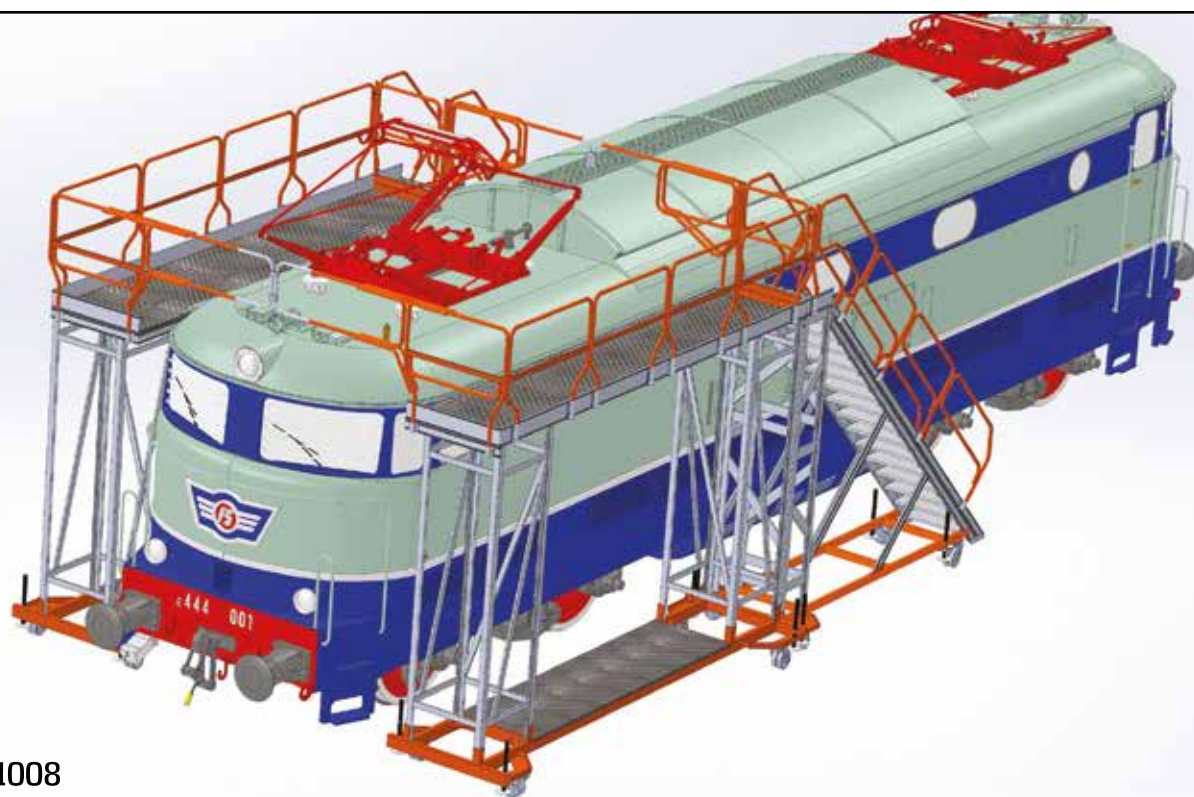


foto:
PL 1008

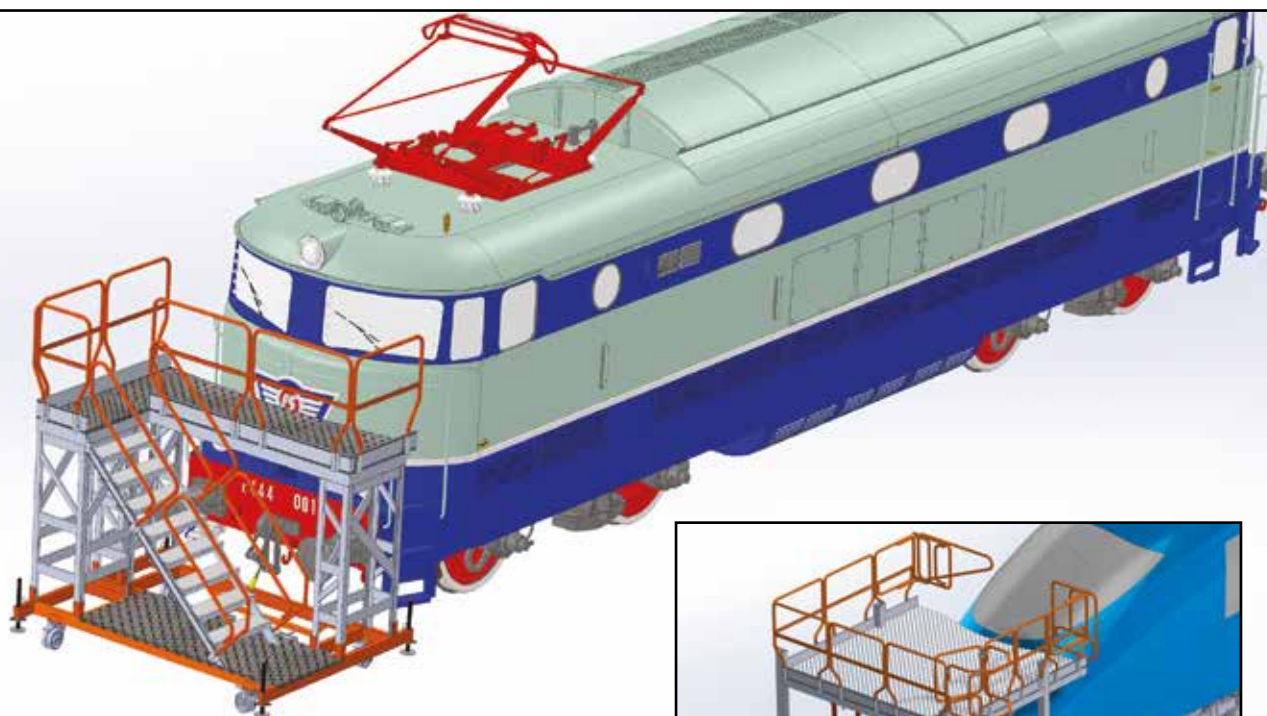


foto:
PL 1009

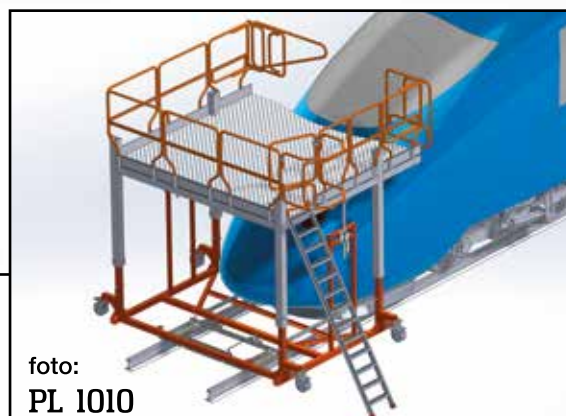


foto:
PL 1010

Do konserwacji pojazdów.
Maintenance of vehicles.



foto:
PL 1046

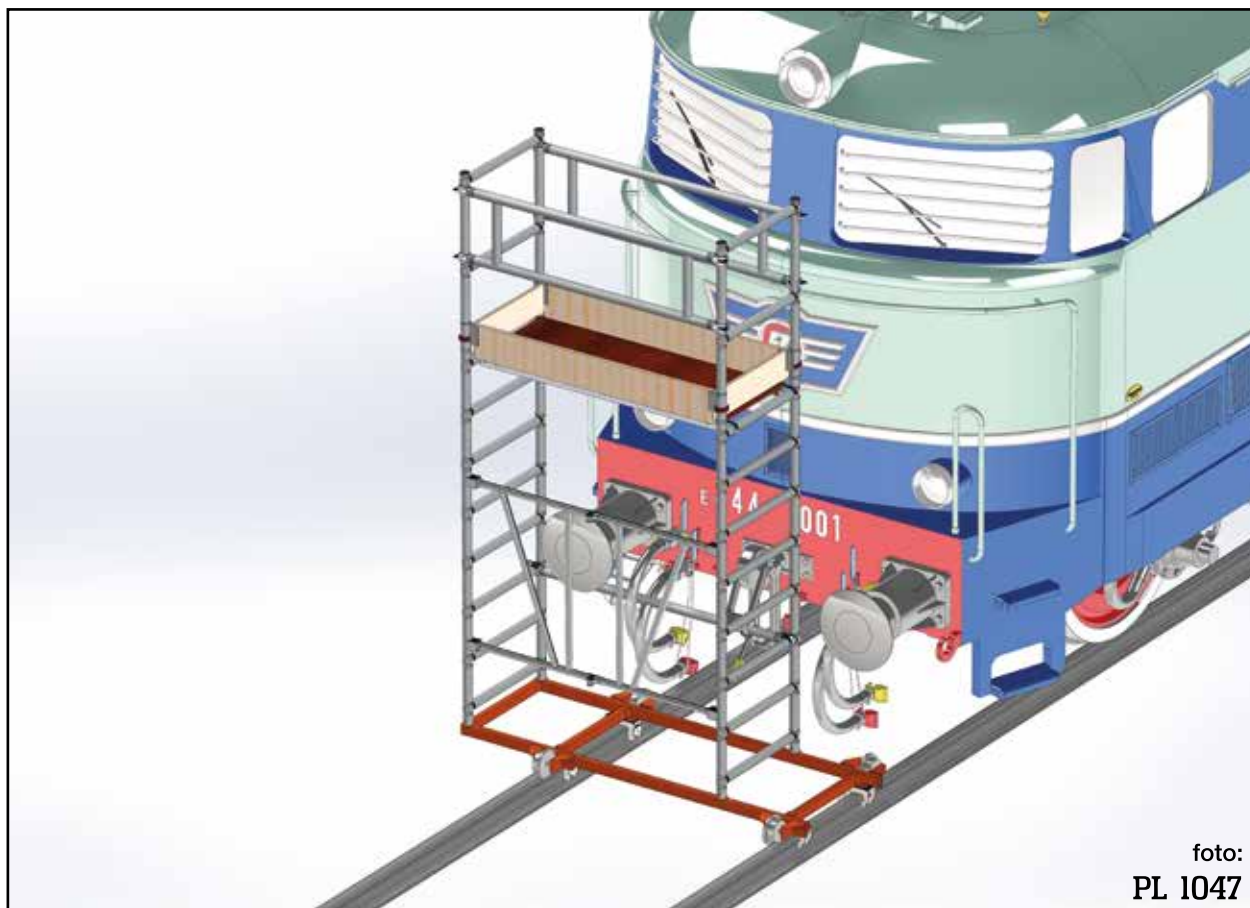


foto:
PL 1047



**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

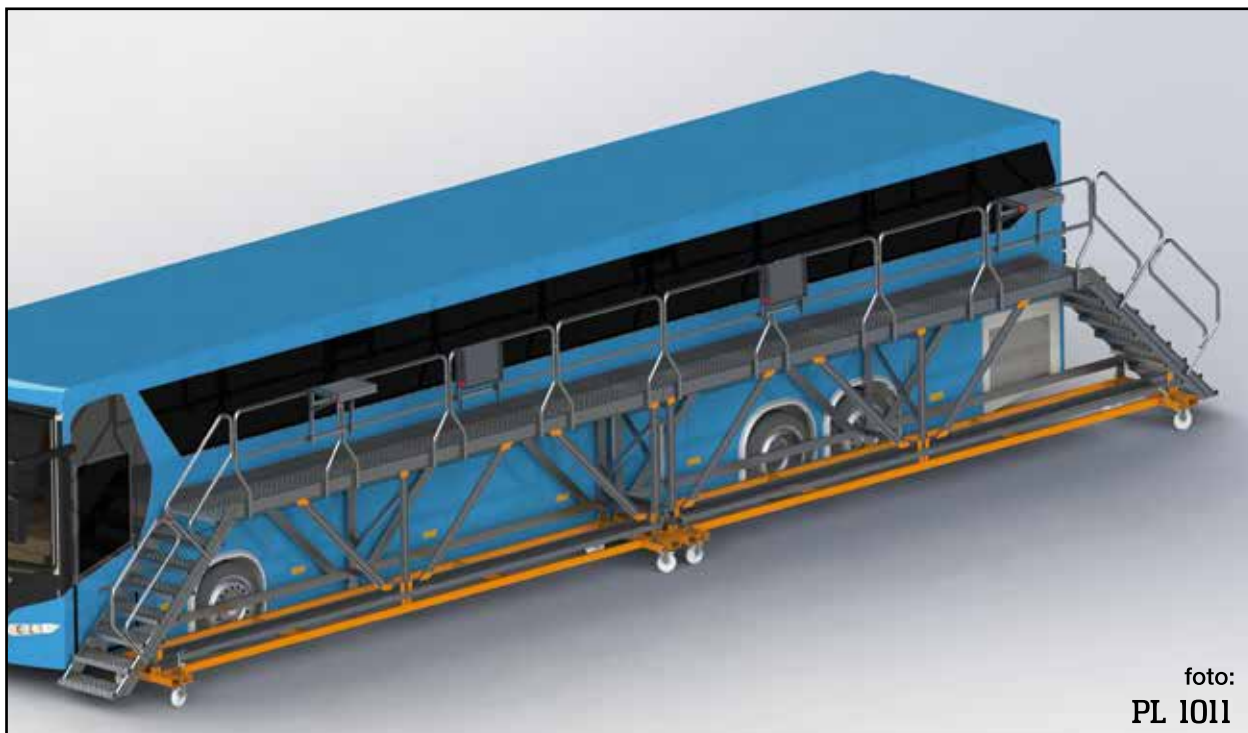


foto:
PL 1011



foto:
PL 1012



foto:
PL 1013

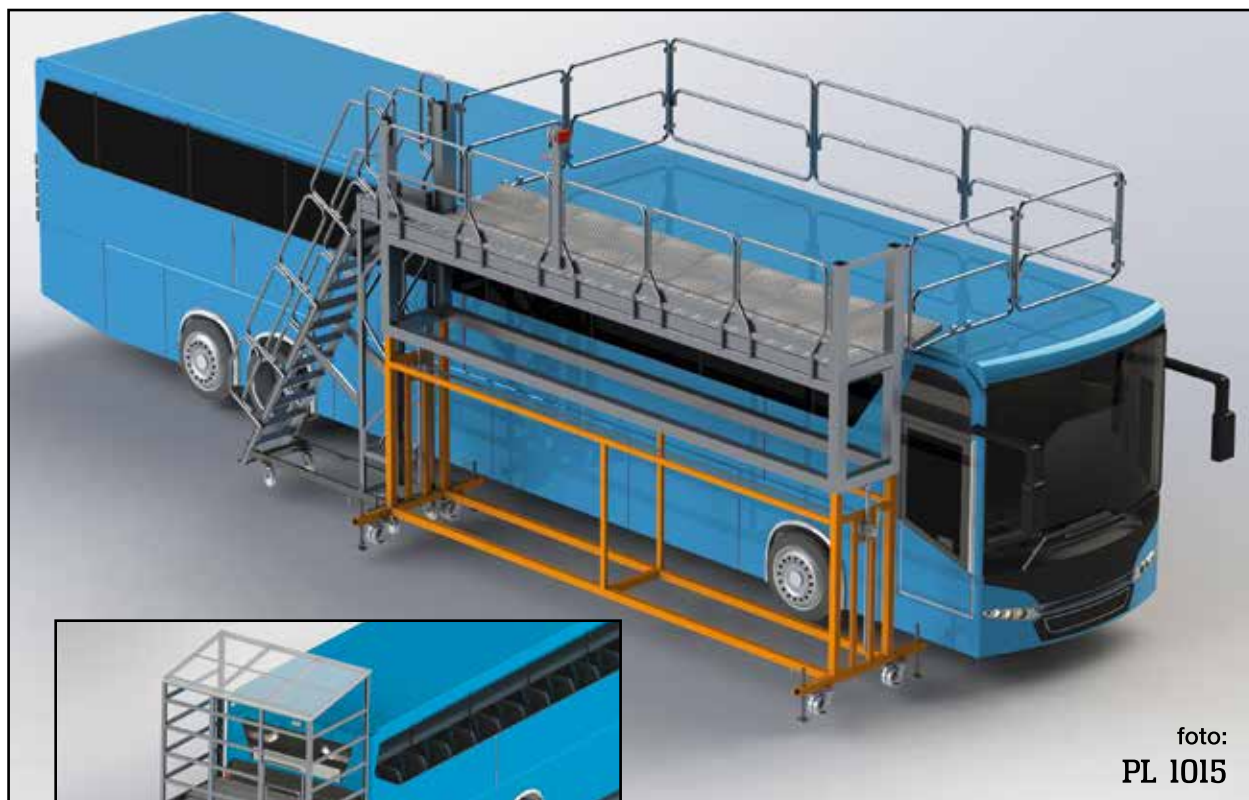
**WYKONANE
POD WYMIAR
GWARANTOWANE
PONAD 40 LETNIM
DOŚWIADCZENIEM**
CUSTOMISED
PROJECTS
GUARANTEED BY
OVER 40 YEARS OF
EXPERIENCE.

Do konserwacji pojazdów.
Maintenance of vehicles.

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY

★★★★
A

MAX KG
150





**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl



foto:
PL 1017



foto:
PL 1018

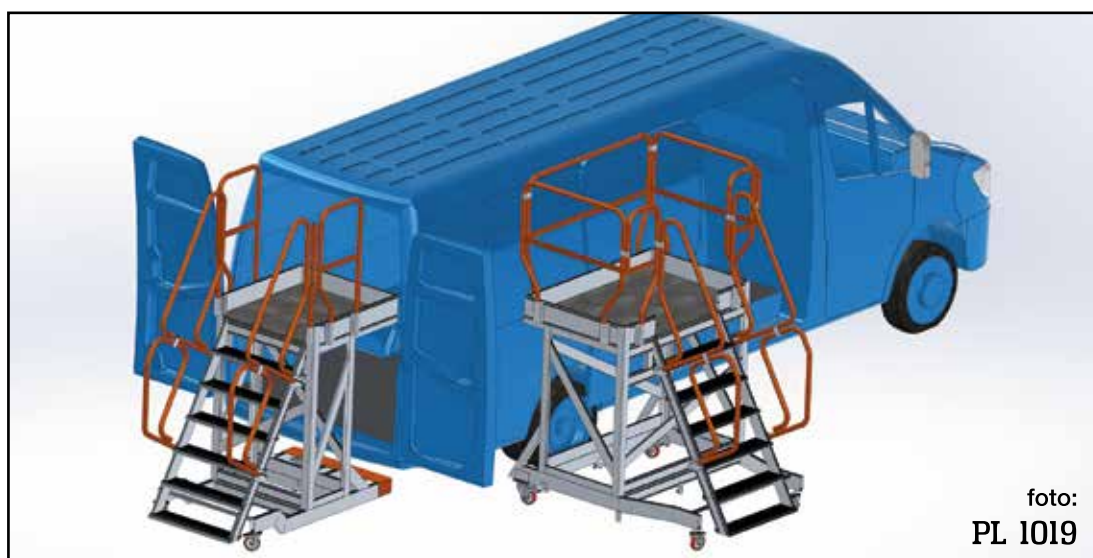
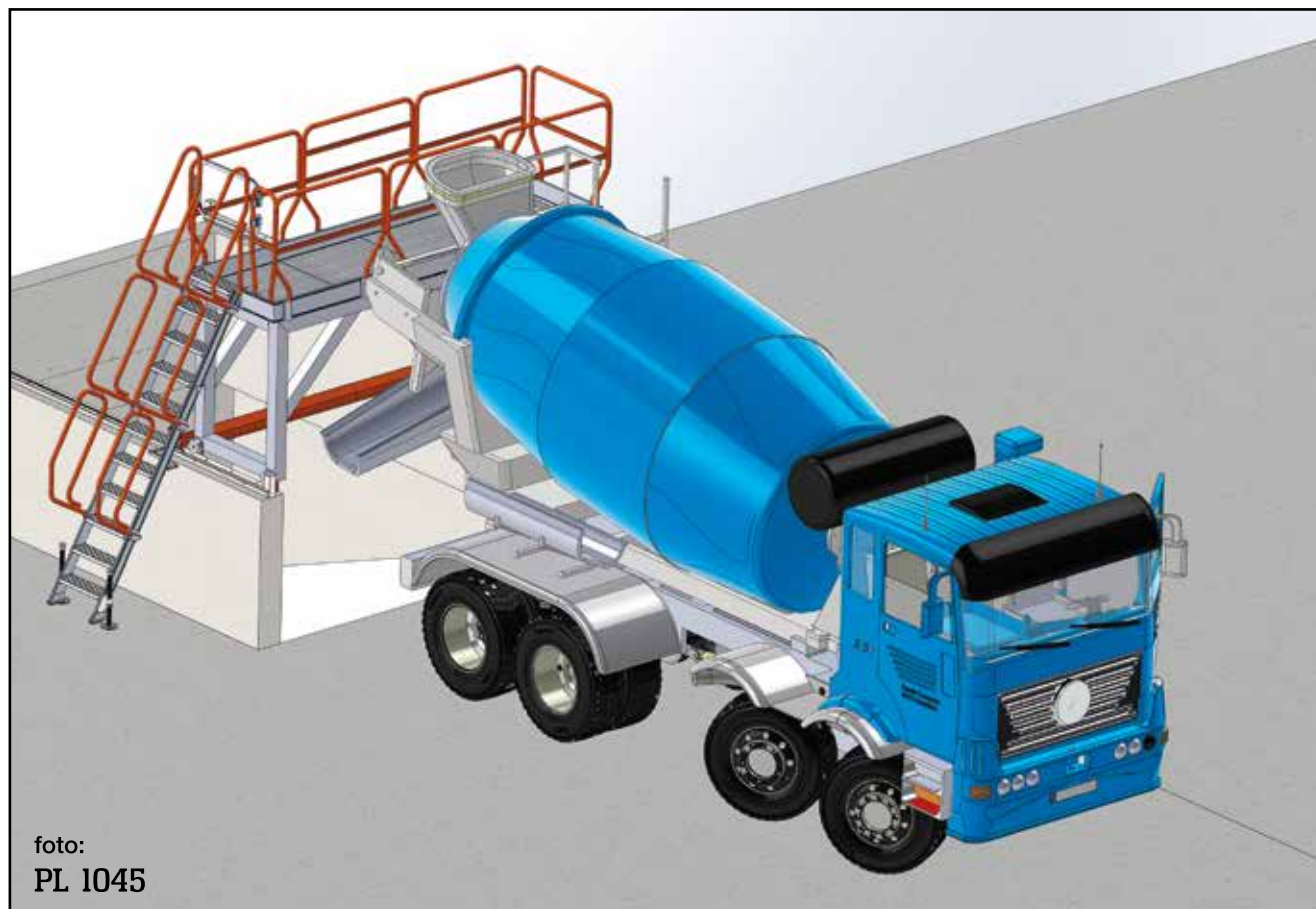


foto:
PL 1019



**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl



Do konserwacji pojazdów.
Maintenance of vehicles.

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY

★★★★★
A

MAX KG
150

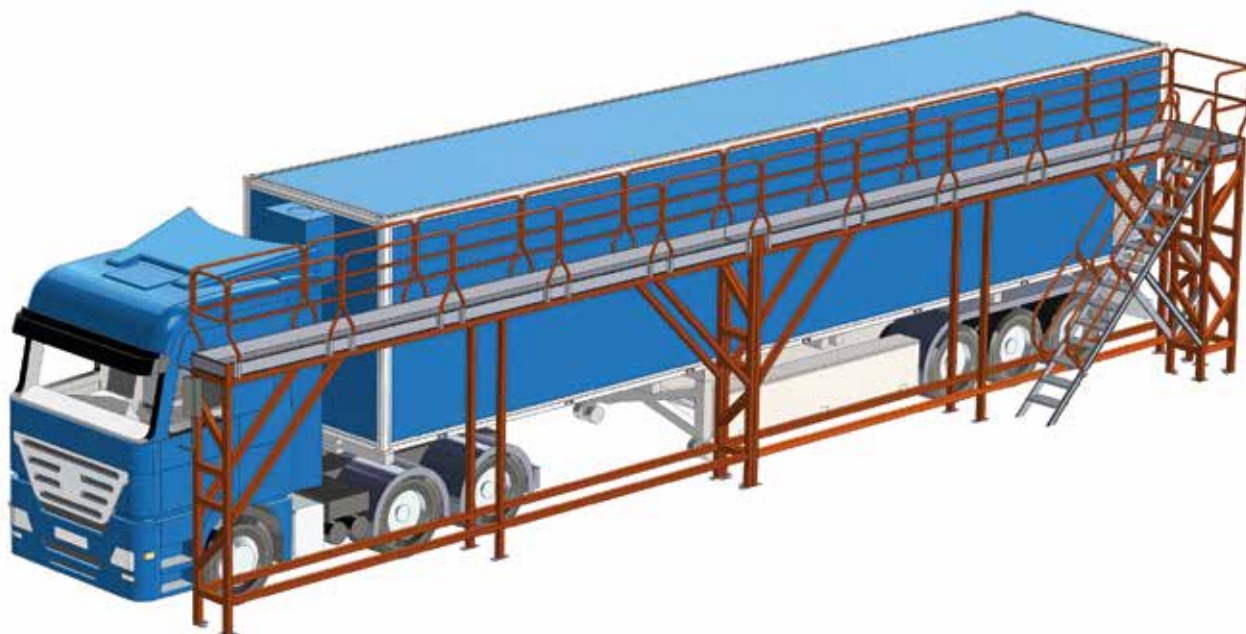


foto:
PL 1027



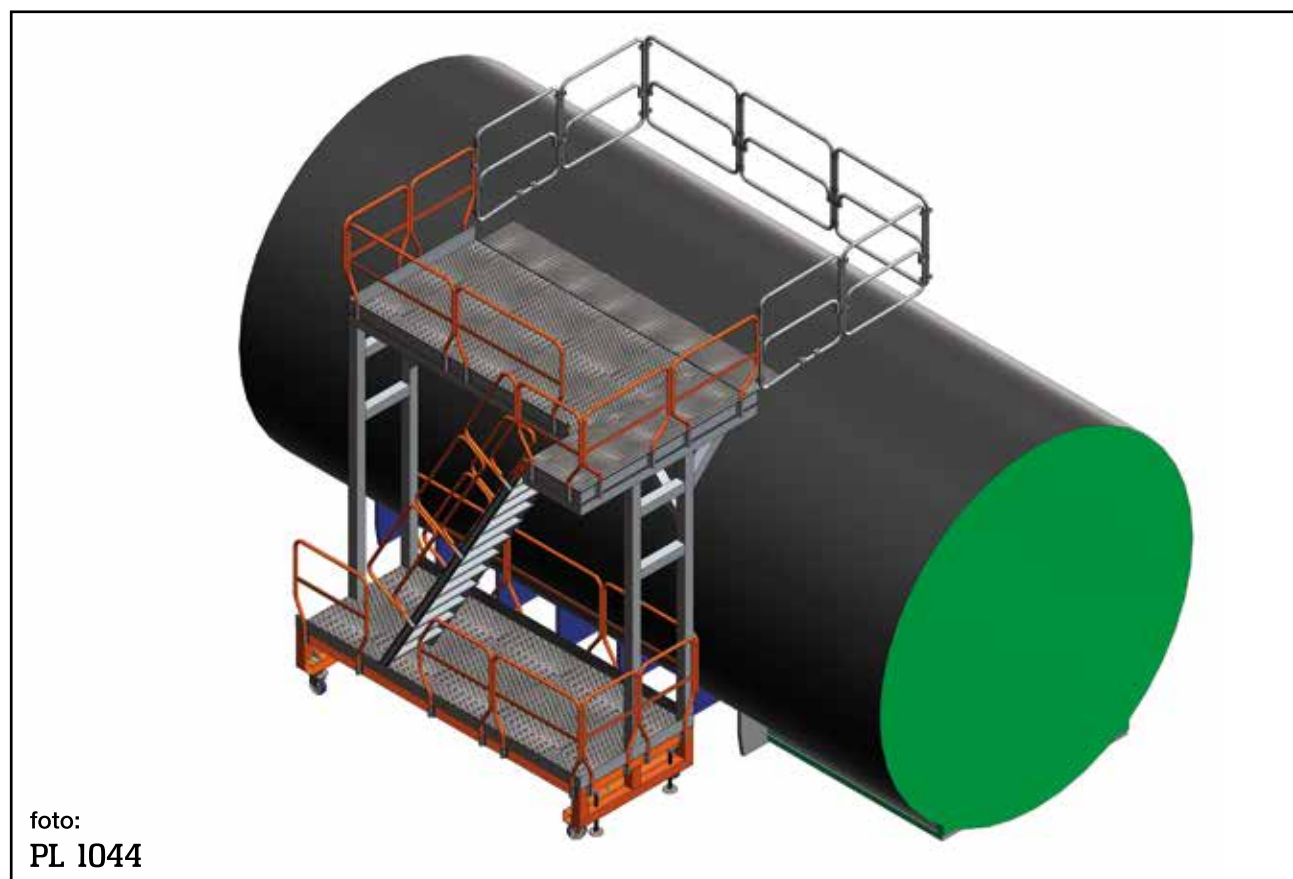
foto:
PL 1020

Do konserwacji pojazdów.
Maintenance of vehicles.

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY

★★★★
A

MAX KG
150





**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

foto:
PL 1022



foto:
PL 1023

Do konserwacji pojazdów.
Maintenance of vehicles.

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



MAX KG
150



foto:
PL 1024



foto:
PL 1025



**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl



foto:
PL 1043

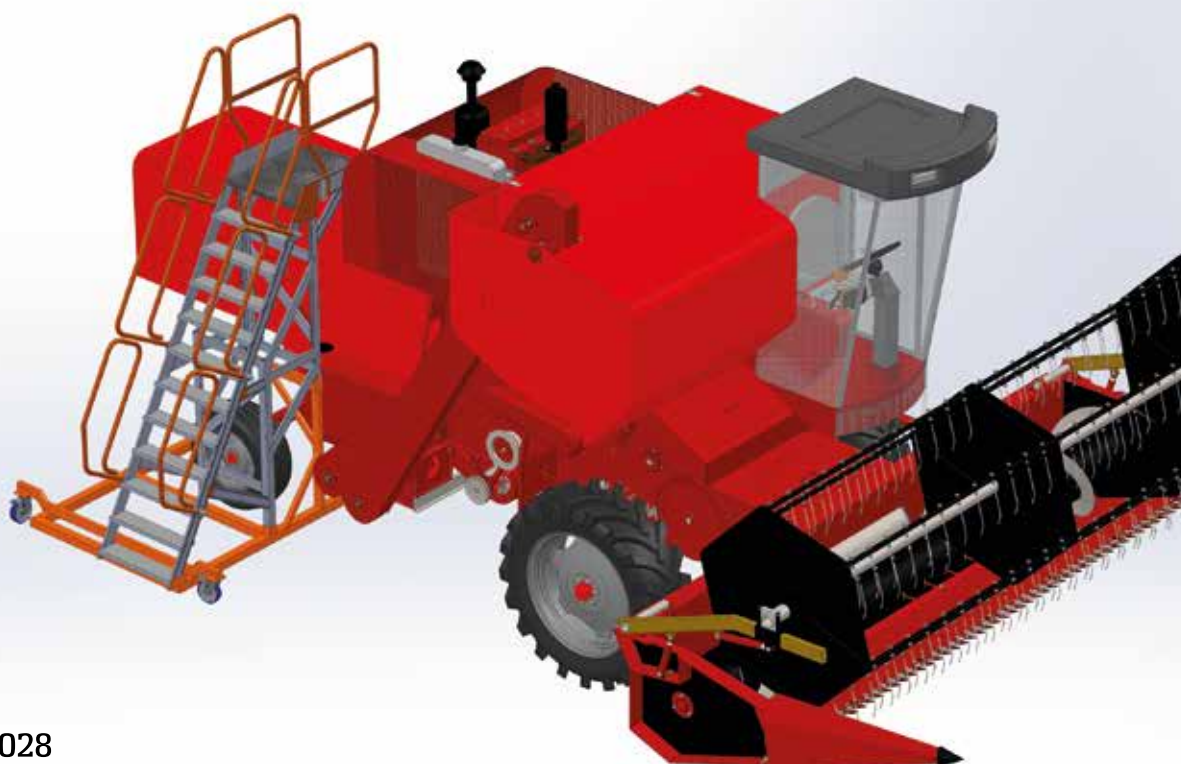
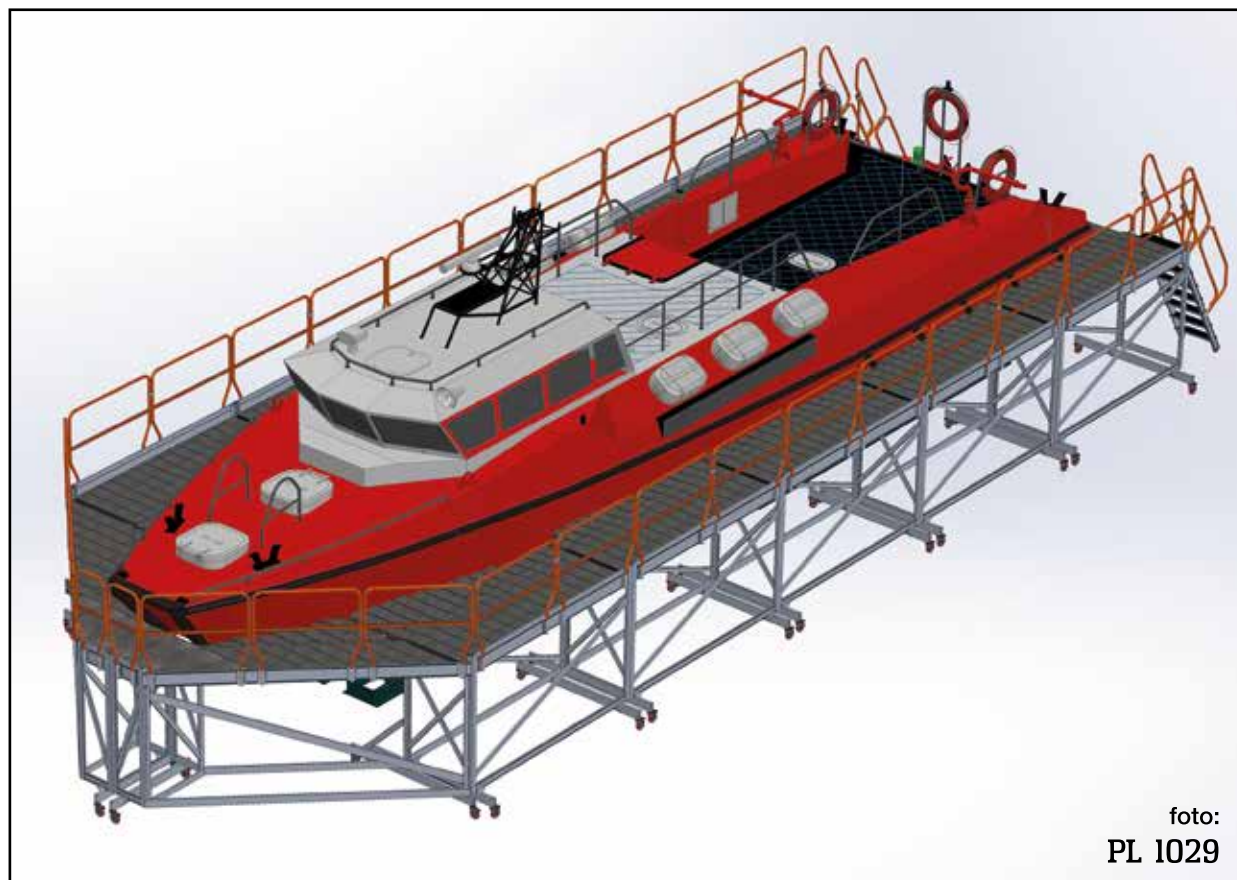


foto:
PL 1028

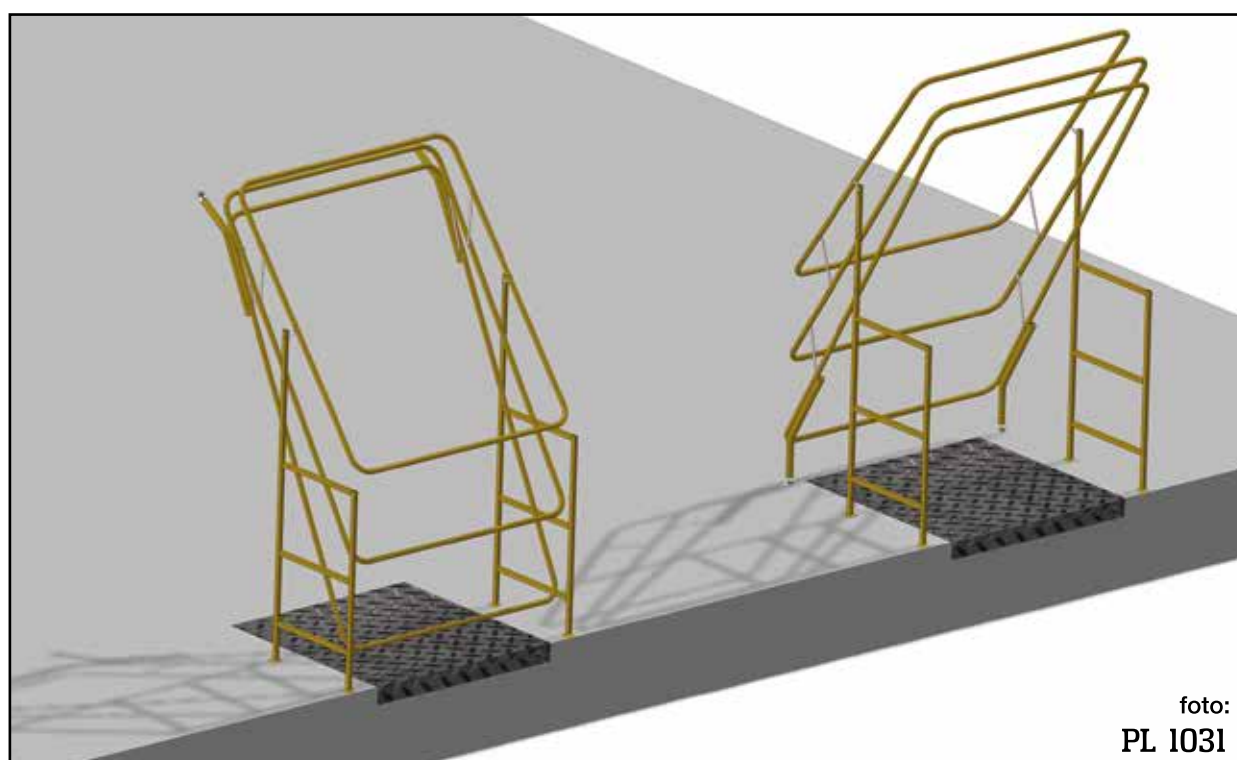


**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl



PRODUKTY SPECJALNE DLA PRZEMYSŁU.
SPECIAL PRODUCTS FOR INDUSTRY.



Dla przemysłu.
Industrial products.

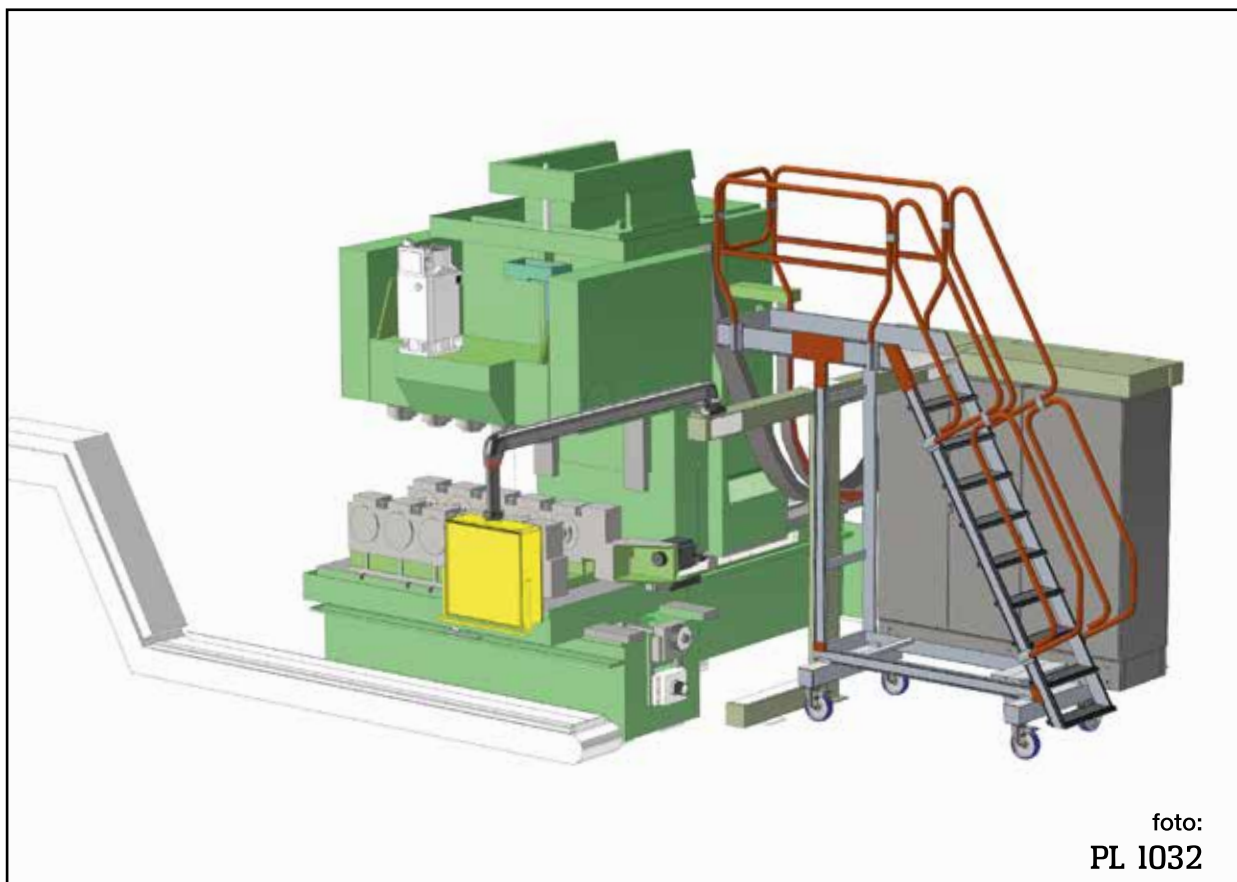


foto:
PL 1032

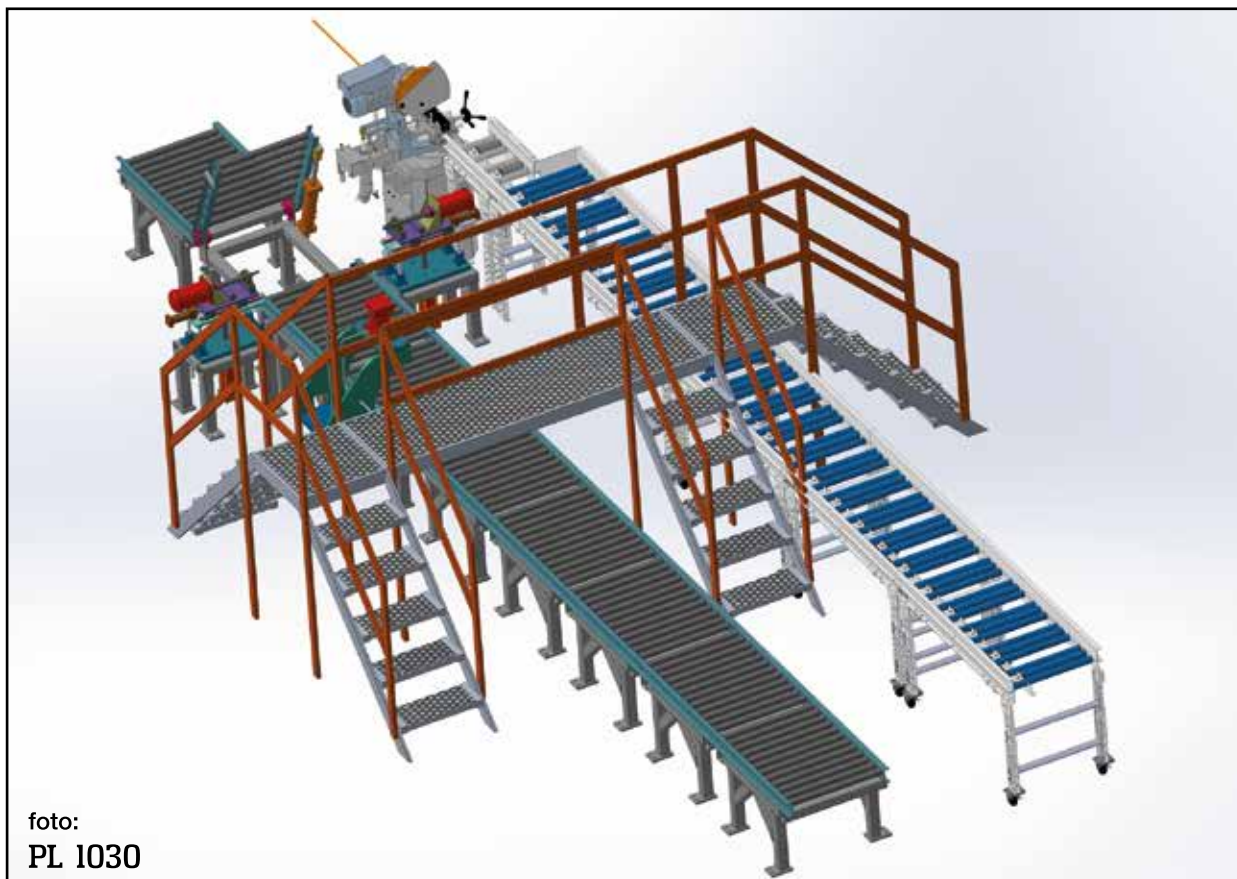


foto:
PL 1030

Dla przemysłu.
Industrial products.

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY

★★★★★
A

MAX KG
150

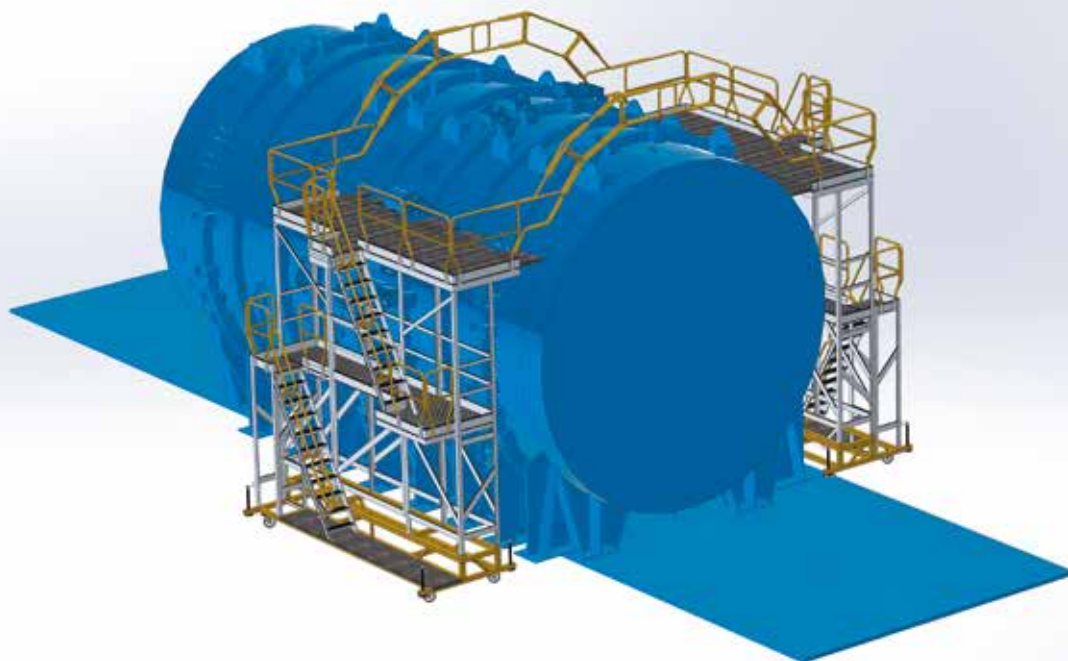


foto:
PL 1048



foto:
PL 1049



foto:
PL 1050

Dla lotnictwa.
For aviation.



foto:
PL 1042

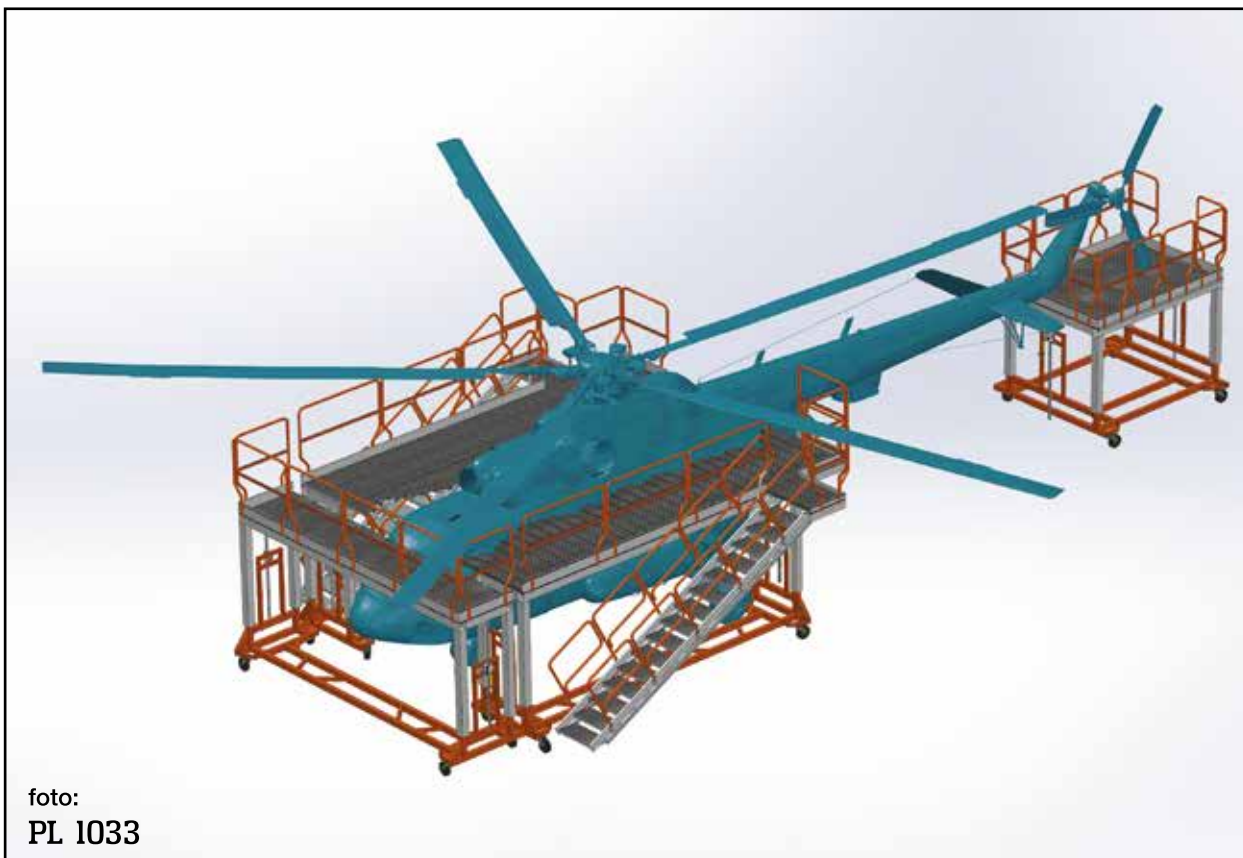


foto:
PL 1033

Dla lotnictwa.
For aviation.

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY

★★★★
A

MAX KG
150



foto:
PL 1034



foto:
PL 1035



**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl





**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

certificate



foto:
PL 1038

PRODUKTY SPECJALNE DLA WOJSKA SPECIAL PRODUCTS FOR MILITARY

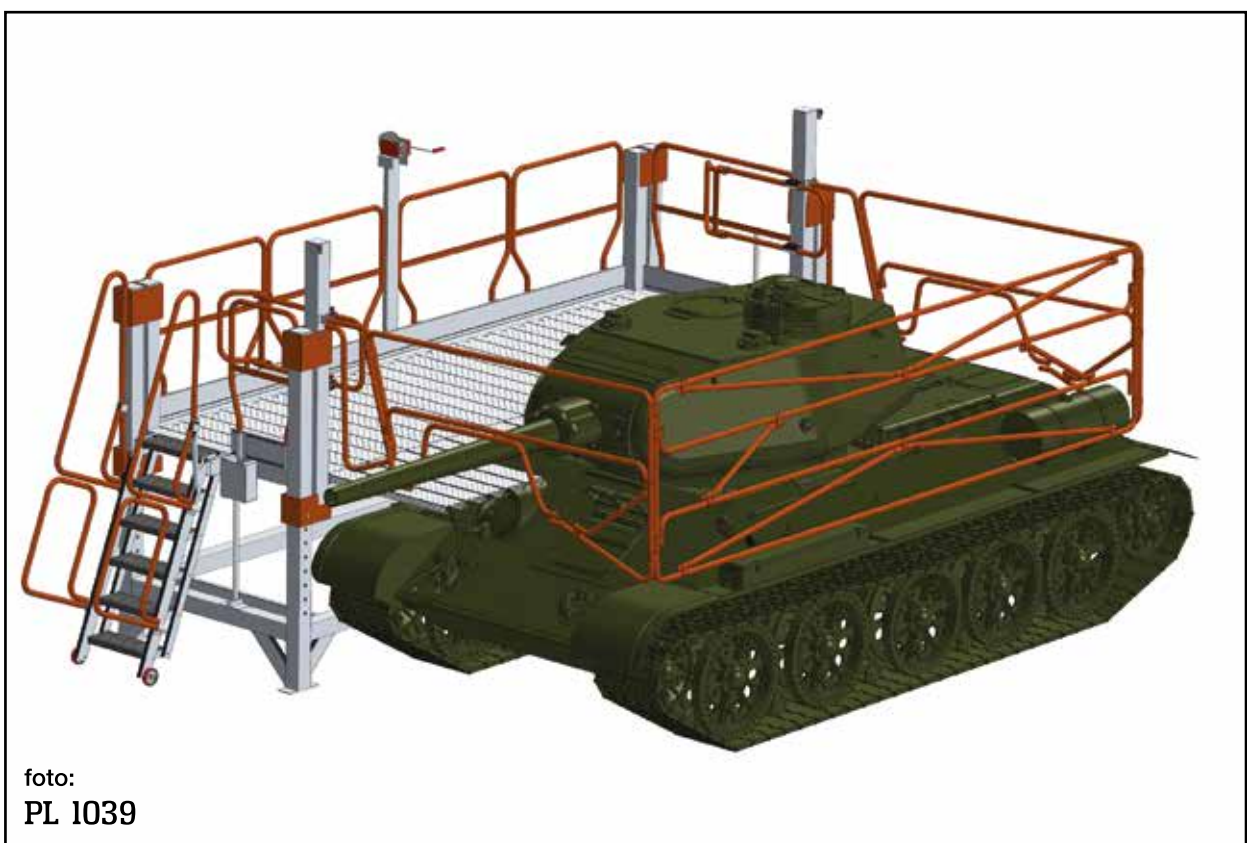
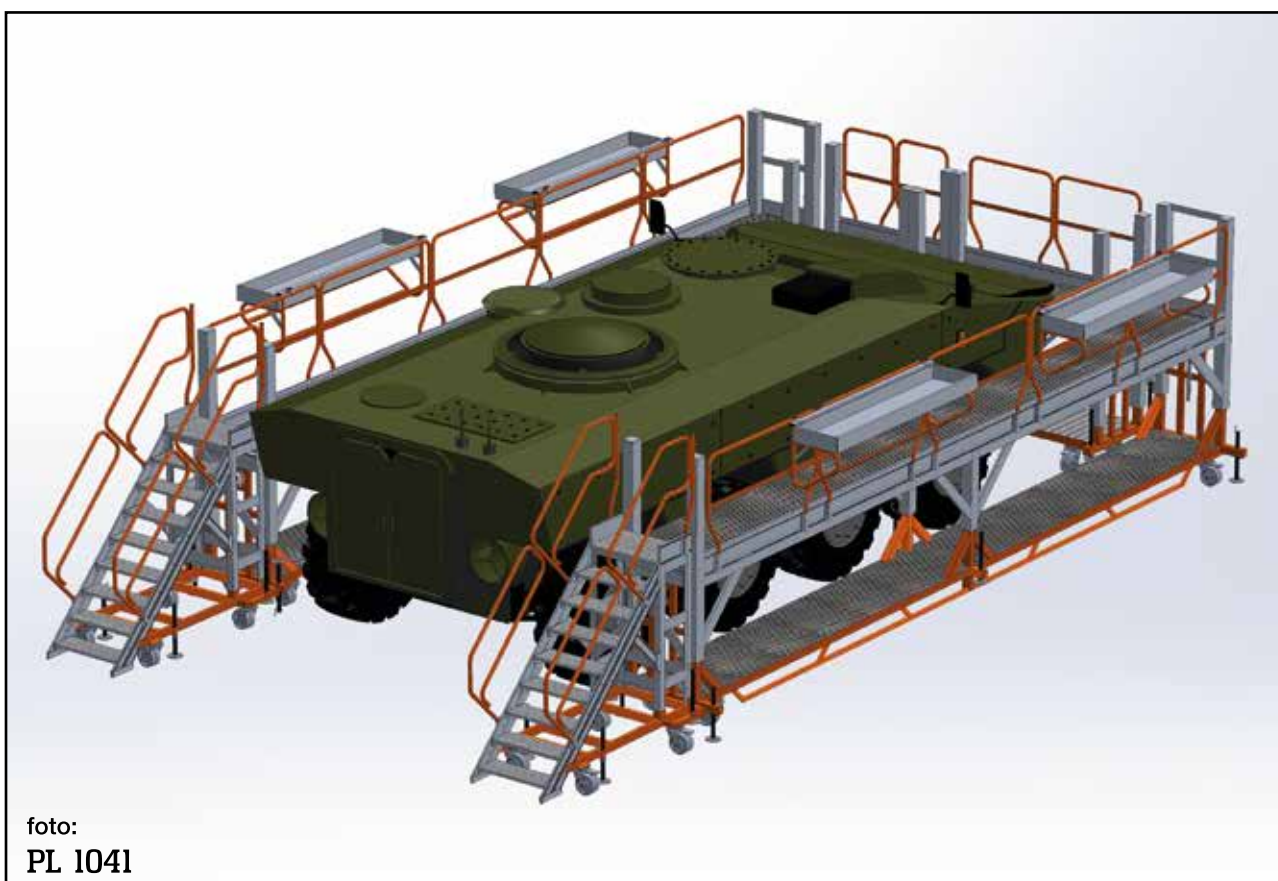
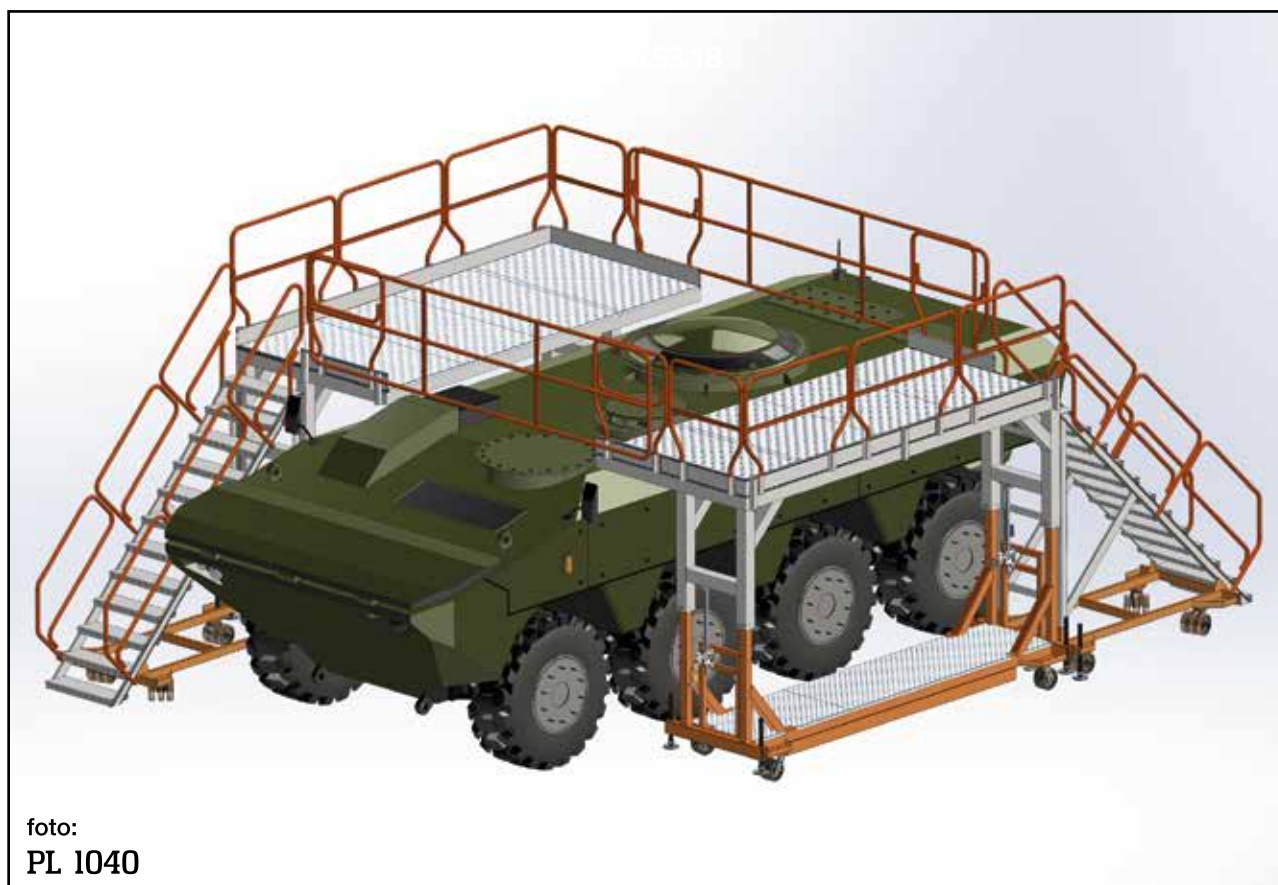


foto:
PL 1039

Dla wojska.
For military.



Do konserwacji pojazdów.
Maintenance of vehicles.

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY

★★★★
A

MAX KG
150

23.54.18



27.55.18



27.55.18



WYKONANE
POD WYMIAR
GWARANTOWANE
PONAD 40 LETNIM
DOSWIADCZENIEM
CUSTOMISED
PROJECTS
GUARANTEED BY
OVER 40 YEARS OF
EXPERIENCE.

OBRAZY SĄ DOSTARCZANE TYLKO DO CELÓW ILUSTRACJI I NIE STANOWIĄ ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSE AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.

"Zgodny z normami EN 131.7 i EN 14122. Niektóre konfiguracje systemu Scala, nawet jeśli przekraczają testy stabilności wymagane przez normy europejskie EN 131.7 i EN 14122 mogą nie spełniać tych norm pod względem wymiarów lub aspektów technicznych."
"Compliant with EN 131.7 and EN 14122 Standards. Some Scala System configurations, even if exceeding the stability tests required by European standards EN 131.7 and EN 14122 may not comply with these standards in terms of dimensional or technical aspects."



**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl



34.57.18



33.55.17



36.57.18



**WYKONANE
POD WYMIAR
GWARANTOWANE
PONAD 40 LETNIM
DOSWIADCZENIEM
CUSTOMISED
PROJECTS
GUARANTEED BY
OVER 40 YEARS OF
EXPERIENCE.**

KONSTRUKCJA SPECJALNA. SPECIAL CONSTRUCTIONS

PRODUKTY SPECJALNE SPECIAL PRODUCTS

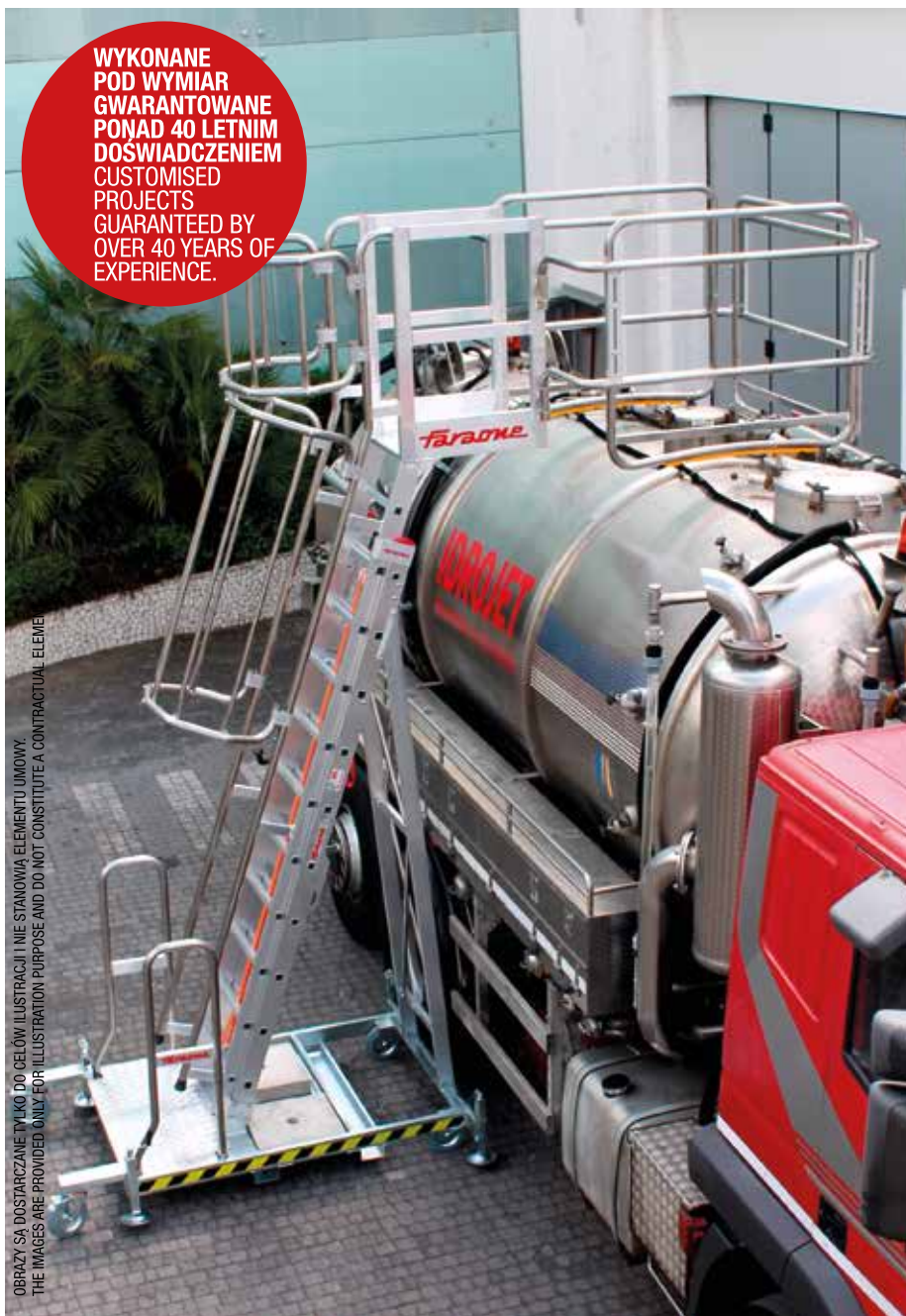
Do pojazdów samochodowych.
Special equipment for vehicle lorries maintenance.



D.L. 81

WYKONANE
POD WYMIAR
GWARANTOWANE
PONAD 40 LETNIM
DOŚWIADCZENIEM
CUSTOMISED
PROJECTS
GUARANTEED BY
OVER 40 YEARS OF
EXPERIENCE.

OBRAZY SĄ DOSTARCZANE TYLKO DO CELÓW ILLUSTRACJI I NIE STANOWIĄ ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSES AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.



Przechodzi próbę przewrócenia na bok.
It passes the lateral tilting test.

OPCJONALNIE/OPTIONAL



Regulowane zabezpieczenie obwodowe.
Adjustable safety cage.

OPCJONALNIE/OPTIONAL



Klatka ochronna. / Anti-fall cage.



OPCJONALNIE/OPTIONAL



Wyjście z boku. / Lateral exit.

"Zgodny z normami EN 131.7 i EN 14122. Niektóre konfiguracje systemu Scala, nawet jeśli przekraczają testy stabilności wymagane przez normy europejskie EN 131.7 i EN 14122 mogą nie spełniać tych norm pod względem wymiarów lub aspektów technicznych."
"Compliant with EN 131.7 and EN 14122 Standards. Some Scala System configurations, even if exceeding the stability tests required by European standards EN 131.7 and EN 14122 may not comply with these standards in terms of dimensional or technical aspects."



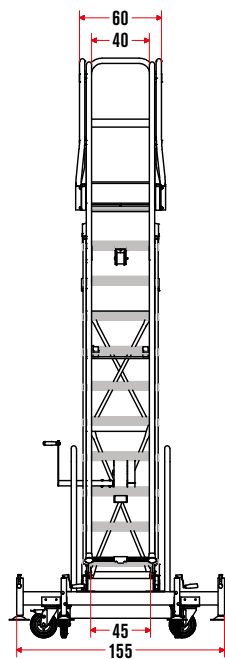
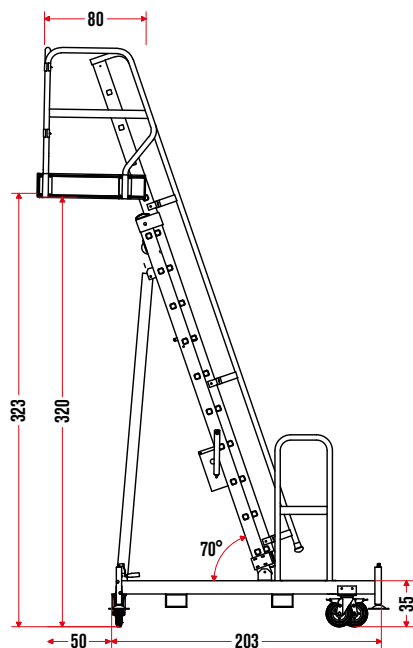
**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

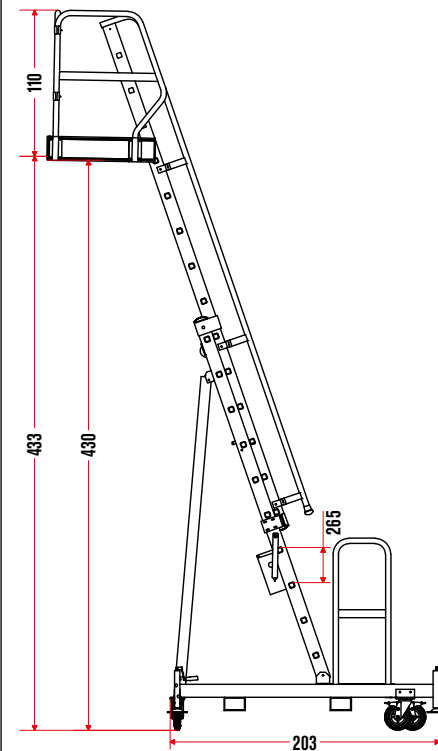


dane techniczne / technical specifications

DRABINA CAŁKOWICIE ZŁOŻONA CLOSED HEIGHT



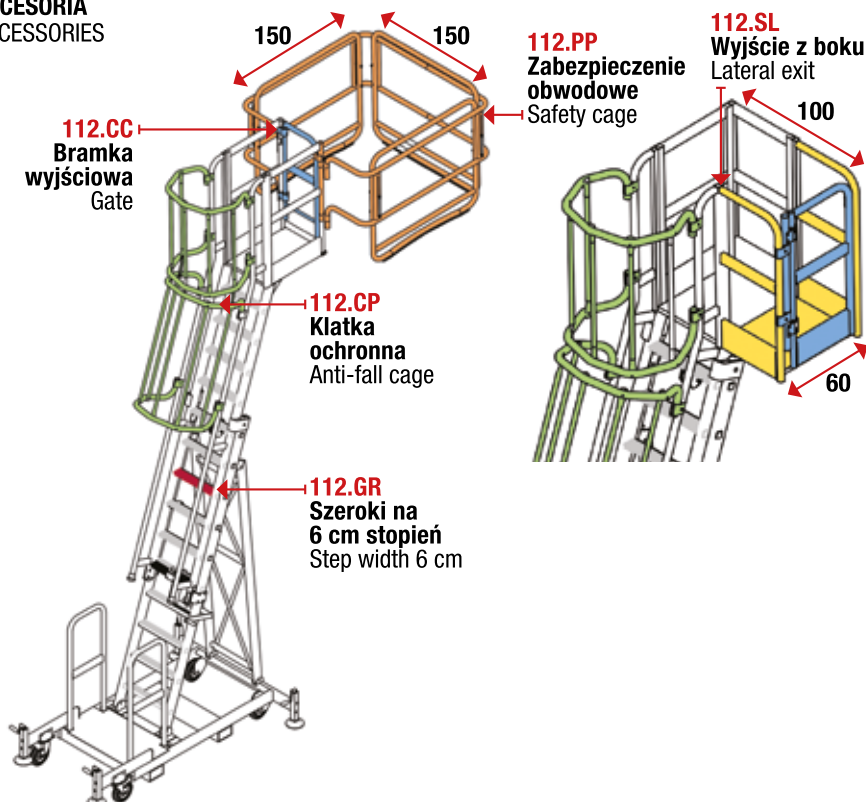
MASSIMA APERTURA DELLA SCALA MAX. EXTENDED HEIGHT



WYMIARY PODANE W CENTYMETRACH/ DIMENTIONS INDICATED IN CM

Od 3,10 do max 4,20 mt. Inne wysokości wykonywane na zamówienia. / From 3,10 to 4.20 Mt. Other heights are available on request.

AKCESORIA ACCESSORIES



Zaprojektowany tak, aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo podczas konserwacji na wysokości samochodów dużych rozmiarów o różnych wysokościach.

- Bezpieczny w każdej sytuacji dzięki balastowi umieszczonemu u podstawy oraz dzięki regulowanym stopom.
- Uniwersalny i łatwy do przenoszenia (wykonany całkowicie z aluminium).
- Wysokość regulowana teleskopowo.
- Zabezpieczenie obwodowe 360°.

Designed to guarantee maximum safety during maintenance operations at height on large vehicles with variable heights.

- Safe in every situation, thanks to the ballast placed at the base and adjustable feet;
- Versatile and easy to move (fully aluminium);
- Its height can be adjusted telescopically;
- Safety ring facilitate its displacement.

ARTYKUŁ ITEM	
112/A	
ACCESSORIA ACCESSOIRES	
112.PP	
112.CP	
112.CC	
112.GR	
112.SL	

PRODUKTY SPECJALNE SPECIAL PRODUCTS

Do pojazdów samochodowych.
Special equipment for vehicle lorries maintenance.



EN 131-7 EN 14122 D.L. 81



Drabina do konserwacji m.in. ciężarówek, cystern i pojazdów pokrytych plandeką. Wymyślona i zaprojektowana tak by zapewnić maksymalne bezpieczeństwo podczas prac na wysokości przy konserwacji pojazdów o dużych wymiarach i o zmiennych wysokościach. Bezpieczna w każdej sytuacji, z balastem umieszczonym u podstawy i z regulowanymi stopami, uniwersalna ze względu na swoją lekkość, wykonana całkowicie z aluminium. Wysokość regulowana teleskopowo, ułatwione przemieszczanie dzięki 4 kółkom z hamulcami, ochrona barierkami w zakresie 360°.

Ladder for truck, water truck, and sheeted truck maintenance.

Designed and manufactured to guarantee maximum safety during maintenance operations at height on large vehicles with variable heights.

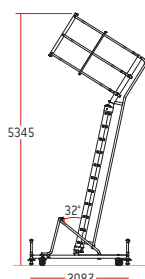
Safe in every situation, this light and versatile aluminium ladder is equipped with ballast placed at the base, and adjustable feet.

Its height can be adjusted telescopically and the 4 wheels with brake and safety ring facilitate its displacement 360°.

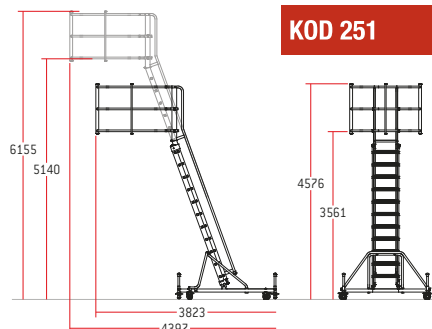


dane techniczne / technical specifications

DRABINA CAŁKOWICIE WYCHYLENĄ
COMPLETELY HANGING LADDER



DRABINA MAKSYMALNIE I MINIMALNIE ROZŁOŻONA
MAX. EXTENDED HEIGHT AND MIN. EXTENDED HEIGHT



KOD 251

Drabina wykonywana jest zgodnie z dokładną wysokością podaną w zamówieniu.
The ladder is manufactured according to the exact height indicated in the order.



Przykłady realizacji.
Examples of implementation



EN 131-7 EN 14122 D.L. 81



**WYKONANE
POD WYMIAR
GWARANTOWANE
PONAD 40 LETNIM
DOŚWIADCZENIEM**
CUSTOMISED
PROJECTS
GUARANTEED BY
OVER 40 YEARS OF
EXPERIENCE.

PRODUKTY SPECJALNE SPECIAL PRODUCTS

Do pojazdów samochodowych.
Special equipment for vehicle.



Specjalna platforma pomostowa
Special double sided shaped platform

WYKONANE
POD WYMIAR
GWARANTOWANE
PONAD 40 LETNIM
DOŚWIADCZENIEM
CUSTOMISED
PROJECTS
GUARANTEED BY
OVER 40 YEARS OF
EXPERIENCE.

OBRAZY SĄ DOSTARCZANE TYLKO DO CELÓW ILUSTRACJI I NIE STANOWIĄ ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSE AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.

"Zgodny z normami EN 131.7 i EN 14122. Niektóre konfiguracje systemu Scala, nawet jeśli przekraczają testy stabilności wymagane przez normy europejskie EN 131.7 i EN 14122 mogą nie spełniać tych norm pod względem wymiarów lub aspektów technicznych."
"Compliant with EN 131.7 and EN 14122 Standards. Some Scala System configurations, even if exceeding the stability tests required by European standards EN 131.7 and EN 14122 may not comply with these standards in terms of dimensional or technical aspects."



**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl



53.81.18



52.81.18



**PODNOŚNIK
65 MOVE PICKING
VERS.PF1**

Specjalistyczne urządzenie z podwójnym oprzyrządowaniem, służące do podnoszenia opon z podłoża w celu ich składowania lub przewożenia.
Special system for tires storage with double automatic adjustment.



65 TB



65 TB

Elevah 65 ze specjalnym systemem obracania kosza przy 360°, umożliwia pracę pod różnymi kątami.
The Elevah 65 equipped with the special system of 360° basket rotation allows to work at different angles.

KONSTRUKCJA SPECJALNA. SPECIAL CONSTRUCTIONS

PRODUKTY SPECJALNE SPECIAL PRODUCTS

Dodatkowe wyposażenie do specjalistycznego zastosowania.
Additional equipment for special use.



54.82.18

WYKONANE
POD WYMIAR
GWARANTOWANE
PONAD 40 LETNIM
DOŚWIADCZENIEM
CUSTOMISED
PROJECTS
GUARANTEED BY
OVER 40 YEARS OF
EXPERIENCE.



55.82.18



56.82.18

Specjalna platforma z obustronnym wejściem.
Platform with both sides entry.



57.82.18



58.82.18

**Obróbka specjalna
do stref anti-wybuchowych.**
Special processing for anti-explosion
environments.

OBRAZY SĄ DOSTARCZANE TYLKO DO CELÓW ILUSTRACJI I NIE STANOWIĄ ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSE AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.

"Zgodny z normami EN 131.7 i EN 14122. Niektóre konfiguracje systemu Scala, nawet jeśli przekraczają testy stabilności wymagane przez normy europejskie EN 131.7 i EN 14122 mogą nie spełniać tych norm pod względem wymiarów lub aspektów technicznych."

"Compliant with EN 131.7 and EN 14122 Standards. Some Scala System configurations, even if exceeding the stability tests required by European standards EN 131.7 and EN 14122 may not comply with these standards in terms of dimensional or technical aspects."



**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl



59.83.18

Platforma z zejściem na wysokości dla 2 operatorów. Posiada homologację TÜV.
Platform for exit at height for 2 operators. Homologated by the TÜV.



60.83.18

PRODUKTY SPECJALNE SPECIAL PRODUCTS

Specjalne platformy do specjalistycznego zastosowania.
Special platforms for special maintenance and processing..



PRODUKTY SPECJALNE SPECIAL PRODUCTS

Specjalne platformy do specjalistycznego zastosowania.
Special platforms for maintenance and processing in the cellar.



EN 280

D.L. 81

certificate



DOSTOSOWANE DO POTRZEB / CUSTOMISABLE

WYKONANE
POD WYMIAR
GWARANTOWANE
PONAD 40 LETNIM
DOŚWIADCZENIEM
CUSTOMISED
PROJECTS
GUARANTEED BY
OVER 40 YEARS OF
EXPERIENCE.



OFERTY NA ZAMÓWIENIE
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl
OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

AUTOMATYCZNE PODNOSZENIE
PLATFORMY DLA BEZPIECZNEJ
PRACY W PIWNICY.
AUTOMATIC PICK-UP AND STORAGE
OF BARRIQUES SAVING TIME, ENERGY,
AND MONEY.



Bezpieczne ustawienie w docelowym
miejscu za pomocą kilku automatycznych
czynności.

Material lifts with special loading system
for cellars: Barrique system.

PODESTY I SCENY/ STAGES AND STANDS

Przykłady podestów i scen.
Example of aluminium platforms and stands.



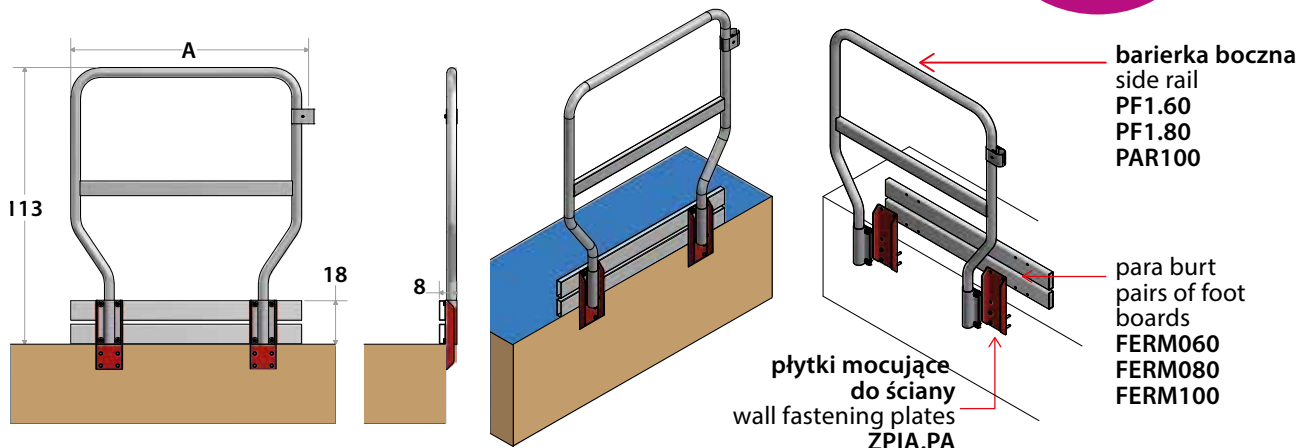
Przykład wykonania estrady jako konstrukcji dla powierzchni restauracyjnej.
Special use for maintenance of public outdoor areas.



BARIERKI / RAILINGS

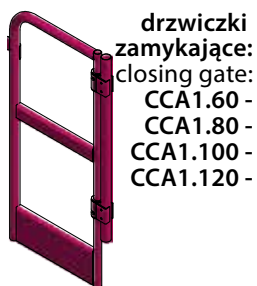


SCALA SYSTEM
KONFIGURATOR
KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM.
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO THE
www.faraone.pl



barierka z płytą mocującą
do ściany: ZESTAW 2
wall fastening plates
railing COMPOSITION 2.

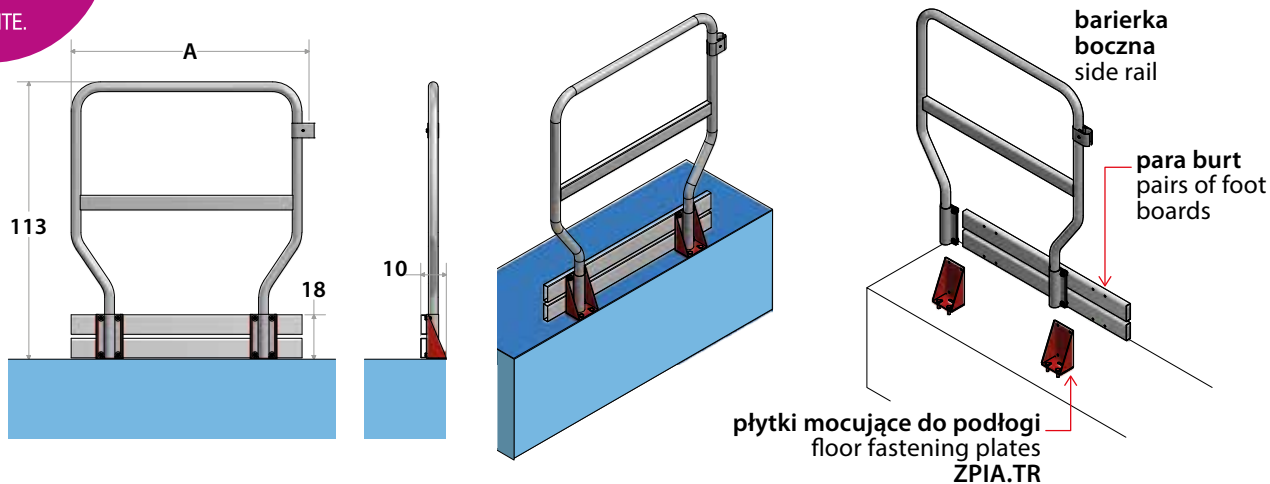
barierka ustawiona
odwrotnie do zamknięcia
railing placed in reverse
for closing



element
łączący
ELEG 00.
joining
component:
ELEG 00.

barierka z płytą mocującą
do ściany: ZESTAW 1
wall fastening plates
railing COMPOSITION 1.

SCALA SYSTEM
KONFIGURATOR
www.faraone.pl
KONFIGURUJ SWÓJ
SCALA SYSTEM.
CONFIGURE YOUR
SCALA SYSTEM,
GO TO
THE WEBSITE.



POWIERZCHNIE ANTYPOŚLIZGOWE ANTI-SKID SURFACES

Spełnia normę PL EN 14122-3 oraz PL EN 14122-4.
Compliant with PL EN 14122-3 and PL EN 14122-4.



► ZALETY POWIERZCHNI ANTYPOŚLIZGOWYCH

- Lekkie
- Odporne na ścieranie, czynniki atmosferyczne i chemiczne)
- Łatwe i szybkie w montażu
- Mogą być montowane na każdym rodzaju nawierzchni (beton, metal, drewno, kamień, plastik, kraty pomostowe)
- Łatwe w konserwacji
- Spełniają najbardziej wymagające normy jakości i BHP, zarówno według prawa UE jak i Polski.

Powierzchnię antypoślizgową tworzy specjalny grysik z tlenku glinu (korund) o wytrzymałości porównywalnej do diamentu przemysłowego. Jego rozmiar dostosowuje się do warunków użytkowania. Antypoślizgowy grysik nakładany jest na powierzchnie wykonane w technologii GRP. Jest to specjalna mieszanka żywicy poliestrowej wzmocniana włóknem szklanym.

► BENEFITS OF ANTI-SKID SURFACES

- Lightweight
- Resistant to wear and chemicals, impervious to environmental conditions)
- Easy and quick installation
- Can be installed on all kinds of surfaces (concrete, metal, wood, stone, plastic, industrial gratings)
- Easy to maintain
- Meet the most stringent quality and OHS standards required by the EU and Polish law.

The anti-slip surface consists of refined aluminium oxide grit-coating (corundum) with a durability comparable to that of industrial-grade diamond. The size can be adjusted to the usage conditions. The anti-slip grit-coating is applied to the surface produced using the GRP technology. It is a special mixture of polyester resin reinforced with glass fibre.



► RÓŻNE KOLORY
MANY COLORS



► NA KAŻDY RODZAJ NAWIERZCHNI
FOR ALL KIND OF SURFACES



**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

01



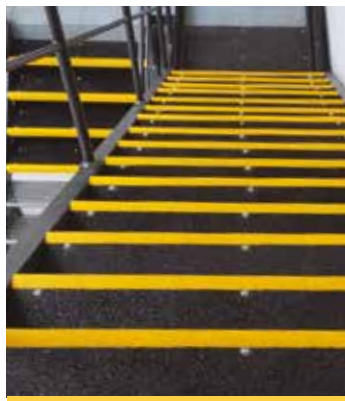
PŁYTY ANTYPOŚLIZGOWE 2 I 4 mm

- 3000x1220mm | grubość 2 lub 4mm | ziarnistość 16 ziarenek na cm² | kolor czarny lub żółty
- 3000x1220mm | grubość 2 mm | ziarnistość 24 ziarenka na cm² | kolor czarny

2 AND 4 MM THICK ANTI-SLIP FLAT SHEETS

- Size: 3000 × 1220 mm | thickness: 2 or 4 mm | 16 grains/cm² | available in black or yellow
- Size: 3000 × 1220 mm | thickness: 2 mm | 24 grains/cm² | available in black

02



NAKŁADKI ANTYPOŚLIZGOWE NA STOPNIE SCHODOWE

Wykonane na 4mm profilu z włókna szklanego i żywicy poliestrowej, grys zabezpieczający przed poślizgnięciem posiada stopień ziarnistości wynoszący 16 ziarenek na cm².

Nakładki przycinamy na dowolne wymiary. Standardowe kolory to czarny lub żółty. Na specjalne zamówienie istnieje możliwość zaznaczenia krawędzi innym kolorem.

- 3200x250x55mm lub 3200x350x55mm | grubość 4mm |

ANTI-SLIP STAIR TREAD COVERS

Built on a 4 mm profile made of fibreglass and polyester resin Slip-preventing grit coating has a density of 16 grains/cm².

The covers can be cut to any size. The standard colours are black or yellow. Other colour options for the edge covers are available upon request.

- 3200 × 250 × 55 mm or 3200 × 350 × 55 mm | thickness: 4 mm |

03



NAKŁADKI NA KRAWĘDZIE SCHODOW

- 3200x55x55mm | grubość 4mm | ziarnistość 16 ziarenek na cm² | kolor czarny, żółty lub czarny w żółte pasy

STAIR NOSINGS

- 3200 × 55 × 55 mm | thickness: 4 mm | 16 grains/cm² | available in black, yellow, or black with yellow stripes

POWIERZCHNIE ANTYPOŚLIZGOWE ANTI-SKID SURFACES

Spełnia normę PL EN 14122-3 oraz PL EN 14122-4.
Compliant with PL EN 14122-3 and PL EN 14122-4.



04



NAKŁADKI NA SZCZEBLE DRABIN

Sprawdzą się w trudnych warunkach kiedy stopnie są mokre lub zaolejone. Nakładki antypoślizgowe na stopnie drabin produkujemy pod indywidualne specyfikacje klienta. Dostępne są w dwóch podstawowych kształtach półokręgu lub półprostokąta.

LADDER RUNG COVERS

Ladder rung covers are highly effective in wet or oily conditions. Our anti-slip ladder rung covers are made to order. Available in two basic profile options: U-shaped profile and square section profile.

05



PASKI ANTYPOŚLIZGOWE

Wycinane są z cienkiej płyty antypoślizgowej. Doskonale sprawdzają się w każdych warunkach atmosferycznych, nie wycierają się i nie odklejają przez lata.

ANTI-SLIP CLEATS

Cut out from a thin anti-slip sheet. Highly effective in all weather conditions, long-lasting adherence and resistance to wear.

06



ALUMINIOWE NAKŁADKI NA KRAWĘDZIE SCHODÓW

Nakładka wykonana z aluminium - profil 3200x65x25mm, z permanentnie wklejonym pasem antypoślizgowym.

ALUMINIUM STAIR NOSINGS

Stair nosing made of a 3200 × 65 × 25 mm aluminium section with a permanently attached anti-slip cleat.



**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

07



KRATY AŻUROWE

Cechuje je doskonała wytrzymałość na ściskanie i rozciąganie. Kratki zaprojektowane są do użytku w najcięższych warunkach przemysłowych i handlowych, nie wymagają czasochłonnej konserwacji.

MOULDED GRATINGS

Have excellent compressive and tensile strength. They are designed to withstand the harshest of industrial and commercial environments and require little or no time-consuming maintenance.

- Wysokości paneli (mm): 15 | 25 | 30 | 38 | 40 | 50 | 63
- Długości paneli (mm): od 995 do 4047 • Szerokość paneli (mm): od 995 do 1525
- Panel height range (mm): 15 | 25 | 30 | 38 | 40 | 50 | 63
- Panel lengths from 995 mm to 4047 mm • Panel widths from 995 mm to 1525 mm

08



KRATY PROFILOWANE

Mocne i odporne na korozję profile konstrukcyjnego. Profile mają kształt teowników i dwuteowników i są składane i krzyżowo, łączone z 3-częściowymi profilami.

PULTRUDED GRATINGS

Are extremely strong and resistant to corrosion of the structural section. The sections are either 'I' or 'T' shaped profiles and are assembled and transversely linked with 3-part sections.

- Wysokości paneli (mm): 25 | 30 | 38 | 50 • Długości paneli (mm): 2440 | 3050 | 3660 | 6100
- Szerokości paneli (mm): 915 | 1220 • Otwarta przestrzeń: 33% | 40% | 50% |
- Panel height range (mm): 25 | 30 | 38 | 50 • Panel lengths (mm): 2440 | 3050 | 3660 | 6100
- Panel width range (mm): 915 | 1220 • Openings: 33% | 40% | 50% |

09



STOPNIE SCHODOWE

Wykonane z krat ażurowych są lekkie i wytrzymałe, nie obciążają konstrukcji, są łatwe w obróbce i montażu. Doskonale łączą się z profilami z GRP tworząc ciągi schodowe lub wejścia na podesty. Stopnie dostępne są również w wersji z żółtą krawędzią, która oprócz funkcji ostrzegawczej dodatkowo wzmacnia stopień.

PULTRUDED STAIR TREADS

Are lightweight and durable products that are easy to fabricate and install, placing no excessive load on the existing structures. They make a perfect combination with the GRP sections to form stairways or platform entries. The stair treads are also available with a yellow edge nosing option that provides both extra safety and additional tread reinforcement.

- Wysokość stopnia (mm) : 30 | 38
- Wymiary stopnia (mm) : 997x235 | 997x275 | 1220x235 | 1220x275 | wg specyfikacji klienta
- Tread height (mm): 30 | 38
- Tread size (mm): 997 × 235 | 997 × 275 | 1220 × 235 | 1220 × 275 | tailor-made to client's requirements

BRAMKI BEZPIECZEŃSTWA SAFETY GATES

Spełnia normę **PL EN 14122-3 oraz PL EN 14122-4.**
Compliant with PL EN 14122-3 and PL EN 14122-4.



► PROSTA I FUNKCJONALNA KONSTRUKCJA

- Jednostronne otwieranie, samozamykające się, bezobsługowe, żółty kolor o wysokiej widoczności, odporne na korozję, wytrzymałe, łatwe w montażu
- Dostępne są w wersji z jedno lub dwu rzędowej
- Do wyboru 2 standardowe długości
- Można przyciąć do wymaganej długości podczas montażu
- Uniwersalne dostosowane do otwierania w lewo lub w prawo
- Wszystkie produkty dostarczane są w opakowaniu i wstępnie zmontowane, wraz z niezbędnymi łącznikami oraz instrukcją montażu

► SIMPLE AND FUNCTIONAL DESIGN:

- One-way opening, self-closing mechanism, maintenance free, high-visibility safety yellow colour, corrosion-resistant, durable, simple to install
- Available in single or double bar options
- Available in 2 standard lengths
- Can be cut to the required length during installation
- All-purpose, configurable to left or right opening
- All products are shipped in a package, pre-installed, and with all necessary fittings and installation instructions.

► TYPOWE ZASTOSOWANIA:

- Klatki drabinowe
- Drabiny pożarowe
- Podesty robocze
- Dostęp do maszyn
- Silosy
- Podnośniki
- Platformy wiertnicze
- Zintegrowane z systemem poręczy Fex Impact

► TYPICAL APPLICATIONS:

- Cage ladders
- Fire escapes
- Working platforms
- Access to machinery
- Silos
- Lifting equipment
- Offshore oil and gas facilities
- Integrated with the Flex Impact barrier products

**GWARANCJA
36 MIESIĘCY
GUARANTÉE
36 MONTHS**



► OCHRONA PRZED UPADKIEM DLA DRABIN I PODESTÓW SAFETY GATES FOR LADDERS AND PLATFORMS



**OFERTY
NA ZAMÓWIENIE**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

**OFFERS WILL BE MADE
ON REQUEST.**
T. + 48 91 579 03 90
info@faraone.pl

10



BRAMKI POJEDYNCZE

Lekkie, wytrzymałe, łatwo się otwierają i wracają do pozycji zamknięcia. Nie rdzewieją, nie tracą koloru. Zwiększają bezpieczeństwo pracowników.

SINGLE BAR SAFETY GATES

Lightweight, durable, easy to open with self-closing mechanism. Resistant to rust, no colour fade. Improve the safety of personnel.

- Bramki dostępne w dwóch standardowych długościach 940mm i 1200mm z możliwością docięcia na dowolny wymiar.
- The gates are available in a choice of two standard lengths: 940 mm and 1200 mm which may be cut to any length.

11



BRAMKI PODWÓJNE

Chronią przed upadkiem z drabin dostępowych, ewakuacyjnych i platform pracujących na wysokościach. Bramki mają zamykający system opierający się na mechanizmie wykorzystującym sprężynę wytrzymałą ponad 100 000 cykli.

DOUBLE BAR SAFETY GATES

The gates provide fall protection for access ladders, escape ladders and for elevated platforms. The gates are provided with a closing system based on a mechanism guaranteed for over 100,000 cycles.

**GWARANCJA
36 MIESIĘCY
GUARANTÉE
36 MONTHS**

12



AKCESORIA DO BARIEREK

Są to elementy montażowe np. obejmę, kątowniki do montażu na ścianach oraz magnetyczny system blokowania.

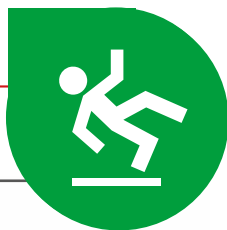
ACCESSORIES FOR GATES

The accessories include fittings such as tube fixing clamps, angle iron brackets for wall installation, and the magnetic locking system.

PORECZE GRP GRP HANDRAILS

Spełnia normę PL EN 14122-3 oraz PL EN 14122-4.
Compliant with PL EN 14122-3 and PL EN 14122-4.

13



Kolanko
90° elbow



Krzyżak
Two socket cross



Narożnik
Top corner side outlet elbow



Trójkąt
Three-socket tee



Podstawa
Floor socket



Mocowanie boczne
Wall socket (side mount)

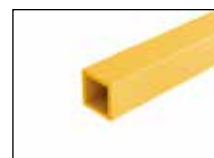
BARIERKA OKRĄGŁA

Barierki kompozytowe to system lekkich rurek (Ø 50 mm) i łączników umożliwiające konfigurację i montaż barier bez użycia specjalistycznych narzędzi.

ROUND TUBULAR HANDRAIL

This safety barrier system is made of glass fibre with isophthalic polyester resin and consists of lightweight tubes (Ø 50 mm) and connectors that are easy to configure and install without using specialised tools.

14



Słupek
Stanchion



Poręcz górna
Top rail



Poręcz pośrednia
Mid rail



Bortnica
Kick plate profile



Podstawa
Floor socket

PORĘCZ OMEGA

Wyprofilowana poręcz górna, zamontowana na prostokątnych słupkach 50x50 mm. Poręcz pośrednią tworzy rurka o średnicy Ø40 mm opcjonalnie można zastosować bortnicę o wysokości 150 mm. Montaż jest prosty i bez specjalistycznych narzędzi, do połączenia poszczególnych elementów wystarczy użyć nitów.

PROFILED TOP SQUARE SECTION RAIL

The profiled top square section is rail mounted on 50 × 50 mm square stanchions. The mid rail consists of a Ø 40 mm tube. Optionally, a kick plate profile with a height of 150 mm can be used. Simple to install with no need to use specialised tools. All parts can be assembled using rivets.

Spełnia normę PL EN 14122-3 oraz PL EN 14122-4.
Compliant with PL EN 14122-3 and PL EN 14122-4.

Różnego rodzaju kształty profili produkowane są metodą pultruzji, która pozwala wytworzyć materiał o bardzo dużej wytrzymałości przy stosunkowo niskiej wadze.

All shapes of the profiles are produced by a process of pultrusion. The result is a highly durable material with relatively light weight.

15



DRABINY DOSTĘPWE

Wykonane z profili GRP. Mogą być stosowane w miejscach gdzie standardowe rozwiązania okazują się niewystarczające. Lekkie, nierdzewne, nie przewodzą ładunków elektrycznych.

ACCESS LADDERS

Made of GRP sections. Can be used in places where standard solutions are insufficient. Lightweight, corrosion resistant, non-conductive.

16



KONSTRUKCJE

Połączone ze sobą za pomocą śrub profile tworzą konstrukcje o wszechstronnym zastosowaniu. Mogą one być w całości przygotowane u nas lub złożone w miejscu przeznaczenia. Do montażu wystarczy podstawowy zestaw narzędzi budowlanych.

STRUCTURAL COMPONENTS

Assembled with the use of bolts to form structures for a broad range of purposes. The structures can be fully assembled at our facility or installed on site. They can be assembled using a basic set of tools found on any construction site.



HW. SKRÓT, KTÓRY MÓWI WSZYSTKO.

HW. THE ABBREVIATION SAYS IT ALL.

System HW, będący podstawą aluminiowych podnośników materiałów Faraone, jest synonimem wielofunkcyjnego użytkowania, specjalnych zestawów do załadunku wyładunku tafli szkła, paneli fotowoltaicznych, uszczelnień unikatowych mechanizmów zabezpieczających. To cały program, spersonalizowany i ekskluzywny.

The HW system, at the basis of the Faraone aluminium material lifts, means unique multi-functional use, special kits for glass sheets loading and unloading operations, photovoltaic panels, waterproofing, and safety mechanisms. A unique and customised programme.

Aluminiowy podnośnik materiałów o nośności 250 kg.
Aluminium material lift with max capacity of 250 Kg.



HW
KONFIGURATOR
www.faraone.pl
KONFIGURUJ SWÓJ
PODNOŚNIK HW
CONFIGURE YOUR
HW MATERIAL LIFT,
GO TO THE
www.faraone.pl



PODNOŻENIE/LIFT DISPONIBILE



RĘCZNE / MANUAL



AUTOMATYCZNE /
ELECTRIC



Kompaktowy
i łatwy
w transporcie.
Compact and
easy to move.



Kółko o średnicy $\varnothing 125$ z hamulcem
na wcisk
 $\varnothing 125$ wheel with pressure brake.

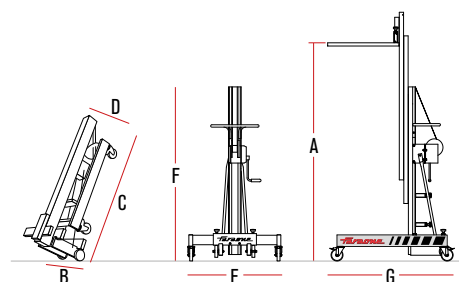
dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.	NOŚNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F cm	G cm
HW 415 BIG	86	250	415	45	178	63	96	182	115
HW 550 BIG	103	200	550	45	178	63	131	182	152
HW 630 BIG	129	150	630	45	198	63	131	202	152

PODNOŻENIE RĘCZNE/ LIFT DISPONIBLE MANUAL

ARTYKUŁ ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.	NOŚNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F cm	G cm
HW 415 BIG.EL	86	250	415	45	178	63	96	182	115
HW 550 BIG.EL	103	200	550	45	178	63	131	182	152
HW 630 BIG.EL	129	150	630	45	198	63	131	202	152

PODNOŻENIE AUTOMATYCZNE/LIFT DISPONIBLE ELECTRIC



PRZYKŁADY REALIZACJI / INSTALLATION EXAMPLES

**HW BIG z HW.09,
platforma
z regulowanymi
rolkami
dla magazynów
i usług cmentarnych.**
HW BIG with HW.09,
platform with
adjustable rollers for
warehouses and
cemetery services.



HW BIG z HW.PI, szczypce hydrauliczne do podnoszenia szpul.
HW BIG with HW.PI, hydraulic gripper for lifting reels.

KOMPONENTY/ COMPONENTS



HW.EL

**Podnoszenie
elektryczne
z akumulatorem
i ładowarką.**

Battery-operated
electric lifting with
battery charger.



HW.09

**Półka z rolką
140x60 z
możliwością
ustawienia.**

Shelf with
140x60 roll
with the
possibility
of setting.



HW.PI

**Szczypce
hydrauliczne
do podnoszenia
szpul. Udźwig
100 kg.**

Hydraulic
gripper for
lifting reels.
100 kg
capacity.



HW.S4

**Zestaw do
podnoszenia płyt
z przyssawkami.
Udźwig 100 kg.**

Glass lifting
support
with suction
cups. 100 kg
capacity.



HW.S5

**Podstawa
z balastem
umożliwiająca
uniknięcie
zwisu frontowego,
balast zmienia się
w zależności
od wysokości
i udźwigu.**

Ballasted base
to avoid front
overhang, ballast
varies according to
height and capacity.

Aluminiowy podnośnik materiałów o nośności 200 kg.
Aluminium material lift with max. capacity of 200 Kg.



HW
KONFIGURATOR
KONFIGURUJ SWÓJ
Pодно́ШНИК HW
CONFIGURE YOUR
HW MATERIAL LIFT,
GO TO THE
www.faraone.pl.



OBRAZY SĄ DOSTARCZANE TYLKO DO CEŁÓW ILLUSTRACYJNYCH I NIE STANOWIĄ ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSE AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.

PODNOŚZENIE/LIFT DISPONIBILE



RĘCZNE / MANUAL



AUTOMATYCZNE /
ELECTRIC



Kompaktowy
i łatwy
w transporcie.
Compact and
easy to move.



Kółko o średnicy $\varnothing 125$ z hamulcem
na wciśk.
 $\varnothing 125$ wheel with pressure brake.

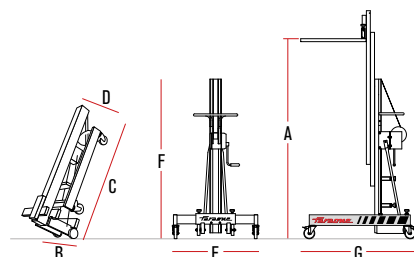
dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.	NOŚNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F cm	G cm
HW 270 S	55	200	270	45	178	63	96	182	115
HW 415 S	63	150	415	45	178	63	96	182	115

PODNOŚZENIE RĘCZNE/ LIFT DISPONIBLE MANUAL

ARTYKUŁ ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.	NOŚNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F cm	G cm
HW 270 S.EL	55	200	270	45	178	63	96	182	115
HW 415 S.EL	63	150	415	45	178	63	96	182	115

PODNOŚZENIE AUTOMATYCZNE/LIFT DISPONIBLE ELECTRIC



PRZYKŁADY REALIZACJI / INSTALLATION EXAMPLES



HW 270 S z HW.S5, podstawa z balastem, która się zmienia według wysokości i pojemności.
HW 270 S with HW.S5, ballasted base which varies according to height and capacity.



HW 270 S z HW.S4 zestaw do podnoszenia szyb z przyssawkami. Udźwig 100 kg.
HW 270 S with HW.S4, Suction cup kit to lift glass. 100 kg capacity.



HW 270 Z HW.FR.
Regulowane widły do podnoszenia beczek.
HW 270 S with HW.FR,
Adjustable forks to pick up and position barriques.

KOMPONENTY/ COMPONENTS



HW.EL
Podnoszenie elektryczne z akumulatorem i ładowarką.
Battery-operated electric lifting with battery charger.



HW.09
Półka z rolką 140x60 z możliwością ustawienia.
Shelf with 140x60 roll with the possibility of setting.



HW.FR
Widły o regulowanej szerokości z podkładkami do podnoszenia beczek.
Width adjustable forks with shims to pick up and position barriques.



HW.S4
Zestaw do podnoszenia płyt z przyssawkami. Udźwig 100 kg.
Glass lifting support with suction cups. 100 kg capacity.



HW.S5
Podstawa z balastem umożliwiającą uniknięcie zwisu frontowego, balast zmienia się w zależności od wysokości i udźwigu.
Ballasted base to avoid front overhang, ballast varies according to height and capacity.

Podnośnik materiałowy z niską podstawą łatwego dostępu o maks.poj. 150 kg.
Material lift with low easy access base with max capacity 150 kg.



2,7 MT

HW
KONFIGURATOR
KONFIGURUJ SWÓJ
PODNOŚNIK HW
CONFIGURE YOUR
HW MATERIAL LIFT,
GO TO THE
www.faraone.pl.



PODNOŚZENIE/LIFT DISPONIBILE



RĘCZNE / MANUAL



AUTOMATYCZNE /
ELECTRIC



Specjalna niska podstawa dla łatwego
dostępu/palety

Speciale base bassa per accesso facile/pallet.



Koło o średnicy $\varnothing$ 125 z hamulcem
ciśnienia

$\varnothing$ 125 wheel with pressure brake.

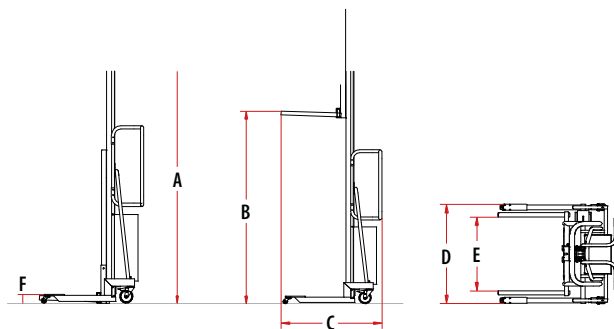
dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.	NOŚNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F cm
HW.I	130	150	282	240	97	96	50/71	8

PODNOŚZENIE RĘCZNE/ LIFT DISPONIBILE MANUAL

ARTYKUŁ ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.	NOŚNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F cm
HW.I.EL	130	150	282	240	97	96	50/71	8

PODNOŚZENIE AUTOMATYCZNE/LIFT DISPONIBILE ELECTRIC



PRZYKŁADY REALIZACJI / INSTALLATION EXAMPLES



Specjalna niska podstawa dla łatwego dostępu/palaty

HW.I z HW.BR,
ramię do pobierania szpul,
uruchamiane z dołu
HW.I with HW.BR,
boom to pick up reels,
driven from below.



HW.I z HW.HW.2,
ramię z systemem
blokowania rury i rotacji,
do pobierania szpul.
HW.I with HW.HW.2, boom
with pipe block system and
rotation to pick up reels.

KOMPONENTY/ COMPONENTS



HW.EL
Podnoszenie elektryczne z akumulatorem i ładowarką.
Battery-operated electric lifting with battery charger.



HW.1
Ramię wahadłowe do pobierania szpul. Rura wewnętrzna od 75 do 150 mm. Udźwig max 80 kg.
Swinging boom to pick up reels. Internal pipe from 75 to 150 mm. Max capacity 80 kg.



HW.2
Rura do pobierania szpul z ekstraktorem elektrycznym, ciężar ekstrakcji max 50 kg.
Pipe to pick up reels with electric extractor, max extraction weight 50 kg.



HW.BR
Ramię do blokowania szpul, uruchamiane z dołu.
Boom to block reels, driven from below.



HW.FR
Widły o regulowanej szerokości z podkładkami do podnoszenia beczek.
Width adjustable forks with shims to pick up and position barriques.

Aluminiowy podnośnik do materiałów, nośność 200 kg.

Compact material lift with steel base with max capacity 200 kg.



HW
KONFIGURATOR
www.faraone.pl
KONFIGURUJ SWÓJ
PодноsNIK HW
CONFIGURE YOUR
HW MATERIAL LIFT,
GO TO
THE WEBSITE.

**SOLLEVAMENTO DISPONIBILE
LIFT DISPONIBILE**



MANUALE / MANUAL



ELETTRICO / ELECTRIC



**Specjalna niska podstawa dla łatwego
dostępu/palety.**

Speciale base bassa per accesso facile/pallet.



**Szybkie podnoszenie hydrauliczne
z proporcjonalnym sterowaniem
elektrycznym.**

High speed hydraulic lifting
with proportional electric
control.

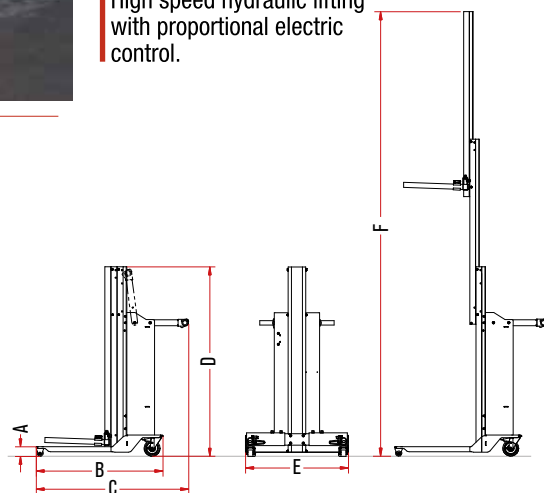
dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.	NOŚNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F cm
HW.I BIG	130	150	8	99	120	149	80	349

PODNOSZENIE RĘCZNE/ LIFT DISPONIBLE MANUAL

ARTYKUŁ ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.	NOŚNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F cm
HW.I BIG.EL	130	150	8	99	120	149	80	349

PODNOSZENIE AUTOMATYCZNE/LIFT DISPONIBLE ELECTRIC



PRZYKŁADY REALIZACJI / INSTALLATION EXAMPLES

HW.I BIG z HW.HW.2, ramię z systemem blokowania rury i rotacji, do pobierania szpul.
HW.I BIG with HW.HW.2, boom with pipe block system and rotation to pick up reels.



HW.I BIG z HW.RU, regulowane widły do pobierania opon.
HW.I BIG with HW.RU, adjustable forks to pick up tyres.



HW.1

Ramię ahadłowe do pobierania szpul. Rura wewnętrzna od 75 do 150 mm. Udźwig max 80 kg.
Swinging boom to pick up reels. Internal pipe from 75 to 150 mm. Max capacity 150kg.



HW.2

Rura do pobierania szpul z ekstraktorem elektrycznym, ciężar ekstrakcji max 50 kg.
Pipe to pick up reels with electric extractor, max extraction weight 50 kg.



HW.BR

Ramię do blokowania szpul, uruchamiane z dołu.
Boom to block reels, driven from below.



HW.RU

Widły z rolką i z szeroką podstawą.
Forks with rollers with large base.



HW.FR

Widły o regulowanej szerokości z podkładkami do podnoszenia beczek.
Width adjustable forks with shims to pick up and position barriques.





JAK STANDARDOWE DRABINY, ALE DUŻO BEZPIECZNIEJSZE

LIKE STANDARD LADDERS,
BUT MUCH SAFER.

Platformy robocze, stacjonarne i przystawne, pionowe, do magazynów, pojedyncze lub wielofunkcyjne: można mówić o standardzie w przypadku drabin i profesjonalnych podestów tylko, jeżeli odnosimy się do sposobu ich użytkowania.

W rzeczywistości produkty Faraone nie mają w sobie nic "standardowego": są o wiele bardziej zwrotne, dużo skuteczniejsze i dużo bezpieczniejsze.

Single or multi-purpose open, leaning, and vertical work platforms for warehouses: professional ladders and steps can be standard only if we refer to their use. Because the truth is that Faraone products are everything but "standard", as they are easier to handle, more efficient, and safer than average.

Platforma magazynowa z elektrycznym podestem ładunkowym.
Picking platform with electric lifting platform.



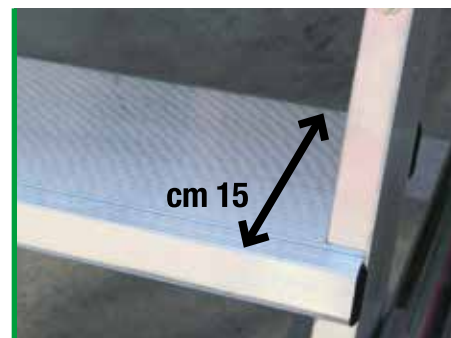
certificate



**SICUR-STOP!
W ZESTAWIE
INCLUDED**

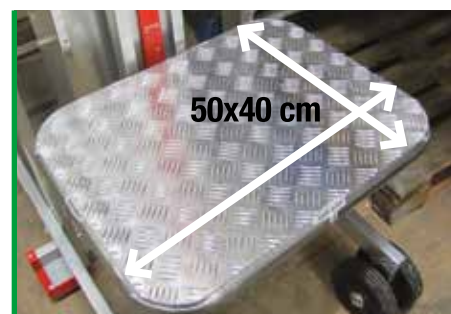
Przemieszczanie ułatwiają kółka systemu Sicur-Stop

Displacement is facilitated by the Sicur-Stop system wheels.



Stopień o szerokości 15 cm, umożliwiające bezpieczne wchodzenie.

15 cm steps ensuring safe climbing.



Szeroki podest ładunkowy 50 cm x 40 cm, nośność 100 kg. Inne wymiary dostępne na zamówienie.

Large loading platform 50x40. cm capacity 100 Kg, other measures upon request.



Łatwy dostęp i system bezpieczeństwa 360°, proste użytkowanie i gwarancja wytrzymałości.

Easy access and a 360° safety protection system, very easy to use and guarantee of resistance.

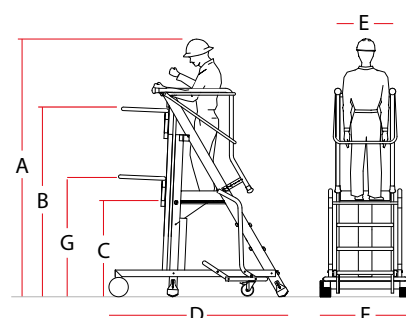
OBRAZY SĄ DOSTARCZANE TYLKO DO CELÓW ILUSTRACYJNYCH I NIE STANOWIĄ ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSE AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm	E. cm	F. cm	G. cm
PIK10	4	68	278	190	98	180	58	90	40
PIK15	6	83	326	238	146	210	58	90	40
PIK20	8	93	374	286	194	240	58	100	40
PIK25	10	100	423	335	243	270	58	110	40

- Norma EN 131-7 ma zastosowanie, ponieważ jest kompatybilna z systemem podnoszącym CE.

Standard EN 131-7 is applied as it is compatible with the CE lifting system.



Platforma magazynowa z elektrycznym podestem ładunkowym ze składanym wejściem.
Picking platform with electric lifting platform and folding entrance.



3,3 MT

D.L. 81



certificate



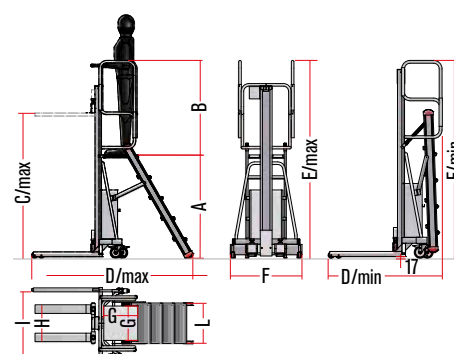
OBRZY SĄ DOSTARCZANE TYLKO DO CEŁÓW ILLUSTRACJI. NIE STANOWIĄ ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSE AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.



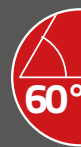
Zredukowana przestrzeń dla łatwego transportu.
Compact size for easy transportation.

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A. cm	B. cm	C. cm	min/max D. cm	min/max E. cm	F. cm	G. cm	H. cm	H. cm	H. cm
PIK120	5	80	120	110	169	187/121	230/210	83	40	43	73	47



Platforma magazynowa przejezdna zgodna z normą EN 131-7.
Warehouse platforms in compliance with EN 131-7.



4,2 MT



120



EN 131-7



50.000
opór/cykli
resistance/cycles
EN 131-2: 2018
UZYTEK
PROFESJONALNY
PROFESSIONAL
USE



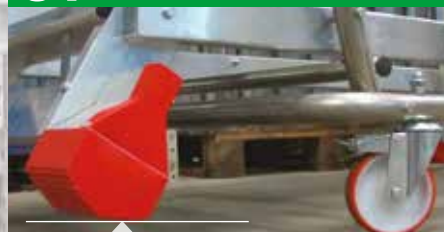
KOMPAKTOWA PODSTAWA / COMPACT BASE



Pionowa część tylna, bardzo wygodne
nachylenie 60°.

Vertical rear part, extremely easy to step up,
with 60° inclination.

01



1. PODSTAWA
STABILIZUJĄCA
PODNIĘSIĄ
1. STABILISING
LIFTED BASE

2. KOŁA
OPUSZCZONE
NA PODŁOŻE
2. WHEELS
ADHERENT
TO THE GROUND

02



1. PODSTAWA
STABILIZUJĄCA
OSADZONA NA
PODŁOŻU
1. STABILISING
BASE ADHERENT
TO THE GROUND

2. KOŁA
UNIESIONE
2. WHEELS
ARE LIFTED
FROM
THE GROUND

MFT



STANDARD

Przemieszczanie ułatwiają kółka systemu SICUR-STOP.

Displacement is facilitated by the Sicur-Stop system wheels.



STANDARD

Barierki w standardzie
Standard handrail

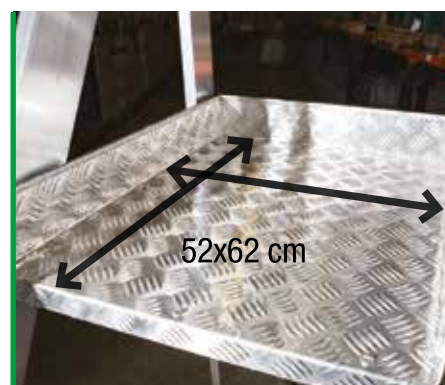


Krzyż stabilizujący
Stabilizing cross brace.

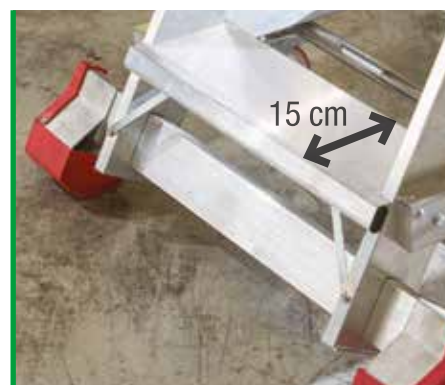


30 Kg
Norma Europea
UNI EN 131-7

Przechodzi test na przewracanie boczne.
It passes the lateral tilting test.



Bezpieczna platforma robocza.
Safe working platform.

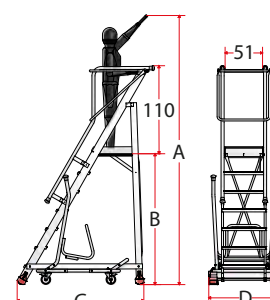


Wygodny stopień o szerokości 15 cm.
15 cm steps ensuring safe climbing.

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	D . cm	G . cm
100/MFTS	4	30	280	100	80	140
125/MFTS	5	35	304	124	80	154
150/MFTS	6	40	329	149	90	169
200/MFTS	7	45	353	173	90	184
250/MFTS	8	50	377	197	90	199
275/MFTS	9	55	401	221	100	213
300/MFTS	10	90	425	245	100	228
325/MFTS	11	155	449	269	100	243
350/MFTS	12	195	473	293	110	258
375/MFTS	13	203	497	317	110	272
400/MFTS	14	210	521	341	120	287
450/MFTS	15	250	545	365	120	302

■ BEZ BALASTU/ WITHOUT BALLAST
■ Z BALASTEM/ WITH BALLAST



Platforma magazynowa z bocznymi stabilizatorami.
Warehouse platform with side stabilizers.



certificate



50.000
opór/cykli
resistance/cycles
EN 131-2: 2018
UZYTEK
PROFESSIONALNY
PROFESSIONAL USE

BARIERKA W STANDARDZIE STANDARD RAIL



Pionowa część tylna, wyjątkowo łatwa do podniesienia, z nachyleniem 60 °.
Vertical rear part, extremely easy to step up, with 60° inclination.





Zwolnienie stabilizatora.
Open stabilisers.



Bokada stabilizatora.
Closed stabilisers.

Maksymalne bezpieczeństwo, zapobieganie przechylaniu przy pomocy bocznych stabilizatorów, które po zamknięciu ułatwiają pracę na platformie.
Maximum anti-tilting safety with side outriggers which, once closed, facilitate movement of the ladder.

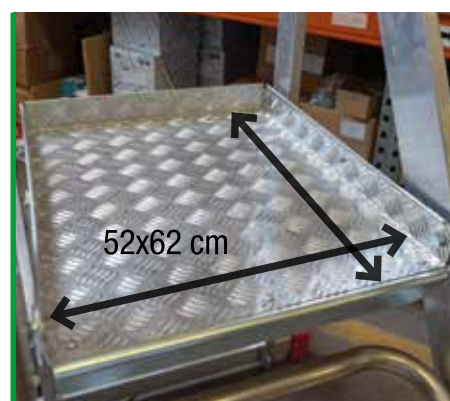


30 Kg
Norma Europea
UNI EN 131-7

Przechodzi test przechylenia bocznego.
It passes the lateral tilting test.



Łatwy dostęp i zabezpieczenie na 360°.
Easy access and a protection 360°.



Obszerny podest zabezpieczony burtami.
Safe working platform.



Łatwe przemieszczanie.
Easy to move.



Masywny stabilizator.
New stabilizer base.

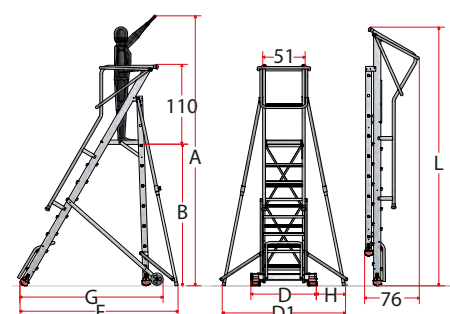


Wygodny stopień o szerokości 15 cm.
15 cm steps ensuring safe climbing.

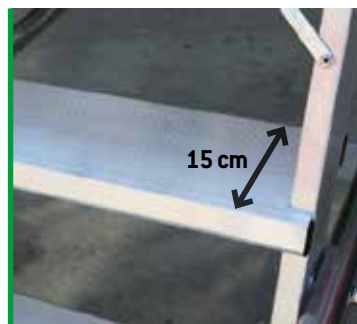
dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	STABIL. STABIL.	A. cm	B. cm	D. cm	D1. cm	F. cm	G. cm	H. cm	L. cm
100/MFT.7	4	18	NIE/NO	280	100	80	/	/	140	/	261
125/MFT.7	5	22	SI	302	122	80	170	178	154	45	285
150/MFT.7	6	30	SI	329	149	80	170	192	169	45	310
200/MFT.7	7	34	SI	353	173	90	170	206	184	40	335
250/MFT.7	8	37	SI	377	197	90	170	220	199	40	360
275/MFT.7	9	39	SI	401	221	100	170	258	213	40	385
300/MFT.7	10	40	SI	425	245	100	230	272	228	60	410
325/MFT.7	11	43	SI	449	269	110	230	286	243	60	435
350/MFT.7	12	45	SI	473	293	110	230	300	258	60	459
375/MFT.7	13	48	SI	497	317	110	230	305	272	60	484
400/MFT.7	14	50	SI	521	341	120	240	319	287	60	509
450/MFT.7	15	55	SI	545	365	120	250	324	302	65	533
500/MFT.7	17	60	SI	593	413	120	260	326	331	70	583

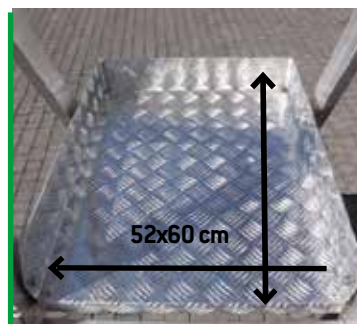
BEZ STABILIZATORA/ WITHOUT STABILIZING
ZE STABILIZATOREM / WITH STABILIZING



Platforma magazynowa.
Warehouse platform.



15 cm stopnie zapewniają
bezpieczne wchodzenie.
15 cm steps ensuring safe climbing.



Bezpieczny podest roboczy.
Safe working platform.



KOD SMT.ZAM

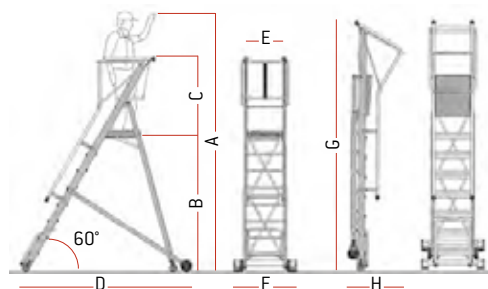
BARIERKA OPCJONALNIE
OPTIONAL HANDRAIL

specifiche tecniche / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI* N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm	G . cm	H . cm
70/SMT	3	14	254	74	113	177	58	80	236	82
100/SMT	4	26,5	278	98	113	191	58	80	261	82
150/SMT	6	31	326	146	113	219	58	80	310	82
200/SMT	7	35	350	170	113	233	58	90	335	82
250/SMT	8	37	374	194	113	247	58	90	360	82
300/SMT	10	41,5	423	243	113	275	58	100	410	82
350/SMT	12	45	471	291	113	303	58	100	459	82
400/SMT	14	51	520	340	113	330	58	110	509	82
450/SMT	15	53	544	364	113	344	58	110	533	82
500/SMT	17	61,5	592	412	113	372	58	110	583	82

* ŁĄCZNIE Z PODESTEM/ WORK DECK INCLUDED

* NIE MA MOŻLIWOŚCI STOSOWAĆ SICUR STOP I BALASTU/ IT IS NOT POSSIBLE TO USE SICUR STOP AND BALAST



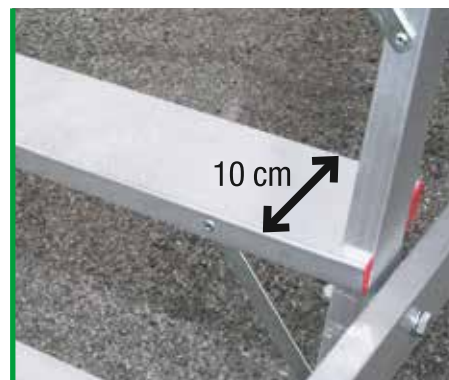
Platforma rozstanna z chronionym obszarem pracy.
Platform with protected work area.



certificate



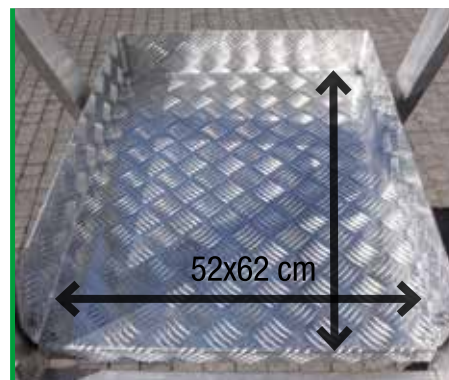
**CHRONIONY
OBSZAR PRACY.**
PROTECTED
WORK AREA.



**10 cm stopnie zapewniają bezpiecznie
wchodzenie.**
10 cm steps ensuring safe climbing.



**Kompaktowe
gabaryty,
łatwy transport.**
Compact size
for easy
transportation.

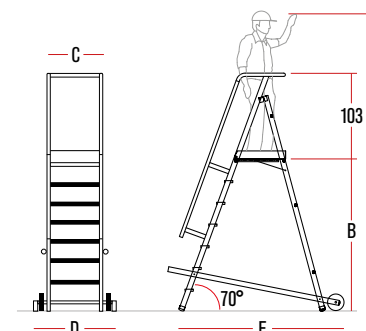


Bezpieczny podest roboczy.
Safe working platform.

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG WEIGHT KG.	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm	E. cm	F. cm
150/SM	6	19*	338	158	58	80	103	187
200/SM	7	23*	364	184	58	80	103	201
250/SM	8	27*	390	210	58	90	103	219
300/SM	10	30*	442	262	58	100	103	251

*ŁĄCZNIE Z PODESTEM/WORK DESCK INCLUDED



Bezpieczna platforma robocza Safe working platform



opór/cykli
resistance/cycles
EN 131-2: 2018
UŻYTEK
PROFESSIONALNY
PROFESSIONAL USE



certificate



30 Kg

Norma Europea
UNI EN 131-7



Przechodzi test na przewracanie boczne.
It passes the lateral tilting test.



Bezpieczna platforma boczna 40x40 cm.
Safe working platform cm 40x40.



Mały rozmiar
dla łatwego
transportu.
Compact
size for easy
transportation.

01

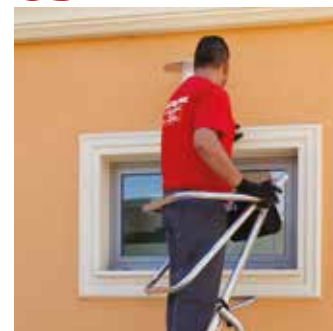
Łatwy dostęp
i bezpieczeństwo
w zakresie 360°,
łatwy w użytkowaniu
system zabezpieczający
i gwarancja wytrzymałości.
Easy access and all-round
protection system, which is
considerably resistant
and easy to use.



02



03





Podstawa jest ergonomicznie zaprojektowana, aby omijać wszystkie przeszkody.
The base is ergonomically designed to overcome various obstacles.



Stabilizator teleskopowy konieczny w modelach PL5 i PL6.
Telescopic stabilizer required on models PL5 and PL6.

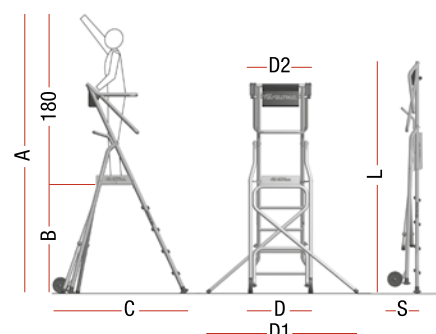


Absolutna stabilność podczas pracy, wygodne i szybkie przemieszczanie.
Absolute stability while working and rapid and easy displacement.

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	STABILIZATOR STABILISERS	WYM. ZEWN. BOX DIM.	A cm	B cm	C cm	D cm	D1 cm	D2 cm	L cm	S cm
PL3	3*	13	NIE/NO	72x200x34	252	72	116	72		68	200	34
PL4	4*	15	NIE/NO	72x228x34	276	96	134	72		68	228	34
PL5	5*	15	TAK/YES	72x254x37	300	120	152	72	167	68	254	37
PL6	6*	19	TAK/YES	72x282x37	324	144	170	72	167	68	282	37

* ŁĄCZNIE Z PODESTEM / WORK DECK INCLUDED



PLS ZE STABILIZATORAMI

Bezpieczna platforma robocza z bocznymi stabilizatorami.
Safe working platform with side stabilizers.



certificate



50.000
opór/cykli
resistance/cycles
EN 131-2: 2018
UŻYTEK
PROFESJONALNY
PROFESSIONAL USE

**ZDJĘCIE
POGLĄDOWE**



30 Kg

Norma Europea
UNI EN 131-7

Przechodzi test na przewracanie boczne.
It passes the lateral tilting test.



Kompaktowa, lekka i łatwa do złożenia.
Compact size for easy transportation.

STANDARD

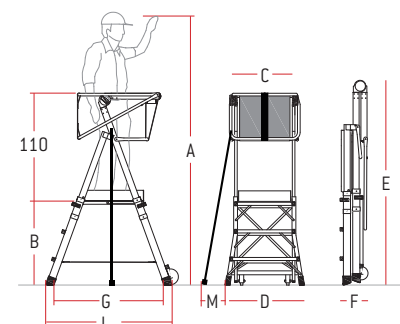


Stabilizator teleskopowy.
Telescopic stabilizer.

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	ILOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A min/max cm	B min/max cm	C min/max cm	D cm	E min/max cm	F cm	G cm	L cm	M (około) cm	Norma
PLS3.7	3*	19	260/310	80/130	63	76	195	28	106,5	122	80	EN 131-7
PLS5.7	5*	24	310/418	130/238	63	93	251	28	148	164,5	80	EN 131-7

*ŁĄCZNIE Z PODESTEM/WORK DESK INCLUDED





Ergonomiczny uchwyt.
Safety ergonomic handle for hooking and unhooking the extended device of aluminium ladder.



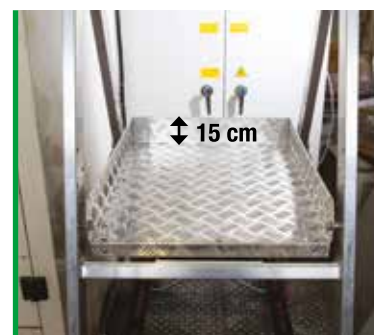
Stabilność w czasie pracy oraz łatwe przemieszczanie.
Absolute stability while working and rapid and easy displacement.



Bezpieczny podest roboczy 52 x 62 cm.
Safe working platform cm 52 x 62.



Zwiększona stabilność dzięki poprzeczkom wzmacniającym w narożnikach.
Increased stability with reinforced crossbars on the corners.

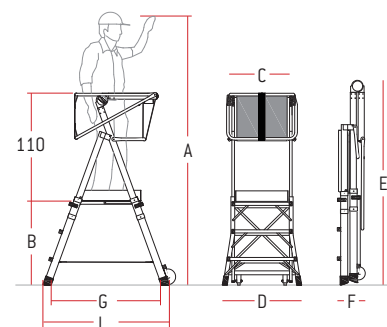


Burta 15 cm.
Boart 15 cm.

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	ILOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A min/max cm	Bmin/max cm	C min/max cm	D cm	E min/max cm	F cm	G cm	L cm	Norma
PLS3	3*	19	260/310	80/130	63	76	195	28	106,5	122	EN 131
PLS5	5*	24	310/418	130/238	63	93	251	28	148	164,5	EN 131

*ŁĄCZNIE Z PODESTEM/WORK DESCK INCLUDED



Platforma magazynowa przejezdna samoblokująca.
Warehouse platform passable self-locking.



4,2 MT

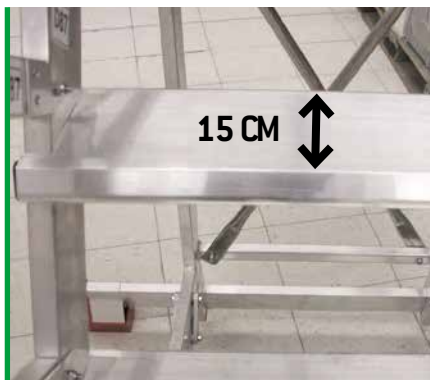


EN 14122





Obszerny podest zabezpieczony burtami.
Large platform protected sidewalls.



Wygodny stopień o szerokości 15 cm.
Convenient step width 15 cm.



Masywny stabilizator.
Massive stabilizer.



System automatycznej blokady platformy.
The automatic locking platform.

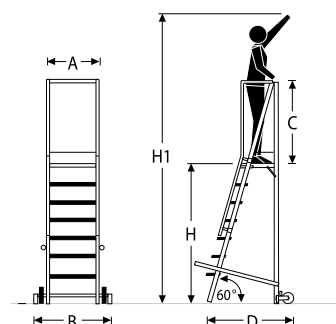


Zwalnianie blokady.
Realising the lock.

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	H . cm	H1 . cm	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm
100/SMLT	4*	18	98	278	58	110	110	118
150/SMLT	6*	30	146	326	58	110	110	146
200/SMLT	7*	34	170	350	58	110	110	160
250/SMLT	8*	37	194	374	58	110	110	174
300/SMLT	10*	40	243	423	58	124	110	202

*ŁĄCZNIE Z PODESTEM/WORK DESK INCLUDED



Drabiny pionowe aluminiowe.
Vertical safety ladders.



PN-EN 14122

certificate



OBRAZY SĄ DOSTARCZANE TYLKO DO CEŁÓW ILLUSTRACJI I NIE STANOWIĄ ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSE AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.

mod. SVS.2



**Kwadratowy
szczebel
30x30 mm,
szerokość
52 cm.**
Square step
30x30 mm,
52 cm wide wall.



**Właz zapewnia
bezpieczeństwo
użytkownikom
drabiny oraz
uniemożliwia
wejście osobom
nieuprawnionym:
bezpieczeństwo
bierne.**



The trapdoor
provides a safety
exit for operators
while preventing
access to
unauthorized
persons:
passive safety.



PN-EN 14122

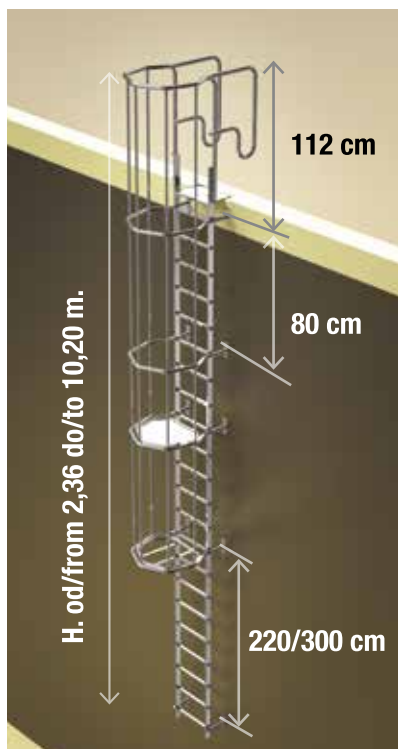
certificate



Właz zapewnia bezpieczeństwo użytkownikom drabiny oraz uniemożliwia wejście osobom nieuprawnionym: bezpieczeństwo bierne.



The trapdoor provides a safety exit for operators while preventing access to unauthorized persons: passive safety.



MODUŁ KOMPOZYCJI DRABINY PIONOWEJ BEZ PODESTU (SVS2) VERTICAL LADDER COMPOSITION MODULE NOT LANDING (MOD. SVS2)

WERSJA ZGODNA Z PN-EN ISO 14122-4.
IN ACCORDANCE WITH PN-EN ISO 14122-4.

KOD KOMPOZYCJI	SVS264PL	SVS292PL	SVS320PL	SVS348PL	SVS376PL	SVS404PL	SVS432PL	SVS460PL	SVS488PL	SVS516PL	SVS544PL	SVS572PL	SVS600PL	SVS628PL
WYSOKOŚĆ KONSTRUKCJI W METRACH	2,36/2,64	2,64/2,92	2,92/3,20	3,20/3,48	3,48/3,76	3,76/4,04	4,04/4,32	4,32/4,60	4,60/4,88	4,88/5,16	5,16/5,44	5,44/5,72	5,72/6,00	6,00/6,28
KOD	OPIS	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.
SVS 1	1 ELEMENT KOTWIENIA / 1 ANCHORING RING	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS 2	PIERŚCIEŃ ZABEZPIEZAJĄCY / PROTECTING RING	1	1	1	2	2	3	3	3	4	4	5	5	5
SVS 3	ELEMENT KOŃCOWY H 112 CM / END ELEMENT 112 CM	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS 7	DRABINA 2 M / 2 MT. LADDER	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-
SVS 8	DRABINA 2,2 M / 2,2 MT. LADDER	-	-	-	-	-	1	2	1	-	-	-	-	-
SVS 9	DRABINA 2,5 M / 2,5 MT. LADDER	1	-	-	-	-	-	-	1	2	1	-	-	-
SVS10	DRABINA 2,8 M / 2,8 MT. LADDER	-	1	-	-	-	-	-	-	1	2	1	-	-
SVS11	DRABINA 3 M / 3 MT. LADDER	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2
SVS12	DRABINA 3,3 M / 3,3 MT. LADDER	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS13	DRABINA 3,6 M / 3,6 MT. LADDER	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS14	BARIERKA PIONOWA 112 CM / VERTICAL ROD 112 CM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS15	BARIERKA PIONOWA 56 CM / VERTICAL ROD 56 CM	-	-	-	5	-	5	-	-	5	-	10	5	-
SVS16	BARIERKA PIONOWA 84 CM / VERTICAL ROD 84 CM	-	-	-	-	5	5	10	10	10	15	10	15	20
SVS17	BARIERKA PIONOWA 140 CM / VERTICAL ROD 140 CM	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
SVS18	BLACHA SKRAJNA / END SHEET METAL	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

* ODLEGŁOŚĆ MIĘDZY PIERŚCIENIAMI POWINNA WYNOŚYĆ 80 CM ZGODNIE Z POLSKIMI WYMAGANIAMI PRAWA BUDOWLANEGO
THE DISTANCE BETWEEN THE RINGS SHOULD BE 80 CM IN ACCORDANCE WITH THE REQUIREMENTS OF THE POLISH CONSTRUCTION LAW

MODUŁ KOMPOZYCJI DRABINY PIONOWEJ BEZ PODESTU (SVS2) VERTICAL LADDER COMPOSITION MODULE NOT LANDING (MOD. SVS2)

WERSJA ZGODNA Z PN-EN ISO 14122-4.
IN ACCORDANCE WITH PN-EN ISO 14122-4.

KOD KOMPOZYCJI	SVS656PL	SVS684PL	SVS712PL	SVS740PL	SVS768PL	SVS796PL	SVS824PL	SVS852PL	SVS880PL	SVS908PL	SVS936PL	SVS964PL	SVS992PL	SVS1020PL
WYSOKOŚĆ KONSTRUKCJI W METRACH	6,28/6,56	6,56/6,84	6,84/7,12	7,12/7,40	7,40/7,68	7,68/7,96	7,96/8,24	8,24/8,52	8,52/8,80	8,80/9,08	9,08/9,36	9,36/9,64	9,64/9,92	9,92/10,20
KOD	OPIS	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.
SVS 1	1 ELEMENT KOTWIENIA / 1 ANCHORING RING	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS 2	PIERŚCIEŃ ZABEZPIEZAJĄCY / PROTECTING RING	6	6	6	7	7	8	8	8	9	9	9	10	10
SVS 3	ELEMENT KOŃCOWY H 112 CM / END ELEMENT 112 CM	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS 7	DRABINA 2 M / 2 MT. LADDER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS 8	DRABINA 2,2 M / 2,2 MT. LADDER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS 9	DRABINA 2,5 M / 2,5 MT. LADDER	-	-	-	-	3	2	1	-	-	-	-	-	-
SVS10	DRABINA 2,8 M / 2,8 MT. LADDER	-	-	-	-	1	2	3	2	1	-	-	-	-
SVS11	DRABINA 3 M / 3 MT. LADDER	1	-	-	-	-	-	-	1	2	3	2	1	-
SVS12	DRABINA 3,3 M / 3,3 MT. LADDER	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	1	2	3
SVS13	DRABINA 3,6 M / 3,6 MT. LADDER	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS14	BARIERKA PIONOWA 112 CM / VERTICAL ROD 112 CM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS15	BARIERKA PIONOWA 56 CM / VERTICAL ROD 56 CM	10	5	-	10	5	-	10	5	-	10	5	-	10
SVS16	BARIERKA PIONOWA 84 CM / VERTICAL ROD 84 CM	15	20	25	20	25	30	25	30	35	30	35	40	35
SVS17	BARIERKA PIONOWA 140 CM / VERTICAL ROD 140 CM	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
SVS18	BLACHA SKRAJNA / END SHEET METAL	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

* ODLEGŁOŚĆ MIĘDZY PIERŚCIENIAMI POWINNA WYNOŚYĆ 80 CM ZGODNIE Z POLSKIMI WYMAGANIAMI PRAWA BUDOWLANEGO
THE DISTANCE BETWEEN THE RINGS SHOULD BE 80 CM IN ACCORDANCE WITH THE REQUIREMENTS OF THE POLISH CONSTRUCTION LAW

MOD. SVS.0

Bezpieczna drabina pionowa bez pierścienia zabezpieczającego.
Vertical safety ladder without safety ring.



PN-EN 14122

certificate



OBRAZY SA DOSTARCZANE TYLKO DO CELÓW ILUSTRACYJNYCH I NIE STANOWIĄ ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSE AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.



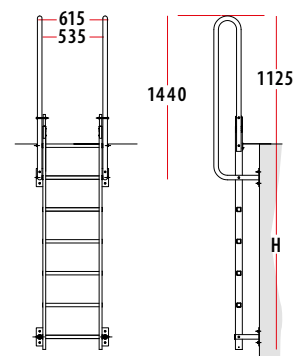
Stopień końcowy.
Landing end sheet metal.



Dwie poręcze do wychodzenia.
Double landing handrails.

dane techniczne / technical specifications

KOD KOMPOZYCJI	SVS0-124	SVS0-152	SVS0-180	SVS0-208	SVS0-236	SVS0-264	SVS0-292
WYSOKOŚĆ KONSTRUKCJI W METRACH	0,96/1,24	1,24/1,52	1,52/1,80	1,80/2,08	2,08/2,36	2,36/2,64	2,64/2,92
KOD	OPIS	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.	IŁOŚĆ/N.
SVS1	1 ELEMENT KOTWIENIA / 1 ANCHORING ELEMENT	1	1	1	1	1	1
SVS24	DRABINA 1,1 M / 1,1 MT. LADDER	1	-	-	-	-	-
SVS25	DRABINA 1,4 M / 1,4 MT. LADDER	-	1	-	-	-	-
SVS26	DRABINA 1,7 M / 1,7 MT. LADDER	-	-	1	-	-	-
SVS7	DRABINA 2 M / 2 MT. LADDER	-	-	-	1	-	-
SVS8	DRABINA 2,2 M / 2,2 MT. LADDER	-	-	-	-	1	-
SVS9	DRABINA 2,5 M / 2,5 MT. LADDER	-	-	-	-	-	1
SVS10	DRABINA 2,8 M / 2,8 MT. LADDER	-	-	-	-	-	1
SVS18	BLACHA SKRAJNA / ENDSHEET METAL	1	1	1	1	1	1
SVS23	PARA PORĘCZY DO WYCHODZENIA / DL. LANDING HANDR.	1	1	1	1	1	1



Pojedyncza drabina z szerokimi stopniami i stabilizatorem.
Single ladder with wide rungs with stabilizer.



certificate



50.000
opór/cykli
resistance/cycles
EN 131-2: 2018
UŻYTEK
PROFESJONALNY
PROFESSIONAL USE

**PORECZE
HANDLES**
KOD BR/E (2 szt)
OPCJONALNIE
OPTIONAL
CODE BR/E (2 pc.)



OPCJONALNIE/OPTIONAL KOD SELLAGANC



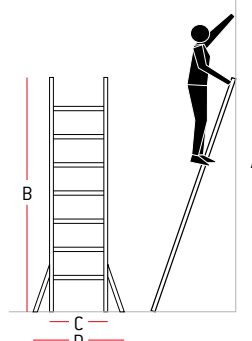
Specjalny, seryjny hak blokujący.
Special retaining hook included.



dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm
S10/E.7	12	9	350	300	49	109
S14/E.7	17	12	450	400	49	109

BEZ KOTWIENIA/ WITHOUT ANCHORING
Z KOTWIENIEM / WITH ANCHORING



Drabina przystawna ze stabilizatorem i poręczami.
Safety leaning ladders with stabilizer and handles.



5 MT

D.L. 81

certificate



OBRAZY SĄ DOSTARCZANE TYLKO DO CELOW ILLUSTRACYJNYCH I NIE STANOWIA ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSES AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.

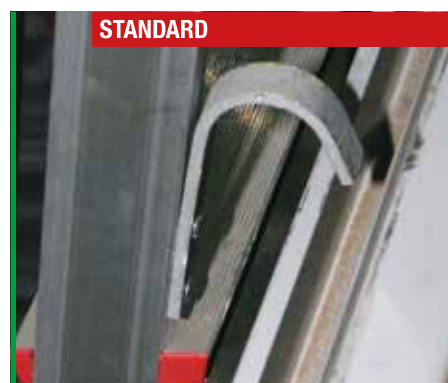
PORĘCZE W STANDARDZIE
STANDARD HANDLES



EU
EN 131-2
2018

STANDARD

STABILIZATOR
ZGODNY Z NORMĄ.
STABILIZER COMPLYING
WITH THE STANDARD.

**STANDARD**

Specjalny, seryjny hak mocujący.
Special retaining hook included.

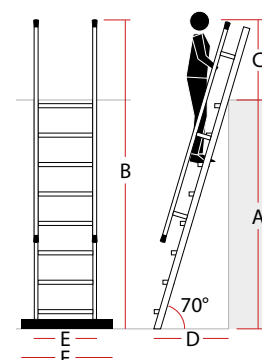


Płaski stopień
10 cm,
szerokość
54 cm i
barierka na
wysokości 100
cm.
Flat rung 10 cm
width 54 cm
railing height
100 cm

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm
300.SAS	7	10	180	300	100	75	54	95
325.SAS	8	11	206	325	100	90	54	95
350.SAS	9	12	230	350	100	95	54	95
375.SAS	10	13	260	375	100	105	54	95
400.SAS	11	14	280	400	100	115	54	115
450.SAS	12	15	316	450	100	125	54	115
475.SAS	13	16	340	475	100	135	54	115
500.SAS	14	17	370	500	100	145	54	115

■ BEZ KOTWIENIA / WITHOUT ANCHORING



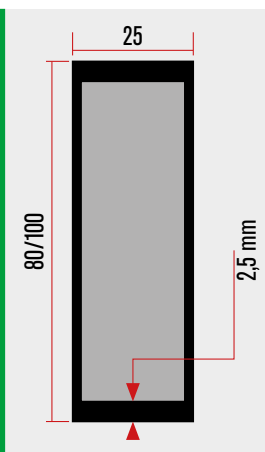
Drabina pojedyncza.
Single ladder.



EN 131-2
2018

STANDARD

STABILIZATOR
ZGODNY Z NORMĄ.
STABILIZER COMPLYING
WITH THE STANDARD.



Boki z profilem
wzmacniającym
2,5 mm.
Sides with 2.5
mm reinforced
section.

OPCJONALNIE/OPTIONAL

KOD P9/38

Specjalny
regulowany
hak mocujący.
Special
adjustable
retaining hook.



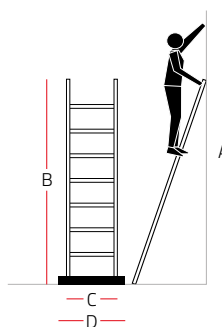
dane techniczne / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZĘKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC.	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm
S1200/E	7	3,8	60x25	250	200	42	
S1250/E	8	4,2	60x25	300	250	42	
S1300/E	10	5	60x25	350	296	42	
S1350/E	12	5,8	60x25	400	350	42	90
S1400/E	14	7,8	80x25	450	400	42	90
S1450/E	15	8,7	80x25	500	450	42	90

Opціонаlnie stopnie o szerokości 8 cm (kod GR80)

Optional 8 cm wide rungs (cod GR80)

ZE STABILIZATOREM/ WITH STABILIZER



OPCJONALNIE

KOD P10



Specjalny element do mocowania
drabiny na dachu.
Special element use to fix the ladder on.

Drabina wielofunkcyjna, 2-elementowa.

Multi-purpose double sided extractable ladder.

OBRAZY SĄ DOSTARCZANE TYLKO DO CELÓW ILUSTRACJI I NIE STANOWIĄ ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSE AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.



certificate



50.000
opór/cykli
resistance/cycles
EN 131-2: 2018
UŻYTEK
PROFESSIONALNY
PROFESSIONAL
USE

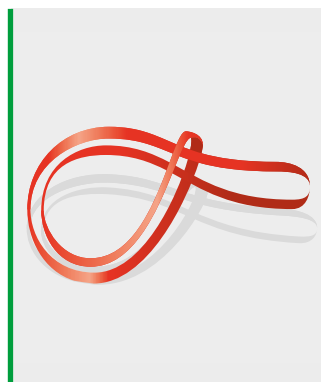
OBRAZY SĄ DOSTARCZANE TYLKO DO CELÓW ILUSTRACJI I NIE STANOWIĄ ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSE AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.



Szczeble 30x30 mm.
Rung 30x30 mm.



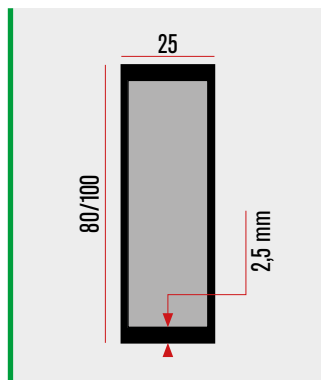
Podstawa stabilizująca.
Stabilizer base.



Pas kotwiczny.
Belt for anchoring.



Specjalne zabezpieczenie przed wypięciem.
Special unhook safety device.



Profile o przekroju 1,2 mm.
Sides with reinforced 1,2 mm section.

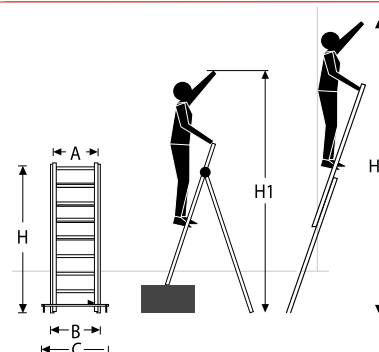


Stopnie o szerokości 8 cm.
8 cm wide rungs.

dane techniczne / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC.	H. cm	H.1. cm	H.2. cm	A. cm	B. cm	C. cm
ST250/2N	8+8	12,8	60x25	250	349	459	42	48	90
ST300/2N	10+10	14,5	60x25	298	395	528	42	48	90
ST350/2N *	12+12	17	80x25	354	448	654	42	48	115
ST400/2N *	14+14	19	80x25	404	502	725	42	48	115

* Opcjonalnie stopnie o szerokości 8 cm (kod GR80)
Optional 8 cm wide rungs (cod GR80)



Drabina wielofunkcyjna 3-elementowa.
Multi-purpose triple sided extractable ladder.



certificate



50.000
opór/cykli
resistance/cycles
EN 131-2: 2018
UZYTEK
PROFESJONALNY
PROFESSIONAL
USE



Szczeble 30x30 cm.
Rungs 30x30 cm.



Nowa podstawa
stabilizująca
New stabilizer base.

OPCJONALNIE/OPTIONAL
KOD P8



Opcjonalne zabezpieczenie.
Pole support cod. P8.

OPCJONALNIE/OPTIONAL
KOD P38



Specjalny element zabezpieczający przed rozłączeniem.
Special unhook safety device.

OPCJONALNIE/OPTIONAL
KOD GR80

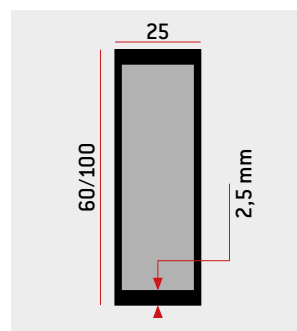


Stopnie o szerokości 8 cm.
8 cm wide rungs

OPCJONALNIE/OPTIONAL
KOD P46



Specjalne zabezpieczenie zapobiega rozsunięciu.
Special anti-opening device.



Profile o wzmocnionym przekroju 2,5 mm.
Sides with 2.5 mm reinforced section.

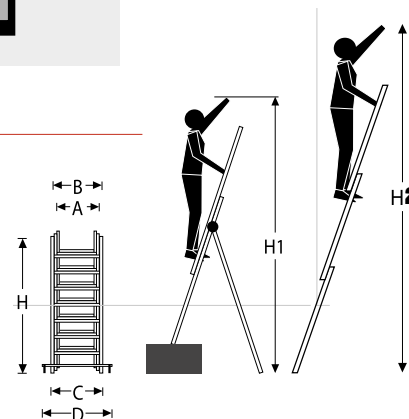
Możliwe postawienie na schodach.
Can be adjusted to use on stairs.

dane techniczne / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC.	H. cm	H.1. cm	H.2. cm	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm
ST200/3N	7+7+7	16	60x25	201	425	528	35	42	48	85
ST250/3N	8+8+8	17,5	60x25	250	476	604	35	42	48	95
ST300/3N*	10+10+10	23,6	80Rx25R*	299	552	731	35	42	48	110
ST350/3N*	12+12+12	28	80Rx25R*	354	654	884	35	42	48	124
ST400/3N*	14+14+14	36	100Rx25R*	411	755	1036	35	42	48	124
ST450/3N*	15+15+15	38	100Rx25R*	440	806	1087	35	42	48	124

R* - profil wzmocniany / reinforced uprights

* Opcjonalnie / Optional KOD GR80



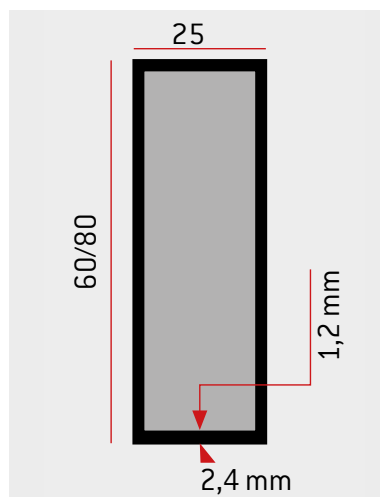
Drabina wielofunkcyjna 3-elementowa ze stabilizatorem.
Multi-purpose triple sided ladder with stabilizer.



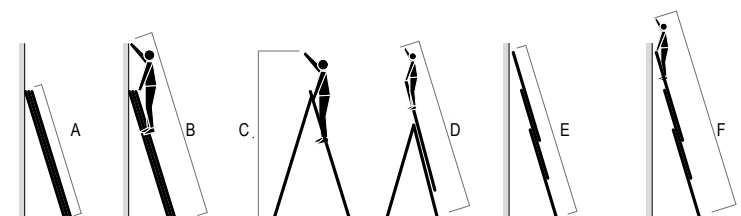
certificate



Specjalne zabezpieczenie przed wypięciem.
Special unhook safety device.

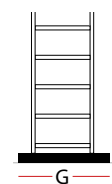


Okucie-zawias.
Hardware-hinge.



dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZERÓJ PROFILU UPRIGHT SEC.	A . CM	B . CM	C . CM	D . CM	E . CM	F . CM	G . CM	SZEROKOŚĆ CM WIDTH CM
AK 225.3	3x7	13	60x25	225	345	330	400	448	530	115	48
AK 250.3	3x8	15	60x25	250	370	360	500	504	619	124	48
AK 280.3	3x9	18	60x25	280	400	390	520	560	675	124	48
AK 300.3	3x10	21	60x25	300	420	410	550	602	718	124	48
AK 336.3	3x11	23	60x25	330	450	440	562	644	759	124	48



B E Z P Ł A T N E

KONTROLE i PRZEGLĄDY

TWOJE BEZPIECZEŃSTWO

W trosce o bezpieczeństwo pracy wprowadziliśmy do swojej oferty usługę przeglądu i inwentaryzacji drabin oraz podestów jakie znajdują się na wyposażeniu Państwa firmy.

01

Wg Dyrektywy 2009/104/WE dotyczącej minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny użytkowania sprzętu roboczego przez pracowników podczas pracy pracodawca zobowiązany jest poddawać okresowym kontrolom sprzęt narażony na działania powodujące usterki oraz rejestrować i przechowywać wyniki tych kontroli.

02

WARTO PAMIĘTAĆ

Upadek z wysokości stanowi dużą część wszystkich wypadków, szczególnie śmiertelnych.

**DLA BEZPIECZEŃSTWA WŁASNEGO I PRACOWNIKÓW
WARTO REGULARNIE KONTROLOWAĆ STAN SPRZĘTU.**

03



Chcesz wiedzieć więcej?
Pytaj o szczegóły:

info@faraone.pl

FARAONE[®]

Twój partner w pracy na wysokości

Super profesjonalna aluminiowa drabina teleskopowa ze stabilizatorem.
Aluminium telescopic ladders with stabilizer.



opór/cykli
resistance/cycles
EN 131-2: 2018
UŻYTEK
PROFESJONALNY
PROFESSIONAL
USE

Złożona drabina
zajmuje niewiele
miejsca i jest
łatwa do
przemieszczania
It occupies little
space when
closed and it is
easy to move.



01

02

03

certificate

EN 131-2
2018

STANDARD

STABILIZATOR
ZGODNY Z NORMĄ.
STABILIZER
COMPLYING
WITH
THE STANDARD



Minimalne
gabaryty
przy złożonym
stabilizatorze.
Minimum footprint
with closed stabilizer

OPCJONALNIE/OPTIONAL

KOD BRTELES

DODATKOWY
PODEST
Z PORĘCZĄ
OPTIONAL
STEP WITH
HANDRAL

60 cm

15 cm



OPATENTOWANY SYSTEM / PATENT SYSTEM



Pozycja nożycowa
z ogranicznikiem
i blokadą
zapobiegającą
przypadkowemu
złożeniu.
Scissor position
with limit stop and
protection against
accidental closing.



Pozycja nożycowa
z ogranicznikiem
i z zamkiem bez
blokad.
Scissor position
with limit stop and
closing without
protection.



Pozycja prosta
z ogranicznikiem
i blokadą
zapobiegającą
przypadkowemu
złożeniu.
Extended position
with limit stop and
protection against
accidental closing.

Nowy programowalny zawias
z aluminium blaszkowego
o wysokiej wytrzymałości.
New high-resistant configurable
hinge made of lamellar aluminium.



Uniwersalna w każdej sytuacji, zapewnia stabilność i bezpieczeństwo.
Versatile in any situation, it guarantees stability and safety.



Drabinę można użytkować także jako przystawną.
The ladder can be used also extended.

KOD P27



Ergonomiczny uchwyt bezpieczeństwa do zahaczania/ odczepiania i wydłużania drabiny aluminium.
Safety ergonomic handle for hooking and unhooking the extended device of aluminium ladder.

OPATENTOWANY SYSTEM / PATENT SYSTEM



Zewnętrzne stopnie połączone nitami z zaokrąglonym profilem stosowanymi w technologii lotniczej, 10 lat gwarancji.
External steps riveted to rounded profile by aeronautical technology, 10 years of guarantee.

OPATENTOWANY SYSTEM / PATENT SYSTEM

KOD P53



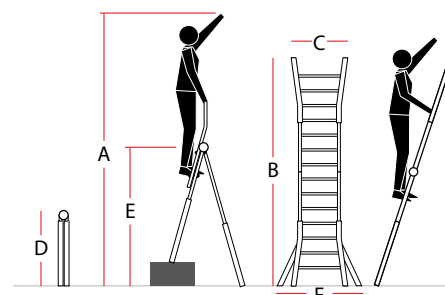
Programowalny zawias.
Configurable hinge.

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	ILOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	ŁADOWNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm	E. cm	F. cm	Norma
TELES.T4S.7	8+8	13,5	150	358	420	54	130	212	114	EN 131-1,-2,-3
TELES.T5S.7	10+10	15,5	150	388	470	61	158	240	121	EN 131-1,-2,-3
TELES.T6S.7	12+12	18	100	445	588	61	185	297	121	(D.L.81)

ZE STABILIZATOREM / WITH STABILIZER

Z PORECZĄ
WITH
HANDRAIL



MOD. DOMUS

Super profesjonalna drabina z 13 cm stopniami.
Super professional aluminium ladder with 13 cm rung.



certificate



50.000
opór/cykli
resistance/cycles
EN 131-2: 2018
UZYTEK
PROFESSIONALNY
PROFESSIONAL
USE

**PORECZE
HANDLES
KOD BR LADY (kpl)
OPCJONALNIE
OPTIONAL
KOD BR LADY (kpl)**

OPCJONALNIE/OPTIONAL



Podwyższone bezpieczeństwo dzięki nowym poręczom.
Improved safety with new handles.

UWAGA: otwory potrzebne do zamocowania poręczy nie są wykonywane fabrycznie.
ATTENTION: the holes for installing the handrails are not factory-provided.

Nie stosować poręczy do modeli 03 i 04.
Do not use handrails for models 03 and 04.



Mocowanie stopni przy zastosowaniu technologii lotniczej.
Aeronautical-style rung mounting.



Bezpieczne i wygodne wchodzenie dzięki specjalnym, wygodnym 13 cm stopniom o dużej wytrzymałości.
Special rungs for a safe and comfortable climbing. High resistance comfort rung cm 13.

OPCJONALNIE/OPTIONAL

KOD LADY/R



Można stosować do modeli 03, 04 i 05.
Can be used to models 03, 04 and 05.

Samoblokujące się koła.
Retractable wheels and strong bar.



Uniwersalna w każdej sytuacji zapewnia stabilność i bezpieczeństwo.
Versatile in any situation, it guarantees stability and safety.



Krzyżowy system stabilizacji o większej sztywności i większym bezpieczeństwie drabiny.
Cross-stabilising system for increased stiffness and safety.



Wygodna i solidna kieszeń na narzędzia.
Practical tool bag.



Większa stabilność dzięki poprzeczkom wzmacniającym w narożnikach.
Increased stability with reinforced crossbars on the corners.



Profesjonalny przeciwpoślizgowy podest roboczy 27 x 27 cm oraz ergonomiczna barierka z oksydowanego aluminium w kolorze srebrnym.
Professional anti-slip platform cm 27x27 and ergonomic upright made of silvery aluminium.

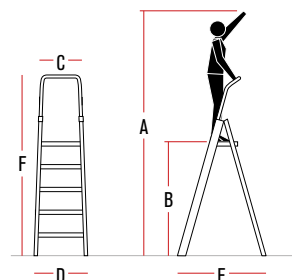
dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm	E. cm	F. cm
SDOMUS 03	3*	7	244	64	37	48	82	142
SDOMUS 04	4*	8	267	87	37	50	86	162
SDOMUS 05	5*	9	290	110	37	53	102	185
SDOMUS 06	6*	10	313	133	37	55	118	208
SDOMUS 07	7*	11	336	156	37	58	135	230
SDOMUS 08	8*	13	358	178	37	60	151	254
SDOMUS 09	9*	14	380	200	37	63	167	277
SDOMUS 10	10*	16	403	223	37	65	181	301
SDOMUS 12	12*	18	449	269	37	70	214	347

* ŁĄCZNIE Z PODESTEM ROBOCZYM / WORK DECK INCLUDED

Kod LADY/R - Samoblokujące się koła - 4 szt
Code LADY/R - Retractable wheels with strong bar - 4 pz.

Kod BR LADY - Opcjonalna poręcz - kpl
Code BR LADY - Optional handrail



Super profesjonalna drabina z 8 cm stopniami.
Super professional aluminium ladder with 8 cm rung.



certificate



50.000
opór/cykli
resistance/cycles
EN 131-2: 2018
UŻYTEK
PROFESSIONALNY
PROFESSIONAL
USE

OPCJONALNIE/OPTIONAL

KOD BR LADY



Nie stosować poręczy do modeli 03 i 04.
Do not use handrails for models 03 and 04.

Większe bezpieczeństwo dzięki nowym poręczom.
Improved safety with new handles.



8 cm stopień o dużej wytrzymałości
High resistance rung cm 8.



Mocowanie szczebla za pomocą technologii lotniczej.
Rung fixing with aeronautical technology.

OPCJONALNIE/OPTIONAL

KOD LADY/R



Można stosować do modeli 03, 04 i 05.
Can be used to models 03, 04 and 05.

Samoblokujące się koła.
Retractable wheels and strong bar.



Uniwersalna w każdej sytuacji zapewnia stabilność i bezpieczeństwo.
Versatile in any situation, it guarantees stability and safety.



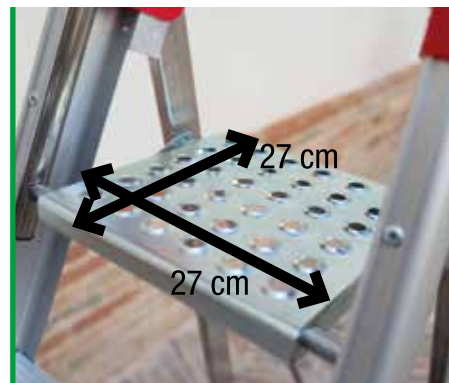
Krzyżowy system stabilizacji
Cross-stabilising system.



Wygodna i solidna kieszeń na narzędzia.
Practical tool bag.



Mocowanie stopni z zastosowaniem technologii lotniczej oraz większa stabilność dzięki poprzeczkom wzmacniającym w narożnikach.
Increased stability with reinforced crossbars on the corners.



Profesjonalny przeciwpoślizgowy podest roboczy oraz ergonomiczna barierka z oksydowanego aluminium w kolorze srebrnym. Professional anti-slip platform and ergonomic upright made of silvery aluminium.

dane techniczne / technical specifications

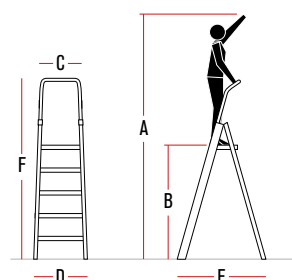
ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm	E. cm	F. cm
LADY 3	3*	7	244	64	37	48	82	142
LADY 4	4*	7,3	267	87	37	50	86	162
LADY 5	5*	8,5	290	110	37	53	102	185
LADY 6	6*	9,3	313	133	37	55	118	208
LADY 7	7*	11	336	156	37	58	135	230
LADY 8	8*	12	358	178	37	60	151	254
LADY 9	9*	13,5	380	200	37	63	167	277

* ŁĄCZNIE Z PODESTEM ROBOCZYM /WORK DECK INCLUDED

Kod LADY/R - Samoblokujące się koła - 4 szt.
Code LADY/R 4 pz./retractable wheels and strong bar

Kod BR LADY - Opcjonalna poręcz
Code BR LADY/optional handrail

UWAGA: otwory potrzebne do zamocowania poręczy nie są wykonywane fabrycznie.
ATTENTION: the holes for installing the handrails are not factory-provided



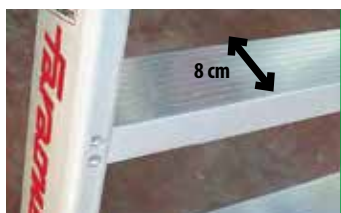
Drabina dwustronna z szerokimi stopniami.
Double sided step ladder with wide rungs.



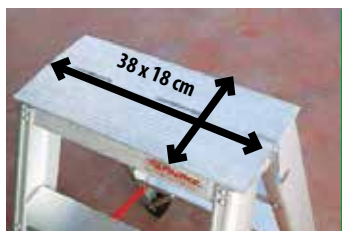
3 MT

EN 131

D.L. 81

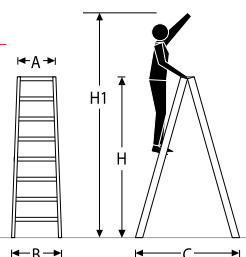


Aluminiowe anodowane podłużnice,
płaskie stopnie montowane w stylu
lotniczym, bez spawania.
Anodised aluminium uprights, flat
rungs with aeronautical style monting.



dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	H. cm	H.1. cm	A. cm	B. cm	C. cm
S2140ND	6+6	9	129	260	38	52	113
S2185ND	8+8	11	173	300	38	57	145
S2230ND	10+10	13	216	320	38	62	176
S2280ND	12+12	16	271	400	38	67	208



certificate



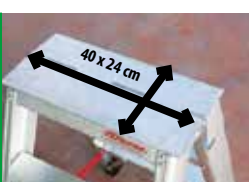
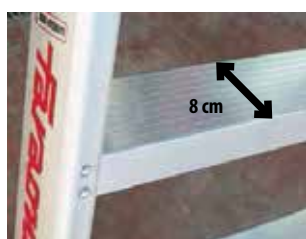
Profesjonalny stołek dwustronny o szerokości 40 cm, 60 cm.
Professional double-sided ladder a width of 40 cm, 60 cm.



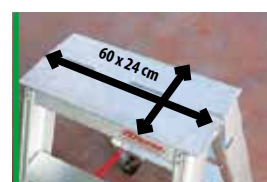
3 MT

EN 14183

D.L. 81



MOD. ND
Podest z aluminium
zawiasem.
Landing with aluminium
inge.

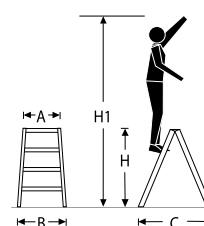


MOD. NDL
Podest z aluminium
zawiasem.
Landing with aluminium
inge.

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	H. cm	H.1. cm	A. cm	B. cm	C. cm
S2050ND	2+2	4	45	223	40	42	50
S2070ND	3+3	5	72	245	40	45	56
S2095ND	4+4	6,70	98	267	40	48	82
S2050NDL	2+2	4,60	45	223	60	62	50
S2070NDL	3+3	6	72	245	60	67	66
S2095NDL	4+4	7,50	98	267	60	82	82

* ŁĄCZNIE Z PODESTEM / WORK DECK INCLUDED



Aluminiowe schody o wysokim stopniu.
Enhanced-safety aluminium step ladder.



OBRAZY SĄ DOSTARCZANE TYLKO DO CELÓW ILLUSTRACYJNYCH I NIE STANOWIĄ ELEMENTU UMOWY.
THE IMAGES ARE PROVIDED ONLY FOR ILLUSTRATION PURPOSE AND DO NOT CONSTITUTE A CONTRACTUAL ELEMENT.



20 cm przeciwpoślizgowe stopnie do bezpiecznej i stabilnej pracy.
20 cm non-slip steps ensuring safe working conditions.

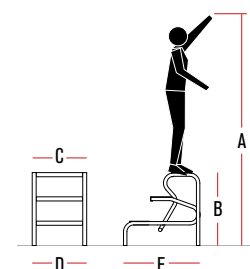


Wytrzymała konstrukcja rurowa z litego aluminium.
Robust one-piece tubular aluminium frame.

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm
SGA02	2	3,5	230	50	48	55	56
SGA03	3	6	255	75	48	662	80
SGA04	4	10,7	278	98	48	62	103

■ BEZ KOTWIENIA / WITHOUT ANCHORING



Profesjonalne schody z anodyzowanego aluminium ze stopniami ze stali inox.
Professional stairs made of anodized aluminum with stainless steel steps.



certificate



Podest ze stali nierdzewnej.
Stainless steel platform



Złożone schody SGP zajmują niewiele miejsca.
The SGP step ladder occupies very little space when closed.



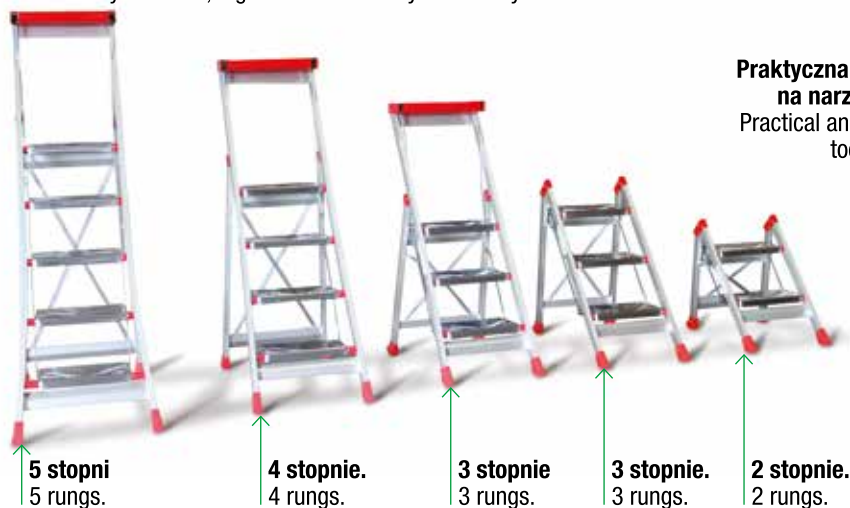
Uniwersalny w każdej sytuacji, gwarantuje stabilność i bezpieczeństwo.

Versatile in any situation, it guarantees stability and safety.



Krzyżowy system stabilizacji.

Cross-stabilising system.



Praktyczna półka na narzędzia.

Practical and solid tool bag.



dane techniczne / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI* N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm	E. cm	F. cm	G. cm	H. cm	Norma
SGP02.17	2	3	230	0	44	81	88	50	65	18	EN 14183
SGP03.17	3	6	255	0	75	106	122	50	92	18	EN 14183

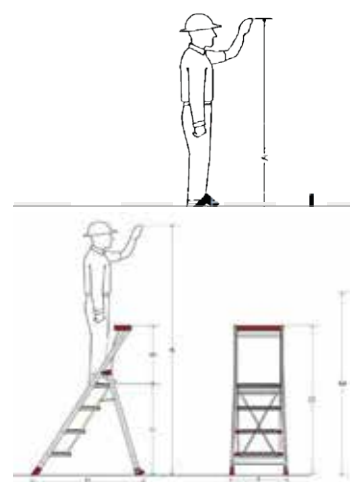
* Łącznie z podestem / Work deck included

– bez poręczy / without handles

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI* N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm	E. cm	F. cm	G. cm	H. cm	Norma
SGP03.P.17	3	7	253	63	74	90	169	56	137	18	EN 14183
SGP04.P.17	4	7	278	63	98	110	197	57	161	18	EN 14183
SGP05.P.17	5	10	303	63	123	131	225	59	186	18	EN 131

* Łącznie z podestem / Work deck included

– z poręczami / with handles



Profesjonalne schody dla budownictwa i przemysłu.
Professional steps for builders and industry.



3 MT

EN 14183

D.L. 81

**Solidna,
składana poręcz
z automatyczną
blokadą
zabezpieczającą**
sturdy foldable
guardrail with
automatic safety
lock



**Kompaktowe gabary
ułatwiają transport.**
Compact size for easy
transportation.



certificate



18 cm stopnie antypoślizgowe
18 cm wide non-slip rung.



Bezpieczna platforma robocza 40x40 cm
Safe working platform cm 40x40.

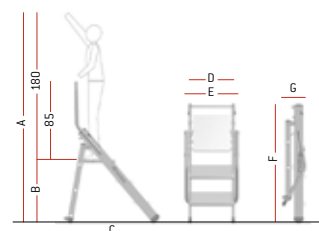


**Łatwe i komfortowe
przemieszczanie moves**
easily and in total comfort

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	ILOŚĆ STOPNI* N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm	G . cm
CM50.02	2	6	225	45	80	50	60	105	25
CM50.03	3	7,5	248	68	100	50	60	129	30
CM50.04	4	10	268	88	124	50	60	155	27

* ŁĄCZNIE Z PODESTEM / WORK DECK INCLUDED



Profesjonalne schody dla budownictwa i przemysłu.
Professional steps for builders and industry.



**PORĘCZ P
HANDRAIL**

**Mocne, proste w użyciu i bezpieczne,
ze stopniami 15 cm i z profilem 10 cm.
Wygodne wchodzenie przy nachyleniu 60°.
Szeroki górny podest 57x31 cm
lub 57x47 cm i szybki system składania.**

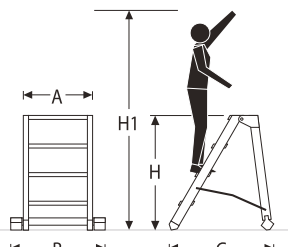
Strong, manageable, safe with rungs 15 cm
and upright 10 cm.
The climbing is comfortable with 60° slope.
Wide upper floor 57x31 cm or 57x47 cm and
quick closing system.

dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNII N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	H. cm	H.1. cm	A. cm	B. cm	C. cm
CM 4P	4*	15	98	278	57	82	107
CM 5P	5*	16,5	123	303	57	82	125
CM 4	4*	12	98	278	57	82	107
CM 4L	4*	13	98	278	57	82	125
CM 4LP	4*	15	98	278	57	82	125
CM 4LPR	4*	18	98	278	57	82	125
CM 5LP	5*	19,5	123	303	57	82	125
CM 5LPR	5*	21,5	123	303	57	82	125

* ŁĄCZNIE Z PODESTEM / WORK DECK INCLUDED

BEZ PORĘCZY / WITHOUT HANDLES



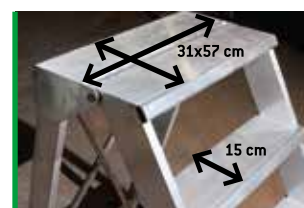
www.faraone.pl



KÓŁKA R



POWIĘKSZONY PODEST L



PPP PLASTERERS / PAINTERS PLATFORM

Platforma dla tynkarzy/malarzy.
Professional platform for builders and painters.



certificate



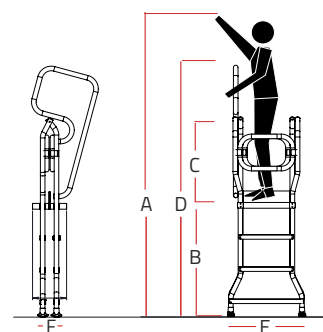
OPCJONALNIE/OPTIONAL

Poręcz opcjonalnie dla modelu PPP4.
Optional handrail for the model PPP4.



Produkt przeznaczony do robót tynkarskich, malarskich, wykonany z aluminium. Umożliwia przemieszczanie się wzdłuż ściany podczas pracy. Najwyższy stopień jest wykonany z kraty ortoftalowej (GRP), dzięki czemu nie zbierają się na jego powierzchni zanieczyszczenia. Sama kratka jest lżejsza od stalowej i odporna na korozję. Produkt posiada antypoślizgowe stopy i haki, które pozwalają na zawieszenie np. wiadra.

Product intended for plastering and painting work, made of aluminium. Allows you to move along the wall while working. The highest step is made of an orthophthalic grating (GRP), which prevents dirt from collecting on its surface. The grating itself is lighter than steel and resistant to corrosion. The product has anti-slip feet and hooks that allow you to hang, for example, buckets.



dane techniczne / technical specifications

ARTYKUŁ ITEM	IŁOŚĆ STOPNI* N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm	E. cm	F. cm
PPP4	4	16	298	98	65	210	67	35
PPP5*	5	18	325	125	65	240	67	35
PPP6*	6	19	350	152	65	265	67	35

*PORĘCZ STANDARD DLA MODELU PPP5 I PPP6
HANDRAIL - STANDARD FOR THE MODEL PPP5 AND PPP6

KOD BR.PPP

MOD. DRABINY / LADDERS

Części zamienne do drabin.
Ladder spare parts.



Art. P1
Belka stabilizacyjna
Stabilizing base



Art. P6
Rozmiar stopek, zewnętrzne
M 60, 80, 100 (1 szt.)
Size stopper, external,
S 60-80-100 (1 item)



Art. P20
Jarzmo pośrednie (2 szt.)
Medium range brackets
(2 items)



Art. P21
Blokada rozwarcia (listwa)
z pokrętle (2 szt.)
Steel spread interlock (2 items)



Art. P22
Stopka podstawy stabilizatora
(2 szt.)
Stabilizer base foot (2 items)



Art. P25
Zaczep do drabin z linką
Hook for ladder with rope



Art. P27
Blokada (1 szt.)
Lock (1 item)



Art. BR LADY
Poręcz lady, domus (2szt.)
Handrail lady, domus (2 item)



Art. P29
Stopki przednie do modeli Lady,
Domus, ND (2 szt.)
Lady and Domus stopper
(2 items)



Art. P32
Złącza (obejma) Lady, prawa
+ lewa (2 szt.)
Lady connection (2 items)



Art. P33
Podest Lady
Lady platform



Art. P34
Kieszeń Lady
(torba na narzędzia)
Lady tool bag



Art. P43
Stopki tylne do modeli Lady,
Domus, ND (2 szt.)
Rear stopper mod. Lady
and Domus (2 items)



Art. P50
Jarzmo drabiny duże
Large yoke ladder



Art. P51
Zaczep do drabin rozsuwanych
(1 szt.)
Hook for stretching ladders
(1 item)



Art. P52
P52 Stabilizator drabiny (1 kpl.)
Big stabilizer (1 set))



Art. P53
Przegub automatyczny,
4- stopniowy
Hock (1 item)



Art. P54
Korek rozprężny plastikowy
i listwy drabin
Dowel for ladder panel (1 item)



Art. P55
Stopka podstawy stabilizatora
Foot stabilizer of base (2 items)



Art. P56
Tulejka plastikowa jarzma
drabiny (1 szt.)
Plastic sleeve yoke ladder
(1 item)



Art. P57
Kompletny zawias jarzma
drabiny Stella (tulejka,
gwint, śruba x 2)
Complete hinge yoke ladders
(sleeve, thread, screw x2)



Art. P62
Zestaw rolek do drabiny
3-elementowej (1 kpl.)
The roller for ladder (1 set)



Art. SMF.T2
4 samoblokujące się koła
Ø 125 mm
Self-locking 4 wheels
Ø 125 mm



Art. SMT/R
4 kółka obrotowe Ø 125 mm
4 turning wheels Ø 125 mm



Art. CM.R
4 samoblokujące się koła
Ø 80 mm
Self-locking 4 wheels Ø 80 mm



MYŚLENIE TYLKO O PRACY.

■ ALWAYS THINKING ABOUT WORK

Czy powinniśmy myśleć tylko o pracy?
Czasami uważa się to za niewłaściwe.
Ale kiedy mamy rusztowanie z połączeniami
ze stali nierdzewnej bez spawów,
z podestami przeciwpoślizgowymi,
ze specjalnym systemem podnoszenia
materiałów oraz z najnowocześniejszymi
systemami bezpieczeństwa, to na prawdę
można myśleć tylko o pracy. Ponieważ
naszym towarzyszem pracy są wieże
jezdne Faraone.

Are you always thinking about work?
Sometimes, it can be annoying.
But when you work with a scaffold tower
equipped with stainless steel junctions,
a special good-lifting system, and cutting
edge safety measures, then it is impossible
to think about anything else.
Because a Faraone scaffold tower
is your ideal work partner.

8

Wieże jezdne o wymiarach 75 x 160 cm.
Tower with dimensions 75 x 160 cm.



ISPEL
TESTED
UNI EN 1004

Klasa 3
200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²

certificate



Lekkie i wygodne elementy mocowań z tworzywa sztucznego.

Light and comfortable mounting elements made of plastic.



Podest roboczy.

Working platform.



Wytrzymałe koła Ø 125 mm z hamulcem naciskowym.
Ø 125 mm high-resistant wheels with pressure brake.



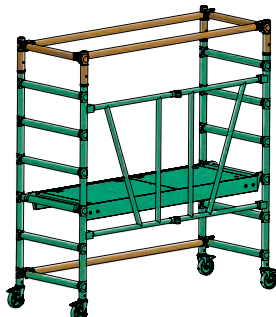
Bardzo szybki i prosty system montowania stężeń.
Very easy and quick crossbar mounting system.



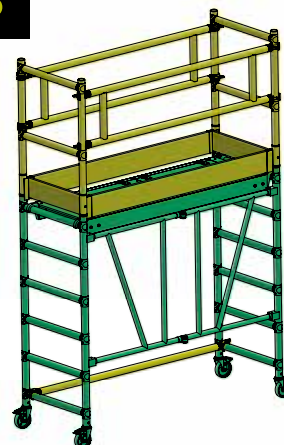
A



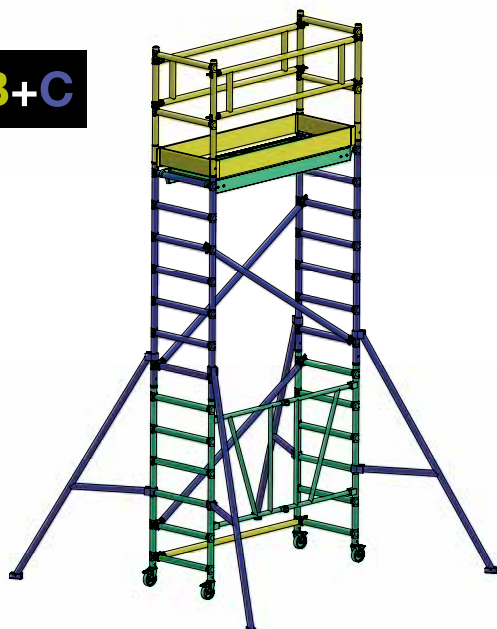
A+KIT



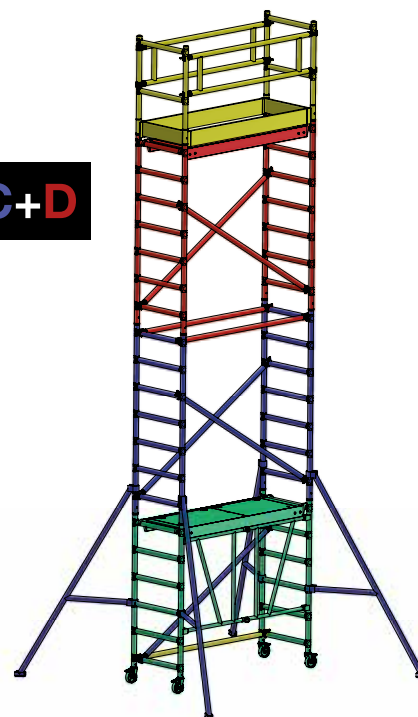
A+B



A+B+C



A+B+C+D



KOŁO
WHEEL
Ø 125

MAX KG
180

Wymiary podstawy 75x160 cm.
Standard measurement 75x160 cm.

WYSOKOŚĆ ROBOCZA (M)/WORKING HEIGH (M)	2,6	-	2,9	-	3,7	-	5,7	-	7,6
WYSOKOŚĆ WIEŻY (M)/SCAFFOLDING HEIGHT (M)	1,6	-	1,8	-	2,7	-	4,7	-	6,6
WYSOKOŚĆ PODESTU ROBOCZEGO (M)/ WORKING PLATFORM HEIGHT (M)	0,6	-	0,9	-	1,7	-	3,7	-	5,6
CIEŻAR WIEŻY (KG)/SCAFFOLDING WEIGHT (KG)	31.5	-	-	22	-	27	-	28	-
MODEL	COM160XS.A	COM160XS.KIT	COM160XS.A.KIT	COM160XS.B	COM160XS.AB	COM160XS.C	COM160XS.ABC	COM160XS.D	COM160XS.ABCD
KOD	QIPIS/Description	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item
PS75160.6.40	Składana podstawa 0.75x1.60 (m) / Closing base	1		1		1		1	
F75200.40	Rama 0.75x 2.0 (m) / Frame					2	2	2	4
RB160E	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1		1		1		1	2
T7525.40	Rama szczytowa 1 / Peak socket frame 1		2	2					
T75.40	Rama szczytowa 2 / Peak socket frame 2				2	2		2	2
TF160	Burta długa / Long toe board				2	2		2	2
TF75	Burta krótka / Short toe board				2	2		2	2
P160	Poręcz / Railing				2	2		2	2
TR160.40	Stężenie poziome / Crossbar		3	3	1	1		1	2
D160.40	Stężenie ukośne / Diagonal						3	3	2
STAB 1.40	Stabilizator / Stabilizer						4	4	

COMPACT

Wieże jezdne o wymiarach 75 x 180 cm.
Towers with dimensions 75x180 cm.



ISPEST
TESTED
UNI EN 1004

Klasa 3
200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²

certificate



**Duża stabilność
dzięki
wytrzymałym
stabilizatorom.**
Hight stability with
durable stabilizers.



**Nowe złącze ze stali
nierdzewnej bez
spawów zwiększa
o 50% sztywność
rusztowania
i podwaja jego
żywołność.**
The new weldless
stainless steel
articulation its
lifetime.



**Lekkie i wygodne
elementy mocowań
z tworzywa
sztucznego.**
Light and comfortable
mounting elements
made of plastic.



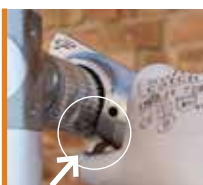
**Wytrzymałe koła
Ø 125 mm.
z hamulcem
naciskowym.**
Ø 125 mm. high-
resistant wheels with
pressure brake.



Podest roboczy.
Working platform.



**Podesty robocze
ze specjalnym
sworzniem
warantują
maksymalne
bezpieczeństwo.**
Workbenches,
with a special pivot,
guarantee maximum
safety.



**Stężenia i barierki
są łatwe
do montażu
i demontażu
dzięki hakom
zaciskowym.**
Crosspieces and
railings are easy to
mount and unhook
thanks to pressure
hooks



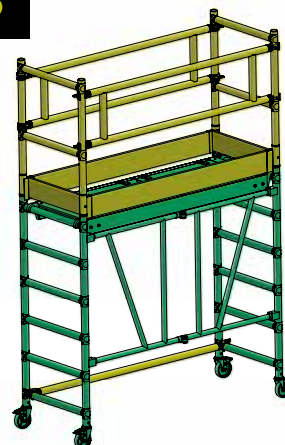
A



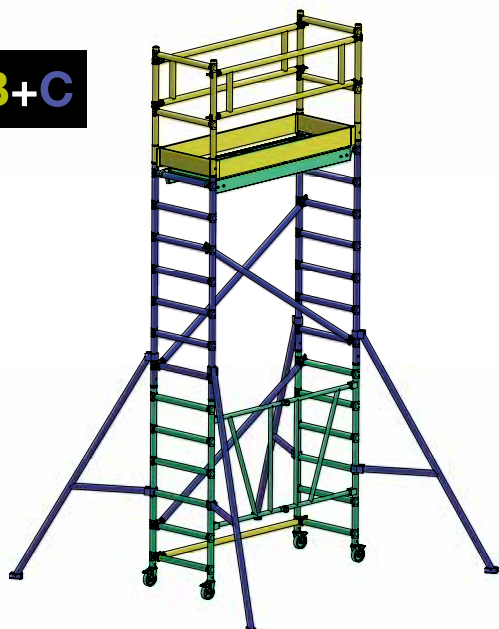
A+KIT



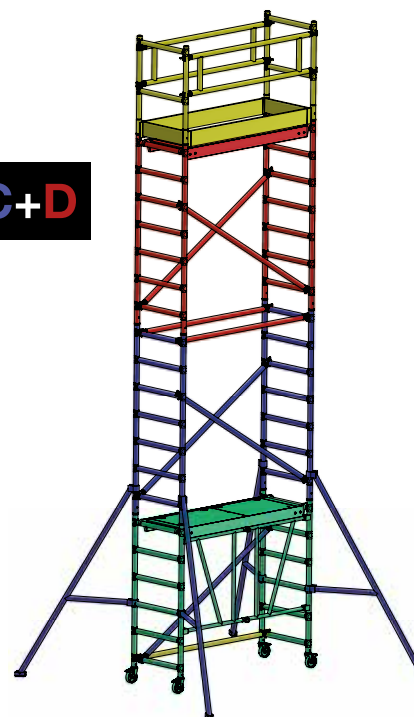
A+B



A+B+C



A+B+C+D



KOŁO
WHEEL
Ø 125

MAX KG
200

Wymiary podstawy 75x180 cm.

Standard measurement 75x180 cm.

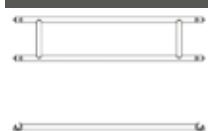
WYSOKOŚĆ ROBOCZA (M)/WORKING HEIGHT (M)	2,6	-	2,9	-	3,7	-	5,7	-	7,6
WYSOKOŚĆ WIEŻY (M)/SCAFFOLDING HEIGHT (M)	1,6	-	1,8	-	2,7	-	4,7	-	6,6
WYSOKOŚĆ PODESTU ROBOCZEGO (M)/ WORKING PLATFORM HEIGHT (M)	0,6	-	0,9	-	1,7	-	3,7	-	5,6
CIĘŻAR WIEŻY (KG)/SCAFFOLDING WEIGHT (KG)	36	-	-	24	-	38	-	36	-
MODEL	COM180.A	COM180.KIT	COM180.AKIT	COM180.B	COM180.AB	COM180.C	COM180.ABC	COM180.D	COM180.ABCD
KOD	OPIS/Description	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item
PS75180.6	Składana podstawa 0.75x1.80 (m) / Closing base	1		1		1		1	
F75200	Rama 0.75x 2.0 (m) / Frame					2	2	2	4
RB180E	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1		1		1	1	1	2
T7525	Rama szczytowa 1 / Peak socket frame		2	2					
T75	Rama szczytowa 2 / Peak socket frame				2	2	2		2
TF180	Burta długa / Long toe board				2	2	2		2
TF75	Burta krótka / Short toe board				2	2	2		2
P180	Poręcz / Railing				2	2	2		2
TR180	Stężenie poziome / Crossbar		3	3	1	1	1	2	3
D180	Stężenie ukośne / Diagonal						3	3	5
STAB1	Stabilizator / Stabilizer						4	4	4

TOP SYSTEM

Komponenty.
Components.

P

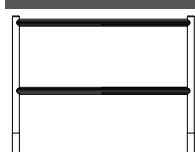
Poręcz
Railing



MODEL ITEM	DŁUGOŚĆ WIEŻY SCAFFOL. MEASURE	WAGA KG. WEIGHT KG.
P 160	1,60	3,3
P 180	1,80	3,7
P 245	2,45	4,3
P 300	3,00	4,9

T

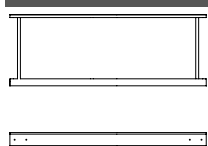
Rama nasadowa szczytowa
Peak socket frame



MODEL ITEM	SZEROKOŚĆ WIEŻY SCAFFOL. WIDTH	WAGA KG. WEIGHT KG.
T 75	0,75	2,3
T 135	1,35	3,1
T 7525.40	0,75	1,2
T 75.40	0,75	2,0

R

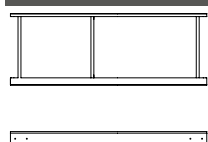
Podest bez kłapy
Landing without trapdoor



MODEL ITEM	DŁUGOŚĆ WIEŻY SCAFFOL. MEASURE	WAGA KG. WEIGHT KG.
R 180	1,80	14,4
R 245	2,45	21,4
R 300	3,00	25,7

RB

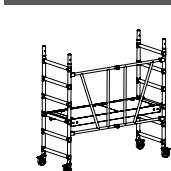
Podest z kłapą
Landing with trapdoor



MODEL ITEM	DŁUGOŚĆ WIEŻY SCAFFOL. MEASURE	WAGA KG. WEIGHT KG.
RB 180	1,80	14,9
RB 245	2,45	20,4
RB 300	3,00	25,0
RB 160E	1,60	13,5
RB 180E	1,80	14,5

PS

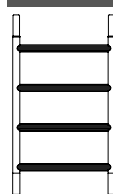
Składana podstawa
Closing base



MODEL ITEM	DŁUGOŚĆ WIEŻY SCAFFOL. MEASURE	WAGA KG. WEIGHT KG.
PS 75160.6.40	1,60	18
PS 75180.6	1,80	20

F75

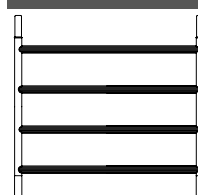
Rama nasadowa 75 cm
Narrow side 75 cm.



MODEL ITEM	WYSOKOŚĆ M. HEIGHT MT.	WAGA KG. WEIGHT KG.
F75100	1,0	3,7
F75200	2,0	6,9
F75200.40	2,0	6,2

F135

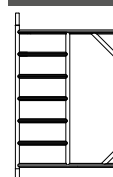
Rama nasadowa 135 cm
Wide side 135 cm



MODEL ITEM	WYSOKOŚĆ M. HEIGHT MT.	WAGA KG. WEIGHT KG.
F135100	1,0	4,9
F135200	2,0	7,9

FA

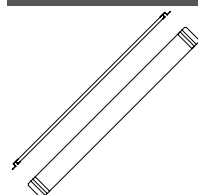
Rama nasadowa z wejściem
Wide open side



MODEL ITEM	SZEROKOŚĆ WIEŻY SCAFFOL. WIDTH	WAGA KG. WEIGHT KG.
FA75200	0,75	5
FA135200	1,35	8

TF

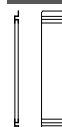
Burta długa
Long toe board



MODEL ITEM	SZEROKOŚĆ WIEŻY SCAFFOL. WIDTH	WAGA KG. WEIGHT KG.
TF 160	1,60	3,0
TF 180	1,80	3,2
TF 245	2,45	5,3
TF 300	3,00	7,1

TF

Burta krótka
Short toe board



MODEL ITEM	SZEROKOŚĆ WIEŻY SCAFFOL. WIDTH	WAGA KG. WEIGHT KG.
TF 75	0,75	1,6
TF 135	1,35	4,0

TR

Stężenie poziome

Crossbar

	MODEL ITEM	DLA WIEŻ O DŁ. M. FOR SCAFFOL. L. MT.	WAGA KG. WEIGHT KG.
	TR 180	1,80	1,7
	TR 245	2,45	2,0
	TR 300	3,00	3,0
	TR 20	0,28	0,5
	TR 160.40	1,60	1,2

D

Stężenie ukośne

Diagonal

Stężenie ukośne

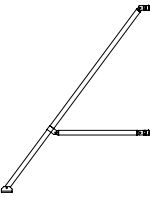
Ballast

	MODEL ITEM	DLA WIEŻ O DŁ. M. FOR SCAFFOL. L. MT.	WAGA KG. WEIGHT KG.
	D 180	1,80	1,8
	D 245	2,45	2,2
	D 300	3,00	2,5
	D 160.40	1,60	1,3

STAB

Podpora stabilizująca

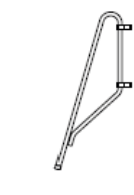
Stabiliser

	MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
	STAB 1	4,8

STAB

Podpora stabilizująca

Stabiliser

	MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
	STAB 1.40	3,5

R125

Koło nieregulane Ø 125 mm z hamulcem

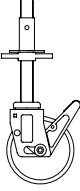
Fixed wheel Ø 125 with break

	MODEL ITEM	ŚREDNICA KOŁA WHEEL DIAMETER	WAGA KG. WEIGHT KG.
	R 125	Ø 125	2,5
	R 125E	Ø 125	2,5

R200

Koło nieregulane Ø 200 mm z hamulcem

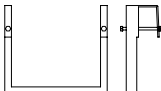
Adjustable wheel Ø 200 with break

	MODEL ITEM	ŚREDNICA KOŁA WHEEL DIAMETER	WAGA KG. WEIGHT KG.
	R 200	Ø 200	7,1

GR

Stopień wejściowy

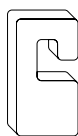
First rung

	MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
	GR 1	2,2

Z

Ciężarek balastowy

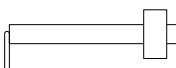
Ballast

	MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
	11.AK	15

ANCHOR. TOP

Łącznik kotwiący

Anchoring system

	MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
	ANCOR.TOP	4,8

SC

Schody z podestem

Ladder with landing

	MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
	SC 245/1	17,3
	SC 245/2	19,3
	SC 180/ED	12,4
	SC 180/EG	9,5

Top system

**KAŻDY PRODUKT JEST
CERTYFIKOWANY**

EVERY PRODUCT
IS CERTIFIED



Klasa 3. 200
kg/m²
Class 3 200
Kg/m²

ISPESL
TESTED
UNI EN 1004



TOP SYSTEM

Wieże jezdne o szerokości 75 cm.
Towers with width 75 cm.

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



ISPESL
TESTED
UNI EN 1004

Klasa 3
200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²

certificate



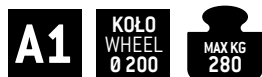
Nowe złącze ze stali nierdzewnej bez spawów zwiększa o 50% sztywność rusztowania i podwaja jego żywotność.
The new weldless stainless steel articulation improves the scaffold's rigidity by 50% and doubles its lifetime.



Antypoślizgowe podesty oraz włazy są niezbędne, by zapewnić bezpieczeństwo na wysokości.
Non-slip wooden floors and trapdoors are essential for safety at heights.



Podesty robocze ze specjalnym sworzniem gwarantują maksymalne bezpieczeństwo.
Workbenches, with a special pivot, guarantee maximum safety.



Wymiary podstawy 75x180 cm. Standard measurement 75x180 cm.

Bez kotwienia - klasa 3 zgodna z normą EN1004 del 05.05
Without anchor - class 3 according to rule EN1004 of 05.05
Z kotwieniem zgodnie z normą D.L. 81/08
With anchor - according to rule D.L. 81/08

Wysokość robocza/Working height (m)	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40
Wysokość wieży/Scaffolding height (m)	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40
Wysokość podestu roboczego/Working platform height (m)	1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40
Ciężar wieży/Scaffolding weight (kg)	45.7	67.3	93.9	124.5	163.8	173.6	184.4	194.4	230.3	240.1	251.1
MODEL	A1-24	A1-34	A1-44	A1-54	A1-64	A1-74	A1-84	A1-94	A1-104	A1-114	A1-124
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość
F75200	Rama 0,75 x 2,0 / Frame	2	2	2	4	4	6	6	8	8	10
F75100	Rama 0,75 x 1,0 / Frame	-	-	2	-	2	-	2	-	2	-
P180	Poręcz / Railing	-	2	2	2	4	4	4	6	6	6
T75	Rama szczytowa / Peak socket frame	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TR180	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	2	4	6	6	6
D180	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	2	4	4	4	6	6	6	8
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
STAB1	Podpora stabilizująca / Stabilizer	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4
RB180	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	3	3	3
TF180	Burta długa / Long toe board	-	2	2	2	4	4	4	6	6	6
TF75	Burta krótka / Short toe board	-	2	2	2	4	4	4	6	6	6

NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW	BEZ KOTWIENIA	Z KOTWIENIEM
WEWNĄTRZ OBIEKTÓW	BEZ KOTWIENIA	

Maksymalna liczba podestów obciążonych jednocześnie: 2



Wymiary podstawy 75x245 cm. Standard measurement 75x245 cm.

Wysokość robocza/Working height (m)	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40
Wysokość wieży/Scaffolding height (m)	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40
Wysokość podestu roboczego/Working platform height (m)	1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40
Ciężar wieży/Scaffolding weight (kg)	52.6	79.6	106.2	137.6	187.8	198.2	210	220.4	266.6	277	288.8
MODEL	B1-24	B1-34	B1-44	B1-54	B1-64	B1-74	B1-84	B1-94	B1-104	B1-114	B1-124
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość
F75200	Rama 0,75 x 2,0 / Frame	2	2	2	4	4	6	6	8	8	10
F75100	Rama 0,75 x 1,0 / Frame	-	-	2	-	2	-	2	-	2	-
P245	Poręcz / Railing	-	2	2	2	4	4	4	6	6	6
T75	Rama szczytowa / Peak socket frame	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TR245	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	4	6	6	6	6
D245	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	2	4	4	4	6	6	6	8
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
STAB1	Podpora stabilizująca / Stabilizer	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4
RB245	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	3	3	3
TF245	Burta długa / Long toe board	-	2	2	2	4	4	4	6	6	6
TF75	Burta krótka / Short toe board	-	2	2	2	4	4	4	6	6	6

NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW	BEZ KOTWIENIA	Z KOTWIENIEM
WEWNĄTRZ OBIEKTÓW	BEZ KOTWIENIA	

Maksymalna liczba podestów obciążonych jednocześnie: 3



Wymiary podstawy 75x300 cm. Standard measurement 75x300 cm.

Wysokość robocza/Working height (m)	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40
Wysokość wieży/Scaffolding height (m)	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40
Wysokość podestu roboczego/Working platform height (m)	1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40
Ciężar wieży/Scaffolding weight (kg)	59.8	91.6	118.2	150.2	209.8	222.2	234.6	247	300.6	213	325.4
MODEL	C1-24	C1-34	C1-44	C1-54	C1-64	C1-74	C1-84	C1-94	C1-104	C1-114	C1-124
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość
F75200	Rama 0,75 x 2,0 / Frame	2	2	2	4	4	6	6	8	8	10
F75100	Rama 0,75 x 1,0 / Frame	-	-	2	-	2	-	2	-	2	-
P300	Poręcz / Railing	-	2	2	2	4	4	4	6	6	6
T75	Rama szczytowa / Peak socket frame	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TR300	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	4	6	6	6	6
D300	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	2	4	4	4	6	6	6	8
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
STAB1	Podpora stabilizująca / Stabilizer	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4
RB300	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	3	3	3
TF300	Burta długa / Long toe board	-	2	2	2	4	4	4	6	6	6
TF75	Burta krótka / Short toe board	-	2	2	2	4	4	4	6	6	6

NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW	BEZ KOTWIENIA	Z KOTWIENIEM
WEWNĄTRZ OBIEKTÓW	BEZ KOTWIENIA	

Maksymalna liczba podestów obciążonych jednocześnie: 3

WAŻNE: Przy używaniu bez kotwienia, w niektórych konfiguracjach wymagane jest zastosowanie odpowiedniego balastu zgodnie z wytycznymi, zawartymi w instrukcji użytkownika i konserwacji, załączonej do rusztowania.

IMPORTANT: For internal use without anchoring, in some configurations, it is necessary to use ballast as indicated in the mobile scaffolding manual.

MOD. TOP SYSTEM

Wieże jezdne o szerokości 135 cm.
Towers with width 135 cm.



ISPESL
T E S T E D
UNI EN 1004

Klasa 3
200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²

certificate



Stężenia i barierki są łatwe do montażu i demontażu dzięki hakom zaciskowym.
Crosspieces and railings are easy to mount and unhook thanks to pressure hooks.

OPCJONALNIE/OPTIONAL



HWT Elektryczny system podnoszenia materiałów dla rusztowań, idealny do prac instalacyjnych i montażowych przy zachowaniu całkowitego bezpieczeństwa.

HWT Electric good-lifting system for scaffold tower, ideal for installation and assembly work in complete safety.



Wymiary podstawy 135x180 cm. Standard measurement 135x180 cm.

Bez kotwienia - klasa 3 zgodna z normą EN1004 del 05.05
Without anchor - class 3 according to rule EN1004 of 05.05
Z kotwieniem zgodnie z normą D.L. 81/08
With anchor - according to rule D.L. 81/08

Wysokość robocza/Working height (m)		3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40
Wysokość wieży/Scaffolding height (m)		2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40
Wysokość podestu roboczego/ Working platform height (m)		1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40
Ciepłar wieży/Scaffolding weight (kg)		62.1	90.1	119.1	149.3	210.2	219.6	233	242.4	299.9	309.3	322.7
MODEL		D1-24	D1-34	D1-44	D1-54	D1-64	D1-74	D1-84	D1-94	D1-104	D1-114	D1-124
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość
F135200	Rama 1,35 x 2,0 / Frame	2	2	2	4	4	6	6	8	8	10	10
F135100	Rama 1,35 x 1,0 / Frame	-	-	2	-	2	-	2	-	2	-	2
P180	Poręcz / Railing	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6	6
T135	Rama szczytowa / Peak socket frame	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TR180	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	2	4	6	6	6	6
D180	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	2	4	4	4	6	6	6	6	8
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
STAB1	Stabilizator / Stabilizer	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4	4
RB180	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3	3
R180	Podest bez klap / Landing without trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3	3
TF180	Burta długa / Long toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6	6
TF135	Burta krótka / Short toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6	6
NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW		BEZ KOTWIENIA							Z KOTWIENIEM			
WEWNĄTRZ OBIEKTÓW		BEZ KOTWIENIA										

Maksymalna liczba podestów obciążonych jednocześnie: 3



Wymiary podstawy 135x245 cm. Standard measurement 135x245 cm.

Wysokość robocza/Working height (m)	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40
Wysokość wieży/Scaffolding height (m)	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40
Wysokość podestu roboczego/ Working platform height (m)	1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40
Ciepłar wieży/Scaffolding weight (kg)	76	109.4	138.4	169.4	248.2	258.2	272.2	282.4	357.2	367.2	381.4
MODEL	E1-24	E1-34	E1-44	E1-54	E1-64	E1-74	E1-84	E1-94	E1-104	E1-114	E1-124
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość
F135200	Rama 1,35 x 2,0 / Frame	2	2	2	4	4	6	6	8	8	10
F135100	Rama 1,35 x 1,0 / Frame	-	-	2	-	2	-	2	-	2	-
P245	Poręcz / Railing	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
T135	Rama szczytowa / Peak socket frame	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TR245	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	2	4	6	6	6
D245	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	2	4	4	4	6	6	6	8
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
STAB1	Stabilizator / Stabilizer	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4
RB245	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
R245	Podest bez kłapy / Landing without trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
TF245	Burta długa / Long toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
TF135	Burta krótka / Short toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW		BEZ KOTWIENIA						Z KOTWIENIEM			
WEWNĄTRZ OBIEKTÓW		BEZ KOTWIENIA									

Maksymalna liczba podestów obciążonych jednocześnie: 3



Wymiary podstawy 135x300cm. Standard measurement 135x300cm.

Wysokość robocza/Working heigh (m)	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40
Wysokość wieży/Scaffolding height (m)	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40
Wysokość podestu roboczego/ Working platform height (m)	1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40
Ciężar wieży/Scaffolding weight (kg)	88	126	155	186	279	291	306	318	404	416	431
MODEL	F1-24	F1-34	F1-44	F1-54	F1-64	F1-74	F1-84	F1-94	F1-104	F1-114	F1-124
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość
F135200	Rama 1,35 x 2,0 / Frame	2	2	2	4	4	6	6	8	8	10
F135100	Rama 1,35 x 1,0 / Frame	-	-	2	-	2	-	2	-	2	-
P300	Poręcz / Railing	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
T135	Rama szczytowa / Peak socket frame	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TR300	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	2	4	6	6	6
D300	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	2	4	4	4	6	6	6	8
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
STAB1	Stabilizator / Stabilizer	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4
RB300	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
R300	Podest bez klap / Landing without trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
TF300	Burta długa / Long toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
TF135	Burta krótka / Short toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW		BEZ KOTWIENIA						Z KOTWIENIEM			
WEWNĄTRZ OBIEKTÓW		BEZ KOTWIENIA									

Maksymalna liczba podestów obciążonych jednocześnie: 3

WAŻNE: Przy używaniu bez kotwienia, w niektórych konfiguracjach wymagane jest zastosowanie odpowiedniego balastu zgodnie z wytycznymi, zawartymi w instrukcji użytkowania i konserwacji, załączonej do rusztowania.

IMPORTANT: For internal use without anchoring, in some configurations, it is necessary to use ballast as indicated in the mobile scaffolding manual.

Wieże jezdne 135 x 245 cm ze schodami wewnętrznymi.
Towers 135 x 245 cm with internal stairs.



ISPESL
TESTED
UNI EN 1004

Klasa 3
200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²

certificate





Wymiary podstawy 135x245 cm. Standard measurement 135x245 cm.

Bez kotwienia - klasa 3 zgodna z normą EN1004 del 05.05
Without anchor - class 3 according to rule EN1004 of 05.05
Z kotwieniem zgodnie z normą D.L. 81/08
With anchor - according to rule D.L. 81/08

Wysokość robocza/Working heigh (m)		4.40	6.40	8.40	10.40	12.40	14.40
Wysokość wieży/Scaffolding height (m)		3.40	5.40	7.40	9.40	11.40	13.40
Wysokość podestu roboczego/ Working platform height (m)		2.40	4.40	6.40	8.40	10.40	12.40
Ciężar wieży/Scaffolding weight (kg)		166	208	254	299	341	392
MODEL		ED1-34	ED1-54	ED1-74	ED1-94	ED1-114	ED1-134
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość
FA135200	Rama z wejściem 1,35x2,00 / Frame	-	1	1	1	1	1
F135200	Rama z wejściem 1,35x2,00 / Frame	1	3	5	7	9	11
SC245/1	Schody / Stairs	1	1	1	1	1	1
SC245/2	Schody / Stairs	-	1	2	3	4	5
P245	Poręcz / Railing	3	6	9	12	15	18
T135	Rama szczytowa / Peak socket frame	2	2	2	2	2	2
TR245	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	2
D245	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	1	1	1	1
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4
STAB1	Stabilizator / Stabilizer	-	4	4	4	4	4
RB245	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	1	1
R245	Podest bez klapy / Landing without trapdoor	1	1	1	1	1	1
TF245	Burta długa / Long toe board	2	2	2	2	2	2
TF135	Burta krótka / Short toe board	2	2	2	2	2	2
NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW		BEZ KOTWIENIA			Z KOTWIENIEM		
WEWNĄTRZ OBIEKTÓW		BEZ KOTWIENIA				Z KOTW.	



WAŻNE: Przy użytkowaniu bez kotwienia, w niektórych konfiguracjach wymagane jest zastosowanie odpowiedniego balastu zgodnie z wytycznymi, zawartymi w instrukcji użytkowania i konserwacji, dołączonej do rusztowania.

IMPORTANT: For internal use without anchoring, in some configurations, it is necessary to use ballast as indicated in the mobile scaffolding manual.

Zestaw schodów z poręczą umożliwia schodzenie przodem, poprawiając bezpieczeństwo i komfort pracy na wysokości.

The ladder/railing kit makes it possible to descend facing forward, improving the safety and comfort of working at heights.



Nowe złącze ze stali nierdzewnej bez spoin zwiększa o 50% sztywność rusztowania i podwaja jego żywotność.
The new weldless stainless steel articulation improves the scaffold's rigidity by 50% and doubles its lifetime.



Antypoślizgowe podesty oraz wiazy są niezbędne, by zapewnić bezpieczeństwo na wysokości.
Non-slip wooden floors and trapdoors are essential for safety at heights.



Stopnie o szerokości 13 cm oferują dużą wytrzymałość i maksimum bezpieczeństwa.
Wide 13 cm rung offers high resistance and maximum safety.



HWT Elektryczny system podnoszenia materiałów dla rusztowań, idealny do prac instalacyjnych i montażowych przy zachowaniu całkowitego bezpieczeństwa.
HWT Electric good-lifting system for scaffold tower, ideal for installation and assembly work in complete safety.

TOP SYSTEM

Wieże jezdne 135 x 180 cm schodami wewnętrznymi
Towers 135 x 180 cm with internal ladder stairs.



ISPESL
TESTED
UNI EN 1004

Klasa 3
200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²

certificate





Wymiary podstawy 135x180 cm. Standard measurement 135x180 cm.

Bez kotwienia - klasa 3 zgodna z normą EN1004 del 05.05
Without anchor - class 3 according to rule EN1004 of 05.05
Z kotwieniem zgodnie z normą D.L. 81/08
With anchor - according to rule D.L. 81/08

Wysokość robocza/Working height (m)	4.40	6.40	8.40	10.40	12.40	14.40
Wysokość wieży/Scaffolding height (m)	3.40	5.40	7.40	9.40	11.40	13.40
Wysokość podestu roboczego/Working platform height (m)	2.40	4.40	6.40	8.40	10.40	1.40
Ciężar wieży/Scaffolding weight (kg)	142	202	267	331	391	392
MODEL	G1-34	G1-54	G1-74	G1-94	G1-114	G1-134
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość	Ilość
FA135200	Rama z wejściem 1,35x2,00 / Frame	1	1	1	1	1
F135200	Rama z wejściem 1,35x2,00 / Frame	1	3	5	7	11
SC180/ED	Schody / Stairs	-	1	2	3	5
SC180/EG	Schody / Stairs	1	1	1	1	1
P180	Poręcz / Railing	3	6	9	12	15
T135	Rama szczytowa / Peak socket frame	2	2	2	2	2
TR180	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2
D180	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	1	1	1
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4
STAB1	Stabilizator / Stabilizer	-	4	4	4	4
RB180	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	1
R180	Podest bez kłapy / Landing without trapdoor	1	1	1	1	1
TF180	Burta długa / Long toe board	2	2	2	2	2
TF135	Burta krótka / Short toe board	2	2	2	2	2
NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW		BEZ KOTWIENIA			Z KOTWIENIEM	
WEWNĄTRZ OBIEKTÓW		BEZ KOTWIENIA			Z KOTW.	



WAŻNE: Przy użytkowaniu bez kotwienia, w niektórych konfiguracjach wymagane jest zastosowanie odpowiedniego balastu zgodnie z wytycznymi, zawartymi w instrukcji użytkowania i konserwacji, dołączonej do rusztowania.

IMPORTANT: For internal use without anchoring, in some configurations, it is necessary to use ballast as indicated in the mobile scaffolding manual.

< Zestaw schodów z poręczą umożliwia schodzenie przodem, poprawiając bezpieczeństwo i komfort pracy na wysokości.
The ladder/railing kit makes it possible to descend facing forward, improving the safety and comfort of working at heights.



Stężenia i barierki są łatwe do montażu i demontażu dzięki hakom zaciskowym.
Crosspieces and railings are easy to mount and unhook thanks to pressure hooks.



Antypoślizgowe podesty oraz włazy są niezbędne, by zapewnić bezpieczeństwo na wysokości.
Non-slip wooden floors and trapdoors are essential for safety at heights.



Stopnie o szerokości 13 cm oferują dużą wytrzymałość i maksimum bezpieczeństwa.
Wide 13 cm rung offers high resistance and maximum safety.



Wygodny podest antypoślizgowy.
Comfortable anti-slip landing.

WIEŻE 2- i 3-SEGMENTOWE

Podwójne wieże jezdne o szerokości 75 i 135 cm.
Double mobile scaffolding composition 75 and 135 cm wide.



Podwójne wieże jezdne
o szerokości 0,75 i 1,35 m
Double mobile scaffolding
composition 0,75 and 1,35 m wide

WYMIARY PODSTAWY
STANDARD MEASUREMENTS
5x180+180 cm
75x245+245 cm

75x300+300 cm
135x180+180 cm
135x245+245 cm
135x300+300 cm



Podesty robocze ze specjalnym sworzniem gwarantują maksymalne bezpieczeństwo.
Workbenches, with a special pivot, guarantee maximum safety.



Kółko Ø 200 z regulacją oraz hamulcem.
High resistance wheel Ø 200 with height regulator and pressure brake.



Potrójne wieże jezdne
o szerokości 0,75 i 1,35 m
Triple mobile scaffolding composition
0,75 and 1,35 m wide

WYMIARY PODSTAWY
STANDARD MEASUREMENTS
75x180+180+180 cm
75x245+245+245 cm
75x245+245+245 cm

75x300+300+300 cm
135x180+180+180 cm
135x245+245+245 cm
135x300+300+300 cm



Stężenia i barierki są łatwe do montażu i demontażu dzięki hakom zaciskowym.
Crosspieces and railings are easy to mount and unhook thanks to pressure hooks.



Antypoślizgowe podesty oraz włazy są niezbędne, by zapewnić bezpieczeństwo na wysokości.
Non-slip wooden floors and trapdoors are essential for safety at heights.

Desktop publishing
MComunicare di Marco Ceci
www.mcomunicare.it

Photo
Videofoto 2G - Archivio Faraone

Copywriter
Roberto Valeri

Technical drawings
Ufficio tecnico Faraone

Print
Grafiche Martintype

©Copyright FARAONE INDUSTRIE SPA 2014

Tutti i diritti sono riservati / All right reserved
FARAONE INDUSTRIE S.p.a.
Zona Industriale Salino
64018 Tortoreto Lido (TE) Italy
T. +39 0861 772221
F. +39 0861 772222

www.faraone.pl

FARAONE INDUSTRIE SPA è alla continua ricerca d'innovazioni da applicare ai propri prodotti e si riserva il diritto di apportare modifiche agli apparecchi senza necessità di preavviso. Le descrizioni riportate nel presente catalogo non sono, quindi, vincolanti.

FARAONE INDUSTRIE SPA is continuously in search of innovations to apply to its products and reserves the right to modify the content of this list without notice. Therefore, the descriptions provided in this list are not binding.

S07/2018 - REV.00

www.faraone.pl

FARAONE POLAND Sp. z o.o.

ul.Prosta 32, Łozienica
72-100 Goleniów,
POLSKA

Telefon: +48 91 579 03 90

info@faraone.pl
www.faraone.pl

FARAONE